KÖPRÜLÜ KÜT.
190
M. ASIM BY.





﴿ بيان سبب جمع آثار شيخ سيد مصطفى بكرزاده قدس سره ﴾

دارالسلطنة المحميه صانها الله تعالى عن التلهف والبليه ده
چهارشنبه بازاری نام محلده واقع قاضيعسكر اسبق مرحوم
ومغفورله مراد ملا افندينك خانقاه نقشبنديه سنده پوندن اقدم
پوست نشين تسليك وارشاد اولوب حج شريفه عزيمتنده
اثناء راهده غنودهٔ بستر رحمت رحمن اولان زبدة العارفين قدوة
الواصلين رهنمای حق ويقين بكرزاده السيد الحاج مصطفى افندی
متعنا الله سبحانه وتعالى بانفاسه حضرتلرينك زبان گوهر
فشانلرندن شرف افزای صحيفهٔ صدور اولان تركی وعربی آثار
جميله نك هر بر حرف ولفظ ومعناسی مانندهٔ دريای عمان نيجه
اصداف دراریٔ نكت ورموزاتی مشتمل وحاوی اولديغی نمايان
اولمغله مرور زمانله اول برك غنچهٔ گلشن زار فصاحت وامعان همچو
اوراق خزان تارمار وپريشان اولميوب اخلاف ذوی الانصاف
حضراتی لدی المطالعه حصه مند وحصه ياب اولمق استرحاميله
حالا جانشينی اولان مراد ملا تكيه سی شيخی السيد الحاج محمد مراد
افندی آثار مذكوره يی مرحوم ومغفورلهك ايكی عدد مجموعه سندن
وبعض بولديغی محللردن جمع ايدوب ودار الطباعه ده تبركا
وتيمنا طبع ايتديروب آستانهٔ عليه وبلاد ثلثه ده
كائن كتبخانه لره وقف اولمق اوزره
وضع ايتمشدر

ترجمهٔ احوال بکرزاده مصطفی افندی قدس سره

شیخ بکرزاده افندی مرشد راه خدا
واحد کالالف دیمك شانه اولدی سزا

قطبی ایدی عصرینك دینکده یوقدر هیچ خلاف
اتفاق ایتدی کورنلرهب بوقوله وزره شها

علم تفسیر وحدیث وهمدخی علم فقه
ذاتنه اولدی مسخر جمله سی بیل ای بابا

اولدی سکاکی دخی علم بلاغتده اوذات
سیبویه اولدی نحوده شبه‌می وار در بوکا

ادبیاتك فنونده حریری دیدیلر
هم عروض علمنده ده اولدی خلیل مقتدا

دی لغت فننده قاموس محیط اولمش ایدی
صور یلورسه برلغت ترکیبی بودر دیردی‌ها

دینلور ایسه قصائدده بو صیریدر اگر
شبهه یوقدر بونده لکن برنه سندن ماعدا

امری‌ءالقیس وفرزدق کورسه‌لر اشعارنی
شاعرز بز دیمکه ایدرلر ایدی بیل حیا

زهد وتقواسی مسلم اورع خلق جهان
خالص وصافی وخاص الخاص اولدی بی ریا

مولدی اولدی اخسخه والدیده بك ایمش
شاوشت تعبیر اولنور برایمش سنجق اکا

نام پاکی مصطفی هم سید عالی نسب
خاتمیدر خاك پای فخر عالم مصطفی

هم ابوالاشراق اولدی کنیه‌سی دخی انك
ویردی هم بوکنیه یی اکا مصرلی مرتضا

شیخ ازرجانی عمردن ایلمش تحصیل علم
هم مجاز اولمش بنه اندن اوذات پرهدا

واحد صحن ثمانده ساکن ایمش چوق زمان
اق دکزسمتنده چفته اباغی اولمشدی جا

جملهٔ تحصیلده تدریسده اول مدرسه
یعنی انده ساکن اولمش خواجه ایکن دائما

جامع بو الفتحده تدریس انواع فنون
اون سنه مقداری ایتمش خواجهٔ عبرت نما

صکره قلبنه دوشوب عشق الهی آتشی
سالك اولمش همده بولمش مرشد راه هدا

سائق تقدیرانی حافظ افندی به همان
سوق ایدوب کوسترمش اکا راه حق بی ریا

سایه سنده حضرت حافظ افندینك بلی
اولمش اقرانی ایچنده در کنج بی بها

اوج سنه مدت ایچنده ایتدی تکمیل سلوك
شیخی نطق ایتمش که ایله هم سیاحت هم غزا

پس علم قیلدی کشاد اوصاحب طبل وعلم
ایکیوز غازی دخی کندویه ایتمش اقتدا

دور سلطان مصطفی خانك غزاسی ایدی بو
عودت ایتدی غزوه تکمیلنده باعون خدا

صاحب خیر جزیل اولان مراد ملا دخی
ایتمش ایمش خانقاه نقشبندیه بنا

اهله هم فی محله دیه زك میل ایلمش
شیخنك رأیله انی قیلدی اجلا سه سزا

بیك ایله یوز دخی سکسن بش ایدی تاریخ هم
آچدی باب تکیه یی علامهٔ مشکل کشا

خانقه ده اولدی بکرزاده مرید انی ایله
ایکیوز تاریخنده دك هم او شیخ باوفا

عازم اولدی طقسان التیده حجازه عزله
حج ایدوب کلدی ینه اوزاتر بیت خدا

والدم عبد الحلیمده برابر الدی هم
خدمتنه اختیار ایتمش لطف قیلمش اکا

ایکیوزده ینه عزم ایتمش حجازه او عزیز
والدمی ایلمش توکیل ایتمش چوق دعا

نامزاج اولمش عزیز پر کمال اسهالدن
جده قربنده کیده بحر بولمش منتها

جان قولاغینه ایرشمش هم ندای ارجعی
شوق ایله ایتمش اجابت ایلمش عزم بقا

هم مقامنی وصیت ایلمش والدمه
سویلمش احبابنه عبد الحلیم شیخ اولا

پس وصیت موجبجه شیخ اولمش تکیه یه
ایکسبنکده ایده تقدیس اسرارن خدا

بش خلیفه اختیار ایتمش او شیخ پرهم
بریسیدر والدم که ذکری کچدی آنفا

بریسیدر یانبوی یوسف افندی شهره کیر
واصل محو وفنادر نائل سر بقا

بریسی اخمخوی حاجی محمد در انك
قاضی زاده شهرتیله ساکن بیت خدا

بریسنك مولدی اولدی کرده ای عزیز
نامیدر انك خلیل واصل سر فنا

بریسی اولدی بولیدن مصطفی هم نامیدر
بودخی باش خواجه سیدرهم سرایك ای فتا

کرچه بکرزاده دیمشلر شاهزاده دینسه ده
بویله تعبیر ایلمکده شاننه اولماز سزا

ممکن اولماز زمرهٔ سالکلرك تعداد هم
جمله سی اخیاردن ابراردن اولمش شها

وجه پاکنده مهابت وار ایمش ارسلان کبی
هر کورن مرعوب اولوب اولور ایمش بی دست و پا

هپ کورنلردن ایشتدم چوق کراماتن انك
ممکن اولماز کثرتندن سویلسم بر برسکا

خواجه ایمش شیخ ایمش کرچك ایمش مرشد ایمش
یوق خلافم بو سوزمده شبهه ایتمه دادرا

بکزمز ایمش اکا عصرنده هیچ بر شیخ اولان
قصرادر یسیده که ساکن مکر عیسی اولا

یوقدر اسلافك سنك اخلافکه ایله مدد
هپ سنکدر جود ورأفت لطف واحسان وعطا

بو مراد درمندك اولدی مجنونك سنك
ای صاچی سنبل یکاغی کل یوزی ایلی بکا

بکلرم کویکده بن خیلی زمان اولدی سنك
التجا ایتدم قپوکه المدد ای ملتجا



(لبكزاده قدس سره)

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

يا ايها النبي انا ارسلناك شاهدا ومبشرا ونذيرا * وداعيا الى الله
باذنه وسراجا منيرا * وبشر المؤمنين بان لهم من الله فضلا كبيرا
* ولا تطع الكفرين والمنفقين ودع اذيهم وتوكل على الله
وكفى بالله وكيلا * واذ اخذ الله ميثاق النبيين لما آتيتكم من كتاب
وحكمة ثم جاءكم رسول مصدق لما معكم لتؤمنن به ولتنصرنه قال
ءاقررتم واخذتم على ذلكم اصرى قالوا اقررنا قال فاشهدوا
وانا معكم من الشهدين * لقد جاءكم رسول من انفسكم عزيز
عليه ما عنتم حريص عليكم بالمؤمنين رؤف رحيم * فان تولوا
فقل حسبي الله لا اله الا هو عليه توكلت وهو رب العرش العظيم
صدق الله العظيم * فرسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم
هو سيد الاولين والآخرين * والملئكة المقربين * والخلائق
اجمعين * وحبيب رب العلمين * اكمل رسل الله صلوات الله

وسلامه عليهم اجمعين * وافضل خلق الله المخصوص
بالشفاعة العظمى يوم الدين * والمنصوص على عموم رسالته
الى العلمين * الانس والجن والملئكة السابقين واللاحقين *
صاحب اللواء المعقود * والحوض المورود * والمقام المحمود *
الذي يحمده فيه الاولون والآخرون * ويحتاج الى جاهه يومئذ
الانبياء والمرسلون والملئكة المقربون * صاحب المعجزات
الباهرة * والكرامات الباطنة والظاهرة * والحجة القويمة
والمحجة المستقيمة * والفضائل التي لا تحصى * والشمائل التي
لا يمكن ان تستقصى * فهو الذي اصطفيه الله بالمحبة والخلة *
والقرب والاحاطة والجهة والمنزلة * وبالمعراج وما فيه من العجائب
التي اطلع عليها * وبالصلوة بالانبياء اجمعين في بيت المقدس
ذهابا وعودا * اعلاما بانه سيد الكل وممدهم وبلواء الحمد والوسيلة
والبشارة والنذارة والهداية والامامة والرحمة للعلمين * وبان ربه
يعطيه حتى يرضى فيقول يا رب لا ارضى واحد من امتي في النار *
فيخرجهم الله تعالى ويلحقهم بالسادات الاتقياء الابرار * وباتمام
النعمة عليه * وبتفويض سائر الامدادات اليه * وبشرح
الصدر * ورفع الذكر * فلا يذكر الله تعالى الا ويذكر معه
عليه الصلوة والسلام وما احسن قول حسان * فضم الاله اسم
النبي الى اسمه * اذا قال في الخمس المؤذن اشهد * وشق له من اسمه
ليجله * فذو العرش محمود وهذا محمد * ويعزه النصر بالرعب
من مسيرة شهر * وبالتأييد بالملئكة وبنزول السكينة عليه وعلى
امته * وباجابة سؤاله ودعوته لا سيما التي لامته * عليه الصلوة
والسلام وبقسم الله تعالى بحياته * وبرد الشمس بعد غروبها

عليه * و بكونه يبرئ من جميع الامراض والالام * وبالاطلاع
على المغيبات حتى ماسيقع فى امته الى يوم القيمة * وبدوام الصلوة
عليه من الله تعالى ومن الملئكة * وباجابة المتوسلين به بل باهل
بيته و خلفائه و اصحابه * هو سيدنا ومولانا و ذخرنا وملاذنا
وهادينا وملجأنا وممدنا ومنقذنا ومكملنا وناصحنا ابو القاسم محمد بن
عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم * ثم ان الله تعالى شرف نبيه
عليه الصلوة والسلام بسبق نبوته فى سابق ازليته * وذلك
انه تعالى لما تعلقت ارادته بايجاد الخلق ابرز الحقيقة المحمدية
من محض النور قبل وجود الكائنات * ثم اخرج منها العوالم
كلها * وآدم عليه السلام لم يوجد * ثم جرت منه عليه الصلوة
والسلام عيون الارواح فظهر بالملأ الاعلى اصلا ممدا للعوالم
كلها * ولما كان آدم عليه السلام طينا * استخرج منه نبينا صلى الله
تعالى عليه وسلم ثم اخذ منه الميثاق قبل الانبياء * ثم اعيد الى آدم
عليه السلام فنفخ فيه الروح * ثم استخرجت منه ذريته لاخذ
الميثاق عليهم فنبينا صلى الله تعالى عليه وسلم هو المقصود
من الخلق و واسطة عقدهم * ورسول الرسل صلوات الله
وسلامه عليهم لان الله تعالى اخذ الميثاق عليهم بانهم من اتباعه
عليه الصلوة والسلام * فرسالته عامة لجميع الخلق الى يوم القيمة
ولاجل ذلك تكون الانبياء كلهم يوم القيمة تحت لوائه * ولما ظهر
آدم عليه السلام لمع نور نبينا صلى الله تعالى عليه وسلم فى جبينه
* ثم انتقل النور المحمدى الى الشيث * ثم الى ولده ثم وثم * وكان
ذلك النور يزداد تلألؤا فى جبهة جده عبد المطلب * ثم ظهر
ذلك النور فى جبهة ابيه عبد الله الذبيح * فادركت امرأة ذلك

النور فخطبته لنفسها فابى حتى يأذن ابوه * وذهب ابوه به
الى وهب بن عبد مناف بن زهرة * وهو سيد بنى زهرة نسبا وشرفا
* فزوجه لوقته بنته آمنة افضل امرأة فى قريش فوقع عليها
من فوره * فحملت بسيد الخلائق صلى الله تعالى عليه وسلم
من ساعتها * ففارقه ذلك النور * فعرض نفسه على المرأة
الاولى فابت * وقالت له فارقك ما كنت آمل انتقاله الىّ من النور
الذى فى جبهتك * ولله در العارف الولى * سيدى على الوترى *
* سكن الفؤاد فعش هنيئا ياجسد * هذا النعيم هو المقيم
الى الابد * روح الوجود خيال من هو واحد * لولاه ما تم الوجود
لمن وجد * عيسى وآدم والصدور جميعهم * هم اعين هو نورها
لما ورد * لو ابصر الشيطان طلعة نوره * فى وجه آدم كان اول
من سجد * او لو رأى النمرود نور جماله * عبد الجليل مع الخليل
ولا عند * لكن جمال الله جل فلا يرى * الا بتخصيص من الله
الصمد * ونودى ليلة حمله وهى ليلة الجمعة من رجب الشريف
فى السماء والارض * ان النور المكنون الذى منه محمد صلى الله
تعالى عليه وسلم يستقر فى هذه ليلة فى بطن آمنة * ويخرج للناس
بشيرا ونذيرا * وامر رضوان ان يفتح باب الفردوس * ونطقت
كل دابة لقريش فى تلك الليلة * وقالت حمل بمحمد ورب الكعبة
* وهو امام الدنيا وسراج اهلها * ورأت امه بين النوم واليقظة
قائلا يقول لها * اشعرت انك حملت بسيد هذه الامة ونبيها *
ولما مضى لحملها ستة اشهر اتيها آت فى منامها فحركها برجله
واخبرها انها حملت بسيد العلمين عليه الصلوة والسلام * ولم
تزل امه عليه الصلوة والسلام ترى وهى حامل به مايدل على عظم

قدره عليه الصلوة والسلام * مما تواترت به الاخبار من الكرامات
والآيات الباهرات * الى ان مضت تلك الشهور * واشرق
الوجود بذلك النور * ولقد احسن من قال * من بعض ارباب
الحال * لهذا الشهر فى الاسلام فضل * ومنقبة تفوق على
الشهور * فمولود به واسم ومعنى * وآيات بهرن لدى الظهور *
ربيع فى ربيع * ونور فوق نور فوق نور * فاخذها
ما يأخذ النساء من الالم ثم رأت نسوة كالنخل طولا * فعجبت
منهن فقلن لها نحن آسية ومريم * وهؤلاء من الحور العين *
واذا هى بديباج ابيض مد بين السماء والارضين * واذا قائل
يقول خذوه عن اعين الناس * ورأت ايضا رجالا وقفوا فى الهواء
بايديهم اباريق من فضة * وانها يترشح منها عرق اطيب
من المسك * فاخذها المخاض واشتد بها الامر وكأنها مستندة
الى نساء وكثرن عليها حتى كأنهن معها فى البيت فحينئذ ولدته
صلى الله تعالى عليه وسلم * هذا الحبيب ومثله لا يولد * والنور
من وجناته يتوقد * جبريل نادى فى منصة حسنه * هذا
مديح الكون هذا احمد * هذا مليح الوجه هذا المصطفى *
هذا جميل الوصف هذا المسند * هذا اجليل النعت هذا المرتضى
* هذا كحيل الطرف هذا الامجد * هذا الذى قد ساد كل سيادة
* هذا الذى هو حامد ومحمد * هذا له خلق عظيم فاخر *
شهد الاله به فلا اتردد * هذا الذى خلعت عليه ملابس *
ونفائس فنظيره لا يوجد * هذا الرسول المجتبى هذا الذى *
ختم النبوة والرسالة فاشهدوا * بشرى لنا بشرى لنا
ولنا به * حصل السعادة والهدى والسودد * صلى عليك الله

يا خير الورى * ما دام يتلى فى المجالس مولد * واول من ارضعته
ثويبة مولاة عمه ابى لهب اعتقها لما بشرته بولادته عليه الصلوة
والسلام * فخفف الله عنه عذابه كل ليلة اثنين جزاء لفرحه فيها
بمولده صلى الله تعالى عليه وسلم * كما جوزى عمه ابو طالب بسبب
تربيته * بان خفف عنه عذابه ايضا * ثم ارضعته حليمة السعدية
رضى الله تعالى عنها كانت تأتى النبى صلى الله تعالى عليه وسلم
فيبسط لها رداءه * وقد ذكر انه لما ولد صلى الله تعالى عليه وسلم
قيل من يكفل هذه الدرة اليتيمة * التى لا يوجد لمثلها قيمة *
فقالت الطيور نحن نكفله ونقيم خدمته العظيمة * وقالت
الوحوش نحن اولى بذلك ننال شرفه وتعظيمه * فنادى لسان
القدرة حتى سمعها جميع المخلوقات ان الله تعالى قد كتب فى سابق
حكمته القديمة * ان نبيه الكريم يكون رضيعا لحليمة الحليمة *
قالت حليمة قدمت مكة فى نسوة من بنى سعد بن بكر يلتمسن الرضعاء
فى سنة شهباء فقدمت على اتان لى ومعى صبى لنا وشارف لنا اى ناقة
مسنة مهرمة والله ما تبض بقطرة وننام ليلنا ذلك اجمع مع صبينا
ذلك لا نجد فى ثديى ما يغنيه ولا فى شارفنا ما يغذيه * فقدمنا مكة
فوالله ما علمت منا امرأة الا وقد عرض عليها رسول الله
صلى الله تعالى عليه وسلم فتأباه اذ قيل انه يتيم * فوالله ما بقى
من صواحبى امرأة الا اخذت رضيعا غيرى * فلما لم اجد غيره
قلت لزوجى والله انى لاكره ان ارجع من بين صواحبى ليس معى
رضيع لانطلقن الى ذلك اليتيم فلاخذنه * فذهبت فاذا به مدرج
فى ثوب صوف ابيض من اللبن يفوح منه المسك * وتحته حريرة
خضراء راقد على قفاه يغط * فاشفقت ان اوقظه من نومه

لحسنه وجماله * فدنوت منه رويدا فوضعت يدى على صدره
فتبسم ضاحكا وفتح عينيه ينظر لى فخرج من عينيه نور
حتى دخل خلال السماء وانا انظر فقبلته بين عينيه * واعطيته
ثديى الايمن فاقبل عليه ماشاء من ابن فحولته الى الايسر فابى
وكانت تلك حاله بعد * قال اهل العلم اعلم الله تعالى ان له شريكا
فالهمه العدل * فقالت فروى وروى اخوه * ثم اخذته فما هو
الا ان جئت به رحلى * وقام صاحبى تعنى زوجها الى شارفنا تلك
فاذا انها لحافل * فحلب ما شرب وشربت حتى روينا وبتنا
بخير ليلة * فقال صاحبى يا حليمة والله انى لاريك قد اخذت نسمة
مباركة * الم ترى ما بتنا به الليلة من الخير والبركة حين اخذ ناه
فلم يزل الله يزيدنا خيرا * قالت حليمة فودعت الناس بعضهم
بعضا * وودعت انا ام النبى صلى الله تعالى عليه وسلم ثم ركبت
اتانى واخذت محمدا صلى الله تعالى عليه وسلم بين يدى * قالت
فنظرت الى الاتان وقد سجدت نحو الكعبة ثلاث سجدات ورفعت
رأسها الى السماء ثم مشت حتى سبقت دواب الناس الذين كانوا
معى * وصار الناس يتعجبون منى ويقلن لى النساء وهن ورآئى *
يا بنت ابى ذئيب اهذه اتانك التى كنت عليها وانت جائية معنا
تخفضك طورا وترفعك اخرى * فاقول تالله انها هى *
فتعجبن منها ويقلن ان لها شانا عظيما * قالت فكنت اسمع اتانى
تنطق وتقول * ان لى شانا ثم شانا * بعثنى الله بعد موتى وردلى
سمنى بعد هزالى * ويحكن يا نساء بنى سعد انكن لفى غفلة *
وهل تدرين من على ظهرى * على ظهرى خير النبيين وسيد
المرسلين * وافضل الاولين والآخرين * وحبيب رب العالمين *

قالت

قالت حليمة ثم قدمنا منازل بنى سعد ولا اعلم ارضا من ارض الله تعالى
اجدب منها فكانت غنمى تروح على حين قدمنا به شباعا لبنا *
وما يحلب انسان قطرة لبن ولا يجدها فى ضرع حتى كان الحاضر
من قومنا يقولون لرعيانهم اسرحوا حيث يسرح راعى غنم
بنت ابى ذئيب * فتروح اغنامهم جياعا ما تبض بقطرة لبن *
وتروح اغنامى شباعا لبنا * فلله درها من بركة كثرت بها مواشى
حليمة ونمت * وارتفع قدرها به وسمت * ولم تزل حليمة تتعرف
الخير والسعادة * وتفوز منه بالحسنى وزيادة * لقد بلغت
بالهاشمى حليمة * مقاما على فى ذروة العز والمجد * وزادت
مواشيها واخصب ربعها * وقد عم هذا السعد كل بنى سعد *
وكانت حليمة تحدث انها اول ما فطمت رسول الله صلى الله تعالى
عليه وسلم تكلم فقال الله اكبر كبيرا * والحمد لله كثيرا *
وسبحان الله بكرة واصيلا * فلما ترعرع كان يخرج فينظر
الى الصبيان يلعبون فيجتنبهم * وقد روى ابن سعد وابو نعيم
وابن عساكر عن ابن عباس قال كانت حليمة لا تدعه يذهب مكانا
بعيدا فغفلت عنه فخرج مع اخته الشيماء فى الظهيرة الى البهم *
فخرجت حليمة تطلب حتى تجده مع اخته * فقالت فى هذا الحر
فقالت اخته يا امه ما وجد اخى حرا * رأيت غمامة تظل عليه
اذا وقف وقفت واذا سار سارت حتى انتهى الى هذا الموضع *
قالت فلما فصلته اى فطمته قدمنا به على امه ونحن احرص شئ
على مكثه عندنا لما نرى من بركته فكلمنا امه وقلنا لو تركته عندنا
حتى يغلظ فانا نخشى عليه وباء مكة ولم نزل بها حتى ردته معنا
فرجعنا به * فوالله انه لبعد مقدمنا بشهر او ثلاثة مع اخيه

من الرضاعة انى بهم لنا خلف بيوتنا * جاء اخوه يشتد * فقال
ذاك اخى القرشى قد جاءه رجلان عليهما ثياب بيض فاضجعاه
وشقا بطنه * فخرجت انا وابوه نشتد نحوه * فنجده قائما منتقعا
لونه فاعتنقه ابوه * و قال يا بنى ما شانك * قال جاءنى رجلان
عليهما ثياب بيض فاضجعانى فشقا بطنى * ثم استخرجا منه شيئا
فطرحاه ثم رداه كما كان * فرجعنا به معنا * فقال يا حليمة لقد
خشيت ان يكون ابنى قد اصيب فانطلقى الى اهله قبل ان يظهر
به ما نتخوف * قالت حليمة فاحتملناه حتى قدمنا به الى امه * فقالت
ما ردكما به فقد كنتما حريصين عليه * قلنا نخشى الاتلاف
و الاحداث * فقالت ماذاك بكما فاصدقانى بشانكما فلم تدعنا
حتى اخبرنا خبره * قالت اخشيتما عليه الشيطان * فلا والله
ما للشيطان عليه سبيل * وانه لكائن لابنى هذا شان فدعاه عنكما
هذا * وقد وقع شق صدره الشريف مرة اخرى عند مجئ
جبريل له بالوحى فى غار حراء * و مرة اخرى ليلة الاسراء *
ولما بلغ صلى الله تعالى عليه وسلم اربع سنين ماتت امه * ولما بلغ
ثمانى سنين مات جده عبد المطلب * فكفله عمه ابو طالب بوصية
من عبد المطلب له بذلك * ولما بلغ اثنى عشرة سنة خرج مع عمه
ابى طالب الى الشام فعرفه بحيرا الراهب * واخبرهم بصفات
نبوته ورسالته وبخاتم النبوة بين كتفيه وآمن به * ثم اقسم على عمه
ان يرجع به خوفا عليه من اليهود * اذا اقبل منهم سبعة يريدون
قتله فمنعهم بحيرا * واخبروه ان اليهود تفرقت فى كل طريق
لعلمهم انه خارج فى هذا الشهر * ومن جملة ما رأه بحيرا تظليل
غمامة بيضاء عليه * وانه نزل تحت شجرة فاسترخت اغصانها

عليه تظلله * ثم لما بلغ عشرين سنة عاد الى الشام فى تجارة ومعه
ابو بكر * فسأل بحيرا عنه فاقسم له انه نبى * ثم لما بلغ خمسا
وعشرين سنة رجع الى الشام ايضا فى تجارة لخديجة ومعه غلامها
ميسرة * وكان يرى ملكين يظللانه من الشمس * ورأت ذلك
خديجة لما رجعوا وبعد رجوعه بنحو ثلثة اشهر تزوجها وعمرها
اربعون سنة بعرض لنفسها عليه * ثم لما بلغ صلى الله تعالى عليه
وسلم اربعين سنة ارسله الله تعالى رحمة للعالمين * ورسولا
الى كافة الخلق اجمعين * صلى الله تعالى عليه وسلم وبارك عليه
وعلى آله واصحابه وتابعيهم افضل صلوة وافضل سلام وافضل
بركة عدد معلومات الله ومداد كلمات الله ابد الابدين ودهر
الداهرين * والحمد لله رب العلمين * اللهم صل وسلم على سيدنا
ونبينا وحبيبنا محمد عبدك ورسولك وصفيك وخليلك وحبيبك
ووليك ونبيك وامينك ودليلك ونجيك ونخبتك وذخيرتك
امام الخير وقائد الرحمة ورسول الامة النبى الامى العربى القرشى
الهاشمى الابطحى المكى المدنى التهامى الشاهد المشهود
الولى المقرب السعيد المسعود الحبيب الرفيع المليح البديع الواعظ
النذير العطوف الحليم الجواد الكريم الطيب المبارك المكين
الصادق المصدق الامين الداعى اليك باذنك السراج المنير *
الذى ادرك الحقائق بجملتها * وقاد الخلائق بازمتها * وجعلته
حبيبا * وناديته قريبا * وادنيته مجيبا * وختمت به الرسالة
والدلالة والبشارة والنذارة والنبوة ونصرته بالرعب وظللته
بالسحب * ورددت له الشمس وشققت له القمر * وانطقت له
الضب والظبى والذئب والجذع والجمل والخيل والشجر *

وانبعت من اصابعه الماء الزلال وازلت من المزن بدعوته فى عام
المحل والجدب وابل الغيث و المطر * فاعشوشب منه القفر
و الصخر والوعر والسهل والرمل و الحجر * واسريت به ليلا
من المسجد الحرام الى المسجد الاقصا الى السموات العلى الى سدرة
المنتهى الى قاب قوسين اوادنى * واريته الآية الكبرى *
وانلته الغاية القصوى * واكرمته بالمخاطبة والمراقبة والمشافهة
و المشاهدة بالنظر * وخصصته بالوسيلة العذراء والشفاعة
الكبرى يوم الفزع الاكبر فى المحشر * وجمعت له جوامع الكلم
و جواهر الحكم وجعلت امته خير الامم وغفرت له ماتقدم
وماتأخر * الذى بلغ الرسالة وادى الامانة ونصح لامة وكشف
الغمة وجلى الظلمة وجاهد فى سبيل الله حق جهاده وعبدالله
حتى اتيه اليقين * اللهم ابعثه مقاما محمودا يغبطه فيه الاولون
والآخرون * اللهم عظمه فى الدنيا باعلاء ذكره واظهار دينه
وابقاء شريعته * وفى الآخرة بشفاعته فى امته واجزال اجره
ومثوبته * وابداء فضله للاولين والآخرين بالمقام المحمود *
وتقديمه على كافة المقربين الشهود * اللهم صل وسلم عليه
وعلى آله واصحابه واولاده وازواجه وذرياته واهل بيته وعترته
وعشيرته واصهاره واحبابه واتباعه واشياعه وانصاره * وخزينة
اسراره ومعدن انواره * صلوة تكون لك رضاء ولحقه اداء ولنا
صلاحا * وآته الوسيلة والفضيلة والدرجة العالية الرفيعة وابعثه
المقام المحمود * واللواء المعقود * والحوض المورود * وصل يارب
على اخوانه من الانبياء والمرسلين * و الاولياء والصالحين *
صلوات الله تعالى وسلامه عليهم اجمعين * سبحان ربك رب العزة
عما يصفون * وسلام على المرسلين * والحمد لله رب العلمين.

﴿ مناسك الحج لبكرزاده قدس سره ﴾

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

الحمد لله رب العالمين * والصلاة والسلام * على سيدنا محمد وآله
اجمعين * بوندنصكره معلوم اولسونكه مكهٔ مكرمه يه دخول
قصدايدن كيمسه اكر ميقاته حج آيلرندن اول واررسه عمره ايله
احرام ايده حج ايله احرام ايتمك مكروهدر * حج آيلرى شوال
وذى القعده وذى الحجه نك اون كونيدر * عمره ديديكمز احرام
وطواف وسعى وتراش اولمقدن عبارتدر * احرام شرطدر
وطواف وسعى ركندر وتراش واجبدر * واكر ميقاته حج
آيلرنده وارر ايسه اول زمان ديلرسه عمره ايله احرام ايدر ديلرسه
الكز حج ايله احرام ايدر ديلرسه عمره وحج ايله برابر احرام
ايدر * پس ميقاته واردقده بواوج صورتك قنغيسيله
احرام ايدرسه سنت بودركه طرنقلرين وبيغن كسه وقولتغن
قاصغن پاك ايده صكره سنت اوزره غسل ايده غسله قادر
اولمازسه سنت اوزره آبدست آله وقوقولو شيئله قوقولنه اكر
زوجه سى يانده ايسه غسل ايتمزدن اول جماع ايدوب صكره غسل
ايده كه كوزى وكوكلى حرامه ميل ايتميه اندنصكره رداسنى حامده
حاولى بورنديكى كبى بورينه وازارنى حامده پشتمال باغلندیغى
كبى باغلنه وباشنى آچه وايكى ركعت سنت احرام ديونيت ايدوب
نماز قيله اكر وقت كراهت دكل ايسه * رداء وازار ديديكمز
ايكى بياض بزلردر * بوندنصكره اكر عمره يه نيت ايده جك ايسه

(اللهم انی ارید العمرة فیسرها لی وتقبلها منی نویت العمرة
لله تعالی) دیه صکره (لبیك اللهم لبیك لبیك لاشریك لك لبیك
ان الحمد والنعمة لك والملك لاشریك لك) دیه رك تلبیه ایده
احرام دیدیکمز بو نیت ایله بو تلبیه دن عبارتدر بونلری کیمك
دکلدر نیت قلبله اولور لسانله دخی ایتمك افضلدر * وبو دعایی
دخی اوقویه اوقومسه ده بأس یوقدر (اللهم انی اسئلك رضاك
والجنة واعوذبك من غضبك والنار اللهم احرم لك شعری وبشری
ودمی من النساء والطیب وکل شئ حرمته علی المحرم ابتغی
بذلك وجهك الکریم) واکر یالکز حج ایله احرام ایدرسه ینه
یوقاروده ذکر ایتدیکمز کبی پاکلنوب ایکی رکعت سنت احرام
قیلدقدنصکره شویلجه نیت ایده (اللهم انی ارید الحج فیسره لی
وتقبله منی نویت الحج واحرمت به لله تعالی) دیوب ذکر اولنان
تلبیه یی ایده وذکر اولنان دعایی اوقویه * واکر عمره ایله حجی
برابر نیت ایدرسه (اللهم انی ارید العمرة والحج فیسرهما لی
وتقبلهما منی نویت العمرة والحج واحرمت بهما لله تعالی) دیو
نیت ایدوب تلبیهٔ مذکوره یی ایده و ینه ذکر اولنان دعایی اوقویه
(معلوم اولسونکه یالکز حجه نیت ایدرسه اول کیمسه یه مفرد بالحج
دیرلر انك فعلنه افراد دیرلر * واکر عمره ایله حجی برابر نیت
ایدرسه اول کیمسه یه قارن دیرلر آنك فعلنه قران دیرلر قران
افراددن افضلدر * وبو صورتلرك بریله احرام ایتدکدنصکره
جماعدن وخاتونلر ایله جماعه متعلق کلامدن وفسقدن وجدالدن
یعنی کراجیلر ایله یا رفیقیله نزاع ایتمکدن وقاره آونی آولمقدن
یا آوجی یه اشارت ایله کوسترمکدن یا فلان یرده آو وار دیو دلالت
ایتمکدن و بره وکهله اولدرمکدن وقوقولو شیء استعمال ایتمکدن

وطرنق کسمکدن وبدننك قلبنی کدرمکدن وصقالن طرامقدن
وباشنی تراش ایتمکدن وباشنی وصقالنی خطمیله ییقامقدن
وباشنی اورتمکدن ودکلمش اوروبه کیمکدن اجتناب وحذر ایلیه
* غسل ایتمك وحمامه کیروب ییقنمق وکولکه لنمك وبلنه کمرین
وکیسه سین باغلمق وقلج وسائر سلاح طاشیمق واقتضا ایدرایسه
دشمنیله جنك ایتمك جائزدر وتلبیه یی نمازلر اردنده وسحر وقتلرنده
وصباحده واخشامده وحیوانه بندکده وبوجیلره راست
کلدکده وبوکسك یره چقدقده ودره لره ایندکده چوق ایلیه
وسائر وقتلرده دخی اکسك ایتمیه دکلمش اوروبه سین عذرسز
کیمیه بلکه عذر ظهور ایدر دیوب مجرد وسوسه ایله کیمیه
عذر ظهور ایدرسه هر نه محلنده ظهور ایدرسه او محلنه کیه عذری
اولمیان یرینه کیمیه مثلا باشنده ظهور ایدوب غیری یرنده
ظهور ایتمدیسه انجق باشنه کیه سائر یرینه کیمیه حاصل کلام
احرام ایچنده ایکن باشنی اورتمك وسائر یرینه دکلمش اوروبه
کیمك عذرسز جائز دکلدر اکر عذرسز اوروبه سن کیرسه
دم لازم کلور اورج طوتمق وصدقه ویرمك ایله قورتلمز مفرد ایسه
بردم قارن ایسه ایکی دم لازم کلور بودیدیکمز اکر اوروبه لرینی
هب برکونده کیرسه اما برازنی برکون کیوب برازنی یارنکی کون
کیرسه انکیچون بشقه دم لازم کلور مفرد ایسه بردم قارن ایسه
ایکی دم لازم کلور مثلا بوکون باشنه کیسه انکیچون مفرده بردم
قارنه ایکی دم لازم کلور سائر بدننه یارین کیسه ینه مفرده بردم
قارنه ایکی دم لازم کلور اوچنجی کون ایاغنه جزمه کیسه ینه مفرده
بردم قارنه ایکی دم لازم کلور اکر عذر سببیله کیرسه عذر جمیع

بدننده اولوب اوروبه‌سنی بردن برکونده کیرسه مفرد ایسه برقربان
یااوچ کون اورج یاالتی فقیردن هر برینه نصف صاع بغدای
یاقیمتن ویرمك لازم کلور قارن ایسه ایکی قربان یاالتی کون اورج
یااون ایکی فقیرك هر برینه نصف صاع بغدای یاقیمتن ویرمك
لازم کلور اکر اوزو به‌لرینی برکونده کیموب برازینی بوکونده
برازینی او برکونده کیسه مثلا باشنه برکون کوده‌سنه برکون ایاقلرینه
برکون کیرسه هر برکون ایچون ذکر اولنان اوچ کفارتك بری لازم کلور
مفردك وقارنك حالی بیان اولدیغی وجه اوزره در (اکر بعض
برنده عذر ظهور ایدوب بعض برنده ایتمزسه عذرلی برینه کیوب
اوچ کفارتك برینی ایده یعنی مفرد ایسه برقربان یااوچ کون اورج
یاالتی فقیرك هر برینه نصف صاع بغدای یاقیمتن ویره قارن ایسه
بونك ایکی قاتن ویره نتکم بیان اولندی اکر عذری اولمیان برینه
کیسه بو اوچ کفارتك بیننده مخیر اولماز بلکه مفرده برقربان قارنه
ایکی قربان لازم کلور بوقاروده بیان اولندیغی کبی بو ذکر ایتدکلریمز
اکر اوروبه اول آدمك اوزرنده برکون تمام یابر کیجه تمام طورورسه
اکر بر کیجه یابرکون تمام طورمیوب برایکی ساعتدنصکره چیقاررسه
مفرده یارم صاع بغدای یاقیمتن ویرمك واجب اولور غیری برشی
لازم اولماز اوروبه‌سنی کیدکدنصکره اوروبه اوزرینه اوروبه کیسه
یاخود اول کیدیکنی چیقروب بشقه اوروبه کیسه کفارت لازم
کلماز غفلت اولنمیه (محرم اولان کیسه یه قیل قوپارمق جائز دکلدر
اکر باشنی تمام یابعضی تراش ایتسه و یاقولتغن و یاقاسقن تراش ایتسه
یایولسه مفرده برقربان قارنه ایکی قربان لازم کلور آبدست آلورکن
صقالندن بر یاایکی یااوچ قل دوشسه ازدن چوقدن صدقه ویره

اکر اوچ قلدن زیاده دوشرسه مفرده نصف صاع بغدای
واجب اولور کهله اولدرمك محرمه جائز دکلدر اکر بر یاایکی
یا اوچ کهله اولدرسه یاره آتسه ازاجق شئ تصدق ایده اکر
اوچدن زیاده اولور ایسه مفرده نصف صاع قارنه برصاع بغدای
یاقیمتی واجب اولور اوروبه‌سنی کهله قیراسون دیو یوسه یا کونشه
سرسه کهله‌لر اولسه ذکر اولندیغی وجه اوزره صدقه واجب
اولور (ودخی احرام ایچنده ایکن ایشلمسی جائز اولمیان شیلر
چوقدر جماع کبی وقوقولو شیلر سورنمك کبی وغیریلری تراش
ایتمك کبی بونلردن کیمی حجی افساد ایدر کیمی حرامدر ایشلمسیله
قربان یاصدقه لازم کلور مناسکلرده تفصیل اولنمشدر غفلت
اولنمیه * مکهٔ مکرمه‌یه قریب اولدقده ممکن ایسه غسل ایلیه
یاخود آبدست آلوب کمال تعظیم وخشوع ایله اول بقعهٔ شریفه‌نك
عظمتن وهیبتن تأمل ایدرك یوریورب قادر ایسه یایانجه داخل
اوله * مکهٔ مکرمه‌یه کیرر ایکن (اللهم هذا البلد بلدك والبیت
بیتك جئت اطلب رحمتك واؤم طاعتك متبعا لامرك راضیا
بقدرك مسلما لامرك اسئلك مسئلة المضطرین الیك المشفقین
من عذابك ان تستقبلنی بعفوك وان تتجاوز عنی برحمتك وان تدخلنی
جنتك) دیه بوندنصکره تابیه یدرك باب سلامه واروب قپودن
صاغ ایاغن اول آتوب (بسم الله والحمد لله والصلوة والسلام
علی رسول الله اللهم افتح لی ابواب رحمتك وادخلنی فیها واغلق
عنی ابواب معاصیك وجنبنی العمل بها) دیه بیت شریفی کوردکده
اوچ کره (الله اکبر اوچ کره لا اله الا الله دیوب بو دعایی قویه (اللهم
انت السلام ومنك السلام والیك یرجع السلام فحینا ربنا بالسلام

وادخلنا بفضلك دار السلام تباركت ربنا وتعاليت ياذا الجلال
والاكرام اللهم زد بيتك هذا تعظيما وتشريفا وتكريما ومهابة وزد
من عظمه وشرفه وكرمه ومن حجه او اعتمره تعظيما وتشريفا وتكريما
او ايمانا اللهم صل على محمد وعلى ال محمد عبدك ورسولك واسئلك
ان ترحمني وتقيل عثرتي وتغفر ذنوبي وتضع عني وزري برحمتك
ياارحم الراحمين) ودخي زياده اهم اولان مقصودلريني استيه
جنته حسابسز دخول كبي بعض علماء بيورمشلركه كعبه يي كورنجه
تكبري تعالى ايدن هرنه ديلرسه قبول اولمسني استيه يعني يارب
بو قوللكي دعاسي مقبول ومستجاب قوللركدن ايله ديو دعا ايليه
* اندنصكره طوغري حجر اسوده توجه ايدوب حجر اسودك
يانته واردقده اكر نمازه اقامت اولنمش ايسه جماعتله نماز قيلوب
صكره طوافه شروع ايده ياخود نماز وقتي طواف ايدنه دك كچمك
احتمالي وار ايسه ابتدا نماز قيلوب صكره طواف ايده بعض كيمسه لر
نمازك وقتي كچمك قريب اولمش ايكن نمازي قيلوب طوافه
ياسعيه مشغول اولوب نمازي وقتندن تأخير ايدرلر كاهه كيررلر
* حاصل كلام طواف ياسعي ايده نه دك نمازك وقتي فوت اولمق
خوفي اولور ايسه نمازي قيلوب صكره طواف وسعيه شروع
ايده طواف وسعيك وقتي كچمز هرنه زمان اولسه اولور لكن
نمازك وقتي كچمك اولور غفلت اولنميه * حجر اسوده قريب
واردقده اضطباع ايده اضطباع ديدكلري اوموزنده اولان
احرامك براوجني صاغ قولنك التندن كچروب صول اوموزينك
اوزرينه آتوب صاغ قولي چبلاق قالمقدر حجر اسودي كنديونك
صاغ طرفنده ترك وكعبه يه توجه ايدوب اكر عمره نيتيله احرام

ابتدا ايسه عمره طوافنه نيت ايده لسانيله شويله ديه (اللهم اني
اريد طواف العمرة فيسره لي وتقبله مني) اكر مفرد ايسه طواف
قدومه نيت ايده لسانيله (اللهم اني اريد طواف القدوم فيسره لي
وتقبله مني) ديه اكر قارن ايسه يعني عمره ايله حجي برابر نيت
ايتدي ايسه اول عمره طوافنه يوقاروده ذكر ايتديكمز كبي نيت ايدوب
عمره طوافن ايدوب وصفا ايله مروه اراسنده سعي ايدوب كلوب
حج ايچون طواف قدومه نيت ايدوب تكرار حج ايچون طواف
وسعي ايده * حاصل كلام قارن اولان كيمسه ايكي طواف ايكي
سعي ايتمليدر برطواف وسعي عمره ايچون ايكنجي طوافله سعي
حج ايچون طوافه نيت ايتدنصكره حجر اسوده استقبال ايدوب
ايكي اللرين قولاقلرينه برابر قالديروب (الله اكبر) ديوب اللرين
صالي ويروب لسانيله (لا اله الا الله والحمد لله اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد) ديوب ايكي اللرين حجر اسود اوزرينه قيوب
ايكي اللري اراسني كمال ادب وتعظيم وخشوع وخضوع ايله
شاپرداتمقسزن اوپه اكر ازدحامدن اوپمكه قادر اولمسه زور ايله
صوقولوب ناسه اذيت ايتميه بلكه صاغ الني حجره سورمكه
قادر ايسه صاغ الين دكديروب اوپوب يوزينه سوره بوكاده قادر
اولمازسه اراقدن اللرين اوموزلرينه برابر قالديروب حجر اسوده
اللري ايچني مقابل طوتوب (الله اكبر لا اله الا الله والحمد لله اللهم
صل على محمد وعلى آل محمد) ديوب ايكي اللري ايچني اوپوب يوزينه
سوره (اللهم ايمانا بك وتصديقا بكتابك ووفاء بعهدك واتباعا لسنة
نبيك محمد صلى الله تعالى عليه وسلم) ديوب كعبهٔ معظمه يي كنديونك
صول جانبنده قيلوب كعبه قپوسنه طوغري يوروية ملتزمه برابر

وارنجه (اللهم ان لك علی حقوقا فتصدق بها علی) دیه ملتزم
دیو کعبه نك قپوسیله حجر اسودك اراسنده اولان کعبه نك دیوارینه
دیرلر کعبهٔ معظمه نك قپوسنه برابر اولنجه (اللهم ان هذا البیت
بیتك والحرم حرمك والامن امنك والعبد عبدك وهذا مقام العائذبك
من النار حرم لحومنا وبشرتنا علی النار) دیه ورکن عراقیده بونی
اوقویه (اللهم انی اعوذبك من الشك والشرك والشقاق والنفاق
وسوء الاخلاق وسوء المنقلب والمنظر فی الاهل والمال والولد)
التون اولوق برابرنده بونی اوقویه (اللهم انی اسئلك ایمانا
لایزول ویقینا صادقا لاینفد ومرافقة نبیك محمد صلی الله تعالی
علیه وسلم اللهم اظلنی تحت ظل عرشك یوم لاظل الاظلك
واسقنی بكأس نبیك محمد صلی الله تعالی علیه وسلم شربة لا ظمأ
بعده ابدا) رکن شامی برابرنده بونی اوقویه (اللهم اجعل
عمرتی مقبولا وسعیی مشکورا وذنبی مغفورا وتجارة لن تبور
یاعزیز یاغفور) بو وجه اوزره اوقومق اکر عمره طوافی ایدر ایسه
* وحج طوافی ایسه (اللهم اجعل حجی مبرورا وسعیی مشکورا
وذنبی مغفورا وتجارة لن تبور یاعزیز یاغفور) دیه رکن یمانی
برابرینه کلدکده ایکی النی یاصاغ النی رکن یمانی یه سوروب بونی
اوقویه (اللهم انی اعوذبك من الکفر واعوذبك من الفقر ومن
عذاب النار ومن فتنة المحیا والممات واعوذبك من الخزی فی الدنیا
والآخرة واسئلك العفو والعافیة فی الدنیا والآخرة) رکن یمانیله
حجر اسود اراسنده بونی اوقویه (ربنا آتنا فی الدنیا حسنة وفی الآخرة
حسنة وقنا عذاب النار رب قنعنی بما رزقتنی وبارك لی فیه واخلف
علی کل غائبة لی بخیر) حجر اسوده کلدکده بوقاروده ذکر ایتدیکمز

اوج طریقك بریله استلام ایدوب ذکر اولنان دعاری ذکر اولنان
محلارده اوقویه رق کعبهٔ معظمه یی یدی کره دورایلیه * هر دوره
برشوط دیرلر یدی شوطه بر طواف دیرلر * اکر بو ذکر اولنان
دعاری حفظ ایده مز ایسه (ربنا آتنا فی الدنیا حسنة وفی الآخرة
حسنة وقنا عذاب النار) دیه رك طواف ایده یاخود (سبحان الله
والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر ولا حول ولا قوة الا بالله العلی
العظیم) دیه رك طواف ایده * اکر ایتدیکی طواف عمره ایچون ایسه
یاخود یالکز حج ایچون اولوب سعیی مقدم ایدرسه یاخود قارن
ایسه بو صورتلرده اوج شوطده رمل ایدوب دوردنده تأنیله یوریه
رمل دیو ایکی صف اراسنده بهادرلر اموزلرین سلکه رك
یوردکلری کبی یوریمکه دیرلر * حاصل کلام هر طواف که
انك عقیبنده صفا ایله مروه اراسنده سعی اوله اول طوافك
اوج شوطنده رمل سنتدر * لکن مفرد اولان کیمسه یعنی یالکز
حجه نیت ایدن کیمسه طواف قدوم عقیبنده سعی ایتمك یاخود
سعی ایتمیوب قربان بیرامنك اولکی کونی یا ایکنجی کونی
یا اوچنجی کونی طواف زیارتك عقیبنده سعی ایتمك جائزدر لکن
طواف زیارتك عقیبنده ایتمك طواف قدومك عقیبنده ایتمدن
افضلدر * قارن اولان کیمسه یعنی حج ایله عمره یی برابر نیت ایدن
کیمسه طواف قدوم عقیبنده سعی ایتمك افضلدر غفلت اولنمیه
* معلوم اولسونکه کعبه نك درت کوشه سی واردر * اولکی
کوشه سنه رکن حجر اسود ورکن شرقی دخی دیرلر که حجر اسود
بو کوشه نك ایچنده در اندن کعبه نك قپوسنه طوغری یوریوب
قپویی صاوشدقدنصکره کلان کوشه یه رکن عراقی دیرلر اندنصکره

كلان كوشه يه ركن شامى ديرلر * ركن عراقيله ركن شامى
اراسنده ديوارايله چورلمش يره حطيم وحجر اسمعيل ديرلر التون
اولوق انك ايچنه اقر اول يرك بش التى ذراع مقدارى كعبه دندر
انك ايچنده نمازقيلمق كعبه ايچنده نمازقيلمق كيبدر لكن كعبه يه
استقبال ايتميوب اول يره استقبال ايتسه نمازى جائز اولماز *
حضرت ابراهيم عليه السلام كعبهٔ معظمه يى امر باريله بنا ايتديكى
وقتده بو ذكر اولنان يرى كعبه نك ايچنه المش ايدى صكره
قريش قبيله سى كعبه يى ييقوب تكرار بنا ايتدكارنده اول محلى
طيشريده قومشلر كرسته لرى و پاره لرى ازاولديغندن وكعبه يى
طواف ايدن كيمسه اول محلك طشندن طواف ايتمك واجبدر
كعبه ايله اول محلك اراسندن كچسه واجبى ترك ايتمش اولور غفلت
اولنميه * ركن شاميدن صكره اولان ركنه ركن يمانى ديرلر طواف
ايدركن اول ركنه اوغرادقده ايكى النى ياصاغ النى انك اوزرينه
سوره لكن او پمك ياخود الني يوز ينه سورمك ياخود بناشمديغى
صورتده اراقدن اشارت ايتمك مختار دكلدر * طوافى تمام
ايتدكدنصكره اكر وقت كراهت دكل ايسه مقام ابراهيمده انده
ممكن دكل ايسه مسجد حرامك نره سنده اولور ايسه ايكى ركعت
طواف نمازى قيله * بو ايكى ركعت نماز هر طوافك عقبنده بزم
مذهبمزده واجبدر * اكر وقت كراهت ايچنده طواف ايتديسه
نمازى وقت كراهتك غيرنده قيله * وقت كراهت ديديكمز
فجر صادق طلوعندن شمس بر مزراق مقدارى ارتفاعنه دك
برى دخى زوال وقتى برى دخى ايكندى نمازينى قلدقدنصكره
اخشام نماز ينه دك بو اوچ وقت ايچنده طواف ايدن كيمسه طواف

نمازنى

نمازنى بو وقتلرك غيريسنده قيلمليدر قاچ طواف ايدرسه هر
طواف ايچون ايكيشر ركعت نمازقيله عقبنده بو دعايى اوقويه
(اللهم انا عبدك وابن عبدك اتيتك بذنوب كثيرة واعمال سيئة
وهذا مقام العائذ بك من النار فاغفرلى انك انت الغفور الرحيم
اللهم اغفر للمؤمنين والمؤمنات واغفرلى ذنوبى ومتعنى بما رزقتنى
وباركلى فيما اعطيتنى واخلف على كل غائبة لى بخير) و آدم عليه
السلامك اوقوديغى دعايى اوقويه انك فضيلتى سنان افندى
مناسكنده مذكوردر اول دعا بودر (اللهم انك تعلم سرى
وعلانيتى فاقبل معذرتى وتعلم حاجتى فاعطنى سؤلى وتعلم
ما فى نفسى فاغفرلى ذنوبى اللهم انى اسئلك ايمانا يباشر قلبى
ويقينا صادقا حتى اعلم انه لن يصيبنى الا ما كتبته على ورضنى
بما قسمت لى) اندنصكره ملتزمه واروب بنه حضرت آدم
عليه السلامدن منقول اولان دعايى اوقويه وسائر ادعيهٔ
مأثوره لردن ميسر اولانلرى اوقيه * اكر ملتزمده ازدحام يوغيسه
برالنى كعبه نك قپوسنه طوغرى وبر النى حجر اسوده اوزادوب
ملتزمى قوجاقليوب بكا ودعا وتضرع وتذلل ايليه * ياخود
كعبهٔ معظمه نك اورتوسنه ياپشوب دعا وتضرع ايليه * اندن
زمزم شريفه واروب قبله يه توجه ايدوب بعد البسملة (اللهم
انى اسئلك علما نافعا ورزقا واسعا وشفاء من كل داء) ديوب
اوچ نفسده قانه قانه ايچه هر نفسنى بسمله ايله بدأ ايدوب حمدله
ايله ختم ايليه * بوندنصكره اكر عمره ايله ياخود قران ايله احرام
ايتديسه ياخود مفرد اولوب سعيى طواف زيارتدنصكره يه تأخير
ايتميوب طواف قدوم عقبنده مراد ايدرسه واروب حجراسودى

اسلام ایدوب * اندن باب صفایه واروب طشری چیقوب صفا
طرفنه توجه ایده صفاده اولان درجه لرك بعضیسنك اوزرینه
چیقه تعوذ وتسمیه دنصکره (ان الصفا والمروة من شعائر الله فمن
حج البیت او اعتمر فلا جناح علیه ان یطوف بهما ومن تطوع خیرا
فان الله شاکر علیم) آیتنی اوقیوب اللرین قالدیروب (الله اکبر الله اکبر
الله اکبر ولله الحمد الله اکبر علی ما هدانا والحمد لله علی ما اولانا لا اله
الا الله وحده لا شریك له له الملك وله الحمد یحیی ویمیت بیده الملك
وهو علی کل شیء قدیر لا اله الا الله ولا نعبد الا ایاه مخلصین له الدین
ولو کره الکافرون لا اله الا الله وحده وانجز وعده ونصر عبده
وهزم الاحزاب وحده اللهم انك قلت وقولك الحق ادعونی
استجب لکم وانت لا تخلف المیعاد وانی اسئلك کما هدیتنی
الی الاسلام ان لا تنزعه من قلبی حتی توفانی وانا مسلم) دیوب
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینه صلاة وسلام
ایدوب کندینه وسائر احبابنه واقرباسنه وجمیع مؤمنینه دعا
ایلیوب بایجه مروه یه طوغری یوریوب میلین اخضرین
اراسنده قوشارق یوریوب (رب اغفر وارحم وتجاوز عما تعلم انك
تعلم ما لا نعلم انك انت الاعز الاکرم ونجنا من النار سالمین وادخلنا
الجنة آمنین برحمتك یا ارحم الراحمین ربنا آتنا فی الدنیا حسنة
وفی الآخرة حسنة وقنا عذاب النار) دیوب میلینی تجاوز ایتدکدن
صکره وقار ایله یوریوب مروه یه واردقده صفاده ذکر اولندیغی
کبی ایدوب بو وجه اوزره صفا ایله مروه اراسنده یدی کره
سعی ایده که ابتداسی صفادن اولوب انتهاسی مروه ده اوله
* سعیی پایان ایتمکه قادر ایکن حیوان ایله ایتمیه یورومکه قادر ایکن

حیوانله

حیوانله ایدرسه مکه ده اولدیغجه یورویه رك اعاده ایتمك واجبدر
اگر اعاده ایتمکسزین کیدرسه بر قربان اقچه سی برکیمسه یه ویروب
وکیل ایدوب مکه یه کوندروب انده بر قربان ذبح ایتدرمك
واجبدر کندی مکه ده ایکن قربانی ذبح ایتسه واجب ساقط
اولماز * سعی ایتدکدنصکره اگر احرامی یالکز عمره نیتیله
ایتدیسه سعیك عقیبنده تراش اوله باشنك ربعنی تراش ایتسه
واجب ساقط اولور لکن افضل اولان هپ تراش ایتمکدر
بو قدر جه ایله عمره تمام اولور زیرا بو قاروده ذکر اولندیکه عمره
دیدیکمز احرام وطواف وسعی وتراش اولمقدن عبارتدر بونلری
ایدن عمره یی تمام ایتمش اولور احرام عمره نك شرطی وطواف
وسعی رکنی وتراش واجبی اولدیغی بو قاروده ذکر اولندی
غفلت اولنمیه * اگر مفرد بالحج ایسه یعنی یالکز حجه نیت ایله
احرام ایتمش ایسه سعیك عقیبنده تراش اولماز بلکه قربان بیرامی
کونی جمرهٔ عقبه ده یدی طاش آتوب اگر تطوعا قربان بوغازلر ایسه
قربانی ذبح ایتدکدنصکره تراش اولور * لکن بو قاروده معلوم
اولدیکه مفرد بالحج اولان کیمسه یه سعیی طواف زیارتدنصکره
تأخیر افضلدر اگر قارن ایسه یعنی عمره ایله حجی برابر نیت ایتدیسه
اول ایتدیکی طواف ایله سعی عمره ایچوندر حج ایچون دخی
بر طواف وبر سعی ایتمك لازمدر نته کیم بو قاروده ذکر اولندی
* بوندنصکره معلوم اولسونکه مفرد ویا قارن ایسه طواف
وسعی ایتمکله احرامدن چیقمز بلکه قربان بیرامی کونی جمرهٔ
عقبه ده یدی طاش آتدقدنصکره چیقار قارن ایسه بر قربان
کسمك واجبدر عمره ایله حجی برابر ایتمکه موفق اولدیغنه

شكر ایچون قربان كسدكدنصكره تراش اولور * اكر مفرد ایسه قربان واجب اولمازلكن تطوعا كسر ایسه كسدكدنصكره تراش اولوب احرامدن چيقر تكبير يوقاروده ذكر اولندی واشاغيده دخی برمقدار ذكر اولنور همان مفرد یاقارن اولان كيمسه طواف وسعی ايتدكدنصكره چوق نافله طوافلر ايتسون تا عرفاته كيدنه دك * اماميقاتدن افراد یاخود قرانله احراملنميوب يالكز عمره ايله احراملندی ايسه اكر حج آيلرندن اول مكه يه داخل اولوب عمره سنی اتمام ايدرسه حج آيلری كيرنه دك مكۀ مكرمه ده عمره لر ايدوب نافله طوافلر ايدر * اكر عمره سی حج آيلرنده اولور ایسه اكرهدی سوق ايتمديسه سعی ايتدكدنصكره تراش اولوب نافله طوافلر ايدر يوم ترويه ده یاخود برقاج كون اول حج نيتيله احرام ايدر * اكرهدی سوق ايتديسه احرامدن چيقه مز تا قربان بيرامی كونی جمرۀ عقبه ده يدی طاش آتوب هدينی ذبح ايتدكدنصكره تراش اولور * هدی ديديكمز حرم مكه يه اهدا اولنان دوه یاصغر یاقيون ديرلر كه برابر كوتوروب قربان بيرامی كونی مناده ذبح ايدرلر * معلوم اولسونكه شول كيمسه كه حج آيلرنده عمره ايدوب اهلنه رجوع ايتمكسزين اول سنه ده حج دخی ايدرسه اول كيمسه يه متمتع ديرلر وفعلنه تمتع ديرلر متمتع اولان كيمسه يه قربان بيرامی كونی جمرۀ عقبه ده يدی طاش آتدقدنصكره برقربان ذبح ايتمك واجب اولور غفلت اولنميه * ذی الحجه نك يدنجی كونی صلوة ظهری ادادنصكره اوقونان خطبه يی دكليه اندنصكره اكر مكه ده مفرد یاقارن اوله رق واردی ايسه تكرار احرام ايتمكه حاجت يوقدر اكر عمره ايله واردی ايسه ذی الحجه نك سكزنجی

كونی

كونی حج ايچون احرام ايدر برقاج كون اول ايتسه دخی افضلدر * مكه ده احرام ايتمك كيفيتی بودر كه احرام ايده جك وقتده مسجد حرامه واروب تحيۀ مسجد اوله رق بر طواف ايدوب طواف نمازن قيلدقدنصكره التون اولوق التنده یاخود مسجد حرامك غيری برنده ايكی ركعت سنت احرام قيلوب بعده ديكلمش اوروبه لرين چيقاروب بياض بزلرك برينی اومزندن بلنه دك برينی دخی بلندن ديزلری التنه دك طوتوب فرض حجه قلبيله نيت ولسانيله (اللهم انی اريد الحج فيسره لی وتقبله منی نويت الحج واحرمت به لله تعالی) ديوب صكره رفع صوتله يوقاروده ذكر ايتديكمز تلبيه يی ايدوب صكره (اللهم انی اسئلك رضاك واعوذبك من غضبك والنار اللهم احرم لك شعری وبشری ودمی من النساء والطيب وكل شئ حرمته علی المحرم ابتغی بذلك وجهك الكريم) ديوب اندنصكره حجر اسودك يانندە نيت محلنده اضطباع ايدوب اكرسعيی طواف زيارتدنصكره يه تأخير ايتميوب تقديم مراد ايدرسه برنافله طواف دخی نيت ايدوب اوچ اولكی شوطنده رمل ايدرك طوافدنصكره ملتزمده دعا ومقام ابراهيمده طواف نمازين قيلوب ماء زمزمدن شرب ايدوب واروب استلام ايدوب * اندنصكره باب صفادن چيقوب مروه اراسنده يوقاروده كرارا ذكر اولنديغی وجه اوزره ميقاتدن يالكز حجله احرام ايدنه دك دخی تأخير افضلدر * سعيی تأخير ايدرسه ذكر اولنان ايكنجی طوافه حاجت يوقدر همان طواف تحيه يی ايدوب احرام نمازين قيلوب بزلرين بوروينوب نيت وتلبيه كفايت ايدر وذكر اولنان دعالری دخی اوقور اكر اوقومسه

ضرری یوقدر * ذی الحجه‌نك سکزنجی کونی مکهٔ مکرمه ده
صباح نمازین قیلوب طلوع شمسدنصکره عرفاته توجه ایدوب
مکه‌دن چقرکن بودعایی اوقویه (اللهم ایاك ارجو وایاك ادعو
والیك ارغب اللهم بلغنی صالح عملی واصلح لی فی ذریتی) منایه
واردقده بونی اوقویه (اللهم ان هذا منی وهذا مادللتنا علیه من
المناسك اسئلك ان تمن علینا بجوامع الخیرات وبما مننت به علی ابرهیم
خلیلك ومحمد نبیك علیهما الصلاة والسلام وبما مننت به علی
اولیائك واهل طاعتك فانی عبدك وفی قبضتك ناصیتی بیدك
تفعل بی ما اردت جئت طالبا لمرضاتك) بوندنصکره صلوة
وسلام ایدوب اوکون منا ده قالمق سنتدر * لکن زمانه مزده منا ده
قالمیوب طوغری عرفاته کیدوب عرفاتده کیجه لرلر بو ذکر اولنان
یوللرده تلبیه‌یی چوق ایدوب * عرفاتده جبل رحمت کورندکده
بونی اوقویه (اللهم الیك توجهت وعلیك اعتمدت ووجهك اردت
اللهم اغفرلی وتب علی واعطنی سؤلی ووجه لی الخیر
اینما توجهت سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر
ولا حول ولا قوة الا بالله العلی العظیم) عرفه کونی زوال
وقتنه‌دك تسبیح وتهلیل وسائر اذکار ایله مشغول اوله * زوال
وقتی قریب اولدقده عرفه وقفه سیچون غسل ایدوب مسجد
ابراهیم علیه السلامه واروب وقت مکروه دکلسه ایکی رکعت
تحیهٔ مسجد قیلوب اذان اوقوندقده سنت ظهری قیلوب اوقونان
خطبه‌یی دکلیه بعد الخطبه اقامت اولندقده فرض صلوة
ظهره نیت ایلیوب امامه اقتدا ایدوب فرضی قلدقدنصکره
اویله‌نك صوك سنتی قلیوب بر اقامت دخی اولنوب ایکندینك

فرضنه نیت ایدوب ینه امامه اقتدا ایدوب ایکندینك فرضن
دخی قیله * بو ایکی نمازی بو یلجه جمع ایتمنك شرطی امام اعظم
عندنده امام ایله برابر اولمقدر یالکز اولسه جمع جائز دکلدر
امامدن مراد خلیفه یاخود انك نائبیدر امامسز جمع جائز
دکلدر * وامامین عندنده یالکز قلسه جمع جائزدر بو محلده
زیاده تفصیل واردر سنان افندی مناسکنه مراجعت اولنوب
غفلت اولنمیه زیرا بعض جاهللر بو کونده مسئله‌یی بلمدکلرندن
نمازی افساد ایدرلر * بوندنصکره ینه عرفاته واروب جبل رحمت
قربنده پیغمبریمز علیه الصلوة والسلامك وقفه ایتدیکی یرده
راکبا قبله‌یه متوجه طوروب بکا وتضرع وخشوع وخضوع ایله
تلبیه‌لر ایدوب بونی اوقویه (لا اله الا الله وحده لا شریك له له الملك
وله الحمد وهو علی کل شیء قدیر اللهم اجعل فی سمعی نورا
وفی بصری نورا وفی قلبی نورا اللهم اشرح لی صدری ویسر لی
امری اللهم انی اعوذ بك من وسواس الصدر وشتات الامر
وشر فتنة القبر وشر ما یلج فی اللیل وشر ما یلج فی النهار
وشر ما تهب به الریاح وشر بوائق الدهور) ودخی بو ذکره قبله‌یه
قارشو (لا اله الا الله وحده لا شریك له له الملك وله الحمد وهو علی کل
شیء قدیر) و بو ذکره سورهٔ اخلاص اوقویه و بو ذکره (اللهم صل
علی محمد وعلی آل محمد کما صلیت علی ابراهیم وعلی آل ابراهیم
انك حمید مجید وعلینا معهم) دیه فضیلتی چوقدر سنان افندی
مناسکنه نظر اولنه * و بو دعایی چوق اوقویه (اللهم اعتق رقبتی
من النار واوسع لی من الرزق الحلال واصرف عنی فسقة الجن
والانس اللهم اصلح لی دینی الذی هو عصمة امری واصلح لی

دنيای التی فيها معاشی واصلح لی آخرتی التی فيها معادی واجعل
الحيوة زيادة لی فی كل خير واجعل الموت راحة لی من كل شر
ربنا آتنا فی الدنيا حسنة وفی الآخرة حسنة وقنا عذاب النار
انك تسمع كلامی وتری مكانی وتعلم سری وعلانيتی ولا يخفی عليك
شیء من امری انا البائس الفقير المستغيث المستجير الوجل المشفق
المقر المعترف بذنبه اسئلك مسئلة المسكين وابتهل اليك
ابتهال المذنب الذليل وادعوك دعاء الخائف الضرير ودعاء
من خضعت لك رقبته وفاضت لك عبرته وذل لك خده ورغم
انفه اللهم لا تجعلنی بدعائك رب شقيا وكن بی رؤفا رحيما ياخير
المسؤلين وياخير المعطين) كونش باتركن بونی اوقويه (اللهم
لا تخيبنی من رحمتك فاسوأ حالی ان رجعت منك خائبا اعوذ بك
ياسيدی من ذلك الهی عيون امالی اليك ناظرة وايدی مطامعی
الی جودك خابرة) معلوم اوله كه حجك فرضی اوجدر
بری احرام بری عرفه كونی عرفاتده وقفه بری طواف زيارت
* احرام شرطدر احرام ديديكمز نيت ايله تلبيه نك آديدر تكيم
يوقارودە ذكر اولندی * وقفه ايله طواف زيارت ركندر
بو اوجدن بری بولنمسه حج صحيح اولماز * وقفه نك وقتی عرفه
كوننك زوالندنصكره قربان بيرامی كوننك فجر صادق طلوع
ايدنه‌دكدر بوذكر اولنان وقتك ايچنده برساعت مقداری عرفاتده
بولنان كيمسه وقفه فرضنی ادا ايتمش اولور كرك حيوان اوستنده
كرك اياق اوستی كرك يانی اوستی اوزانمش اولارق اولسون
فرض ادا اولنور لكن زوالدنصكره اخشامه دك آنده اكلنمك
واجبدر اوكيجه نك برجزء قليلنی دخی آنده كچرمك واجبدر

بونده

* بوندنصكره كيمسه يه اذيت ايتمكسزين وقار وسكونتله مزدلفه يه
توجه ايده جك وقت بونی اوقويه * اللهم لا تجعله آخر العهد
فی هذا الموقف وارزقنيه ابدا ما ابقيتنی واجعلنی اليوم مفلحا منجحا
مستجابا دعائی مغفورا ذنوبی واجعلنی اليوم من اكرم وفدك
واعطنی افضل ما اعطيت احدا منهم من الرحمة والرضوان
والتجاوز والغفران والرزق الواسع الحلال الطيب وبارك لی
فی جميع اموری وما ارجع اليه من اهل او مال وولد قليل اوكثير
بارك لی وعليهم) ومزدلفه يه طوغری تأنيله كيده مشعر الحرام
قربنده نزول ايده بودعايی اوقويه (اللهم ان هذه مزدلفة وجمع
جمعت فيها قلوبا مؤلفة وغير مؤلفة فالف بينی وبين جميع المسلمين
والمسلمات واجعلنی ممن دعاك فاجبته وتوكل عليك فكفيته
وآمن بك فهديته) مشعر الحرام ديدكلری مزدلفه ده اولان
قبه نك اطرافيدر نزول ايتديكی كبی اذان اوقيوب اندنصكره
اقامت ايدوب جماعتله ياخود يالكز اخشام نمازينك فرضنی قيله
اندنصكره اقامت ايتمكسزين واخشام نمازينك سنتنی قلمقسزين
ياتسونك فرضنی قيله ويانسونك سنتن قيله صكره وتری قيله
علی القاری شرحنده بوبلجه تصريح ايتمشدر غفلت اولنميه
* بوكيجه يی مزدلفه ده كچرمك سنتدر بوكيجه چوق عبادت
ايدوب باری تعالیدن كندو ايچون واوزرنده حقی اولان
كيمسه لر ايچون مغفرت طلب ايده چوق تضرع ونياز ايليه
* فجر صادق طلوع ايتديكی كبی اركن صباح نمازين قيلوب
مزدلفه نك نره سنده اولورسه برساعت مقداری وقفه ايدوب
عرفاتده اوقوديغی دعالری اوقيوب استغفار وتكبير وتهليل

ایدوب (ربنا آتنا فی الدنیا حسنة وفی الآخرة حسنة وقنا
عذاب النار) دعاسن چوق اوقویه * وتلبیه یی اکسك ایتمیه
* مزدلفه‌نك نره‌سنده طورورسه واجب ادا اولور لكن مشعر
الحرام قربنده اولمق مستحبدر * مزدلفه‌ده برساعت مقداری
وقفه‌یه طورمق واجبدر تکبیر ذکر اولندی * لکن طلوع شمسه
ایکی رکعت نمازقیله جق قدر زمان قالنجیه دك اکلنمك سنتدر
* مزدلفه‌ده قبول دعا محققدر انده باری تعالیدن حقوق الله
وحقوق عباد عفونی استیوب کندینه وبلادکارینه وجمیع مسلمینه
چوق دعالر ایلیه * مزدلفه‌دن منایه توجه ایتدکده وادئ
محسردن سکردوب کچه وبونی اوقویه (اللهم الیك افضت
ومن عذابك اشفقت والیك توجهت ومنك رهبت اللهم تقبل
منی نسکی واعظم اجری وارحم تضرعی واستجب دعوتی
واعطنی سؤالی) صکره صلوة وسلامی چوق ایدوب تلبیه‌دن
خالی اولمیه تامناده جمرۀ عقبه‌یه واروب طاش آته جق وقت
تلبیه‌یی قطع ایلیه * منادہ آته جق طاش نره‌دن النسه جائزدر
لکن یدیسنی مزدلفه‌دن الوب یاقیسنی یول کنارنده منایه کیدرکن
دیوشره ومناده دخی دیوشرسه جائزدر لکن جمره‌لرده یغیلن
طاشلردن آلوب آتمق ایو دکلدر زیرا حجی قبول اولمیان کیمسه‌لرك
طاشلریدر نعوذ بالله من الحرمان والخسران * واته جق طاشلری
یقوب پاك ایدوب اویله آته منایه واردقده بودعایی اوقویه (اللهم
ان هذا منی قد اتیتها وانا عبدك وابن عبدك اسئلك ان تمن علی
بما مننت علی اولیائك اللهم انی اعوذ بك من الحرمان والمصیبة
فی دینی یا ارحم الراحمین الحمد لله الذی بلغنی منی سالما

معافا

معافا) اندنصکره ابتدا واروب جمرۀ عقبه‌ده صاغنی منایه طوغری
صولنی مکه‌یه طوغری ایدوب تلبیه یی قطع ایدوب بنا اولنان
علامتدن بش ذراع یادخی زیاده اوزاق طوروب علامتك دبنه یدی
طاش آتوب هر طاشی آتدقده (بسم الله والله اکبر رغما للشیطان
وحزبه ورضی للرحمن اللهم اجعل حجی مبرورا وسعیی مشکورا وذنبی
مغفورا) دیه آتدیغی طاشلری علامتك دبنه دوشیوب اوچ ذراع
اوزاق دوشرسه جائزدکلدر بشقه طاش آتملیدر بنانك کندینه
راست کلوب یه‌دبنه دوشرسه جائزدر ودبنه دوشمیوب اوچ ذراع
اوزاق دوشرسه جائزدکلدر * طاشلرده جمله‌سنی بردن آتمیوب
بر بر آته جمله‌سنی بردن آترسه برطاش یرینه طورر التی طاش دخی
آتملیدر غفلت اولنمیه * بیرام کونی جمرۀ عقبه‌ده طاش آتمنك
وقت افضلی طلوع شمسدن زواله دکدر زوالدنصکره ایرتسی
کونك فجر صادقی طلوع ایدنه دك مباحدر بعضیلر مکروهدر
دیمشلر آتدیغی طاشلرك جرمی خرما چکردکی قدر اوله باش
برمغیله مسبحه‌نك ارasında طوتوب اویله آته غیری دورلو دخی
یازمشلر لکن اوصورتلر صعوبتلیدر * بوندنصکره اکر قارن
یا متمتع ایسه برقربان ذبح ایتمك واجبدر ذبح ایدوب باشن تراش
ایلیه اکر مفرد ایسه قربان کسمه لازم دکلدر کسرسه نافله اولور
* ایمدی جمره‌ده کی کبی تراش اولورکن (الله اکبر) دیمدن خالی
اولمیه وبونی دخی اوقویه (اللهم هذا ناصیتی بیدك فاجعل لی بکل
شعرة نورا یوم القیمة اللهم بارك لی فی نفسی واغفر لی ذنوبی وتقبل
منی عملی برحمتك یا ارحم الراحمین) تراشدن فارغ اولدقدنصکره
بونی اوقویه (الله اکبر الحمد لله الذی اعاننا علی قضاء نسکنا

اللهم زدنا ايمانا و يقينا وتوفيقا وعونا واغفرلنا ولابائنا ولامهاتنا
وللمسلمين والمسلمات) وصاچنی بر يره كومه تراش اولدیغی كبی
احرامده ايشلمسی جائز اولمیان شیلر كندينه حلال اولور
زوجه سنه جماعك غيری طواف زيارت ايتدكدنصكره جماع دخی
جائز اولور تراش اولدقدنصكره مكهٔ مكرمه يه كيدوب حجراسوده
واروب طواف زيارته نيت ايليه لسانيله (اللهم انی اريد طواف بيتك
الحرام طواف الزيارة فيسره لی وتقبله منی) ديوب يوقاروده ذكر
اولنديغی كبی طواف ايده اكرسعيی مقدم ايتميوب شمدی ايدرسه
اوج اولكی شوطنده رمل ايده طواف ونمازنی تمام ايتدكده
واروب سعی ايده اكرسعيی مقدم ايتدیسه رملسز طواف ايده
بعده سعی واجب اولماز طواف ايتدكدنصكره طورميوب منه
منايه كيده بيرامك ايكنجی كونی واوچنجی كونی زوالدنصكره
جمرهٔ اولیده و جمرهٔ وسطاده و جمرهٔ عقبه‌ده يديشر طاش
آته ابتدا جمرهٔ اولیدن باشليوب جمرهٔ عقبه‌ده ختم ايليه جمرهٔ
اولی منا ده مسجد خيف واردر آنك سمتنه دوشر كه شمدی
چاجك چادر قوردقلری سمته زياده قريبدر اندنصكره جمرهٔ
وسطادركه مكه يه طوغری برمقدار كيتدكده اولان جمره در
اندنصكره جمرهٔ عقبه دركه منانك نهايتنده در بوترتيب اوزره
هر برنده يديشر طاش آته جمرهٔ اولی ايله جمرهٔ وسطاده اولی
اولان قبله يه توجه ايدوب بشر ذراع يادخی زياده كيرو طوروب
طاشلری برر برر علامتك دبنه آته علامتك كنديسنه آتميه زيرا محل
رمی علامتلرك ديبدر كنديلری دكلدر غفلت اولنميه * جمرهٔ
عقبه‌ده اولی اولان يوقاروده بيان ايتديكمز كبی صوانی مكه يه
طوغری وصاغنی منايه طوغری ايدوب ذكر اولنديغی وجه

اوزره علامتك دبنه آته جمرهٔ اولی ايله جمرهٔ وسطاده طاش
آتدقدنصكره برمقدار قبله يه طوغری يوريوب چوق دعا ايده
مستجاب اولان يرلردندر * اما جمرهٔ عقبه‌ده طاش آتدقدنصكره
طوروب دعا ايتمك يوقدر همان ايشنه كيده غفلت ايدوب ايكنجی
كون ايله اوچنجی كونی بواوج يرده طاشلری زوالدن اول آتميه
اولكی كونده جمرهٔ عقبه ده زوالدن اول آتد وغنه قياس
ايتميه اكر ايكنجی ايله اوچنجينك طاشلرينی غلط ايدوب
زوالدن اول آترسه زوالدنصكره اعاده ايده ايتمزسه جنايت
قربانی واجب اولور غفلت اولنميه شمدی زمانمزده اوچنجی
كونی طاش آتدقدنصكره مكهٔ مكرمه يه كيدرلر دردنجی كونی
عجملرك غيری كيمسه اكلنمز اكر اكلنسه لر دردنجی كونی
زوالدنصكره بواوج يرده يديشر طاش آتمق واجب اولور
اكلنميوب كتمك جائزدر اويله اولنجه يكرمی برطاش كه دردنجی
كون آتلاجق ايدی انلری بريره دفن ايدر اوچنجی كون طاشلری
آتوب مكهٔ مكرمه يه كيدركن جمرهٔ عقبه دن كچنجه باری تعالی
حضرتنه حج موفق اولدیغیچون چوق حمد وشكر وثنا ايليه
* وادی محصبه واردقده اقلی برساعت مقداری آنده اكلنوب
حمد وثنا وصلوة وسلام و ذكر وفكر ايلمك سنن رسول الله
صلی الله عليه وسلمدندر * محصب ديدكلری محلك براوجی معلا
ديدكلری مقبره يه ايرر براوجی دخی بوستانلردن يوقار و ايكی
طاغ اراسنده برطارجه يره ايرر بواراالقده برمقدار اكلنمك ايله
سنت ادا اولنور * مكه يه واردقده بيرامك دردنجی كونی تمام
اولدقدنصكره عمره ايتمده فضيلت كثيره واردر تفصيلنی استين

سنان افندي مناسكنه مراجعت ايليه * مكۀ مكرمه دن
كيده نه دك عمره وطواف ايتمكدن خالى اولميه مكه دن كيده جك
وقت طواف وداع ايدوب اويله كيده * معلوم اولسونكه
مكۀ مكرمه يه طشره دن حج احراميله كلوب بند كيدن كيمسه لر
ايچون اوچ طواف واردر برينه طواف قدوم ديرلر وطواف تحيه
وطواف اللقاء وطواف اول عهد بالبيت دخى ديرلر بوطواف
سنتدر بوطوافك وجوبنه ذاهب اولمشلردر ابتدا مكۀ مكرمه يه
حج احراميله كلدكده ايتديكى طوافدر ايكنجى يه طواف زيارت
وطواف افاضه ديرلر بوطواف حجك ركنيدر بونك اول وقتى
قربان بيرامنك فجر صادق طلوع ايتدكده در آخر وقتى حج
ايدنك عمرينك آخرنه دكدر عمرينك آخرينه دك نه زمانده ادا
ايدرسه جائزدر فرضى ادا ايتمش اولور لكن بيرامك اوچ
كوننده تأخير كراهت تحريميه ايله اما اعظم عندنده مكروهدر
تأخير ايده نه قربان كسمك لازم اولور * امامين عندنده برشى
لازم كلمز بلكه سنتى ترك ايتمش اولور افضل اولان بيرام كونى
تراش اولدقدنصكره مكه يه واروب طواف زيارت ايتمكدر
اوچنجى طوافه طواف وداع وطواف صدر ديرلر بو طواف
بزم مذهبمزده واجبدر طواف وداعده اضطباع ورمل يوقدر
طواف ايدوب نمازن قلدقدنصكره زمزم شريفدن قانه قانه ايچه
اندنصكره باشنه ويوزينه وسائر بدننه دوكوب وملتزمه كله الله
تعالا يه حمد و ثنا ورسولنه صلوة وسلامدنصكره صاغ يناغنى
وكوكسنى وقرنتى ملتزمه الصاق ايدوب واستار كعبه يه ياپشوب
بو دعايى اوقويه (الحمد لله الذى هدانا لهذا وما كنا لنهتدى لولا

ان

ان هدينا الله اللهم فكما هديتنا لذلك فتقبله منا ولا تجعل هذا
آخر العهد من بيتك الحرام وارزقنى العود اليه حتى ترضى عنى
برحمتك يا ارحم الراحمين اللهم انى اعوذ بنور وجهك وسعة رحمتك
ان اصيب بعد هذا المقام خطيئة اوذنبا لا تغفر فهذا مقام العائذبك
المستجير من عذابك اللهم انى عبدك حملتنى كما شئت وسيرتنى
فى بلادك حتى احللتنى حرمك وامنك فقد رجوت بحسن ظنى بك
ان تكون قد غفرت لى ذنبى فاسئلك ان تزداد عنى رضى وتقربنى
اليك زلفى اللهم احفظنى عن يمينى وعن شمالى وعن قدامى
ومن خلفى ومن فوقى ومن تحتى حتى تبلغنى الى اهلى فاذا اوصلتنى
الى اهلى فلا تخلنى من رحمتك طرفة عين ونفس واكفنى امورى
من كل هم وغم استعملنى بطاعتك ما ابقيتنى برحمتك يا ارحم
الراحمين) اندنصكره صلوة وسلام ايدوب كعبۀ معظمه نك
قپوسنه واروب (الحمد لله بجميع محامده ما علمت منها ومالم اعلم)
وكعبۀ معظمه نك اشيكن اوپوب اندن حجر اسوده كلوب
استلامدنصكره قپچن باب وداعه طوغرى كيدوب كعبۀ
مكرمه دن افتراق آتشيله جان وجكرى يانه رق بكا وتضرع ايله
بو دعايى اوقويه رق كيده (اللهم لا تجعله آخر العهد من بيتك
الحرام وان جعلته فعوضنى عنه الجنة يا ارحم الراحمين آيبون
تائبون عابدون لربنا حامدون ولرحمته قاصدون صدق الله وعده
ونصر عبده وهزم الاحزاب وحده ولا حول ولا قوة الا بالله
العلى العظيم) مسجد قپوسنه وارنجيه دك بونى اوقويه مسجد
قپوسنده طوروب دعا ايتمكى بعضيلر مكروه عد ايتديلر بالكه
قپودن چيقوب كيده قادر اولديغى مقدار فقرايه تصدق
ايليه جده اولان بعض قصورينى محو ايچون * معلوم
اولسونكه نساطائفه سى ذكر اولنان احكامده رجال

کیدرلر الا اون ایکی شیده رجال کبی دکلمردر * اولکبسی عورتلر احرام زماننده دکلش اوروبه لرین چیقارمزلر غیر وقتده نیجه کیرلرسه بنه اویلجه کیررلر * ایکنجی انلر یوزلرین اورتیوب باشلرین اورترلرنا محرم کیمسه راست کلدکده یوزلرینه یرده طوتوب یوزلرینه دکدرمیوب اوزاق طوته لر اکرتمام برکون یاخود برکیجه یوزینه دکدیررسه بردم واجب اولور اکر برکون یابرکیجه‌دن ناقص اولورسه نصف صاع بغدای لازم کلور * اوچنجی تلبیه ایدرکن اخفا ایله اید وب رفع صوت ایتمزلر * دردنجی رمل ایتمزلر * بشنجی میلین اخضرین اراسنده قوشمزلر * التنجی انلر حریر وحلیات وحنا ایله تزین ایتمك جائزدر * یدنجی احرامدن چیقه‌چق وقت انلر باشلرین تراش ایتمك جائز اولمیوب بلکه صاچلرین بردن بریره کتوروب مجموعنك اوجون کسرلر * سکزنجی انلر ارلر کبی باشلرینك صاچنی برجانبندن ربع مقدارنی قرپقق لازم اولمیوب بلکه هرجانبندن قرقدقلری ربع مقداری اولسه جائزدر * طقوزنجی انلر ارککلره قارشوحجر اسودی استلام ایتمك منهیدر بلکه تنها اولورسه واروب استلام ایدرلر ارکك اراورسه اوزاقدن اشارت ایدرك استلام ایدرلر * اوننجی طواف وداع ایتمدن حیض کوررلر ایسه قافله کیدنجه پاکلنمسه‌لر طواف ایتمکسزین کیدرلر برشی لازم کلمز * اون برنجی طواف زیارتی حیض ونفاس عذری ایله بیرامك اوچ کونندن تأخیر ایتسه‌لر برشی لازم کلمز * اون ایکنجی کعبهٔ مکرمه یه اوچ قوناق یادخی زیاده اوزاق اولان یردن محرمی یازوجی اولمیان عورت حجه کتمك جائزدکلدرکیدرسه کناهکار اولور اولی الامر اولانلره انلری منع ایتمك لازمدر * معلوم اولسونکه بوذکر اولنان مسائل

بدل حج اولمیلر ایچوندر بدل اولان کیمسه‌زه ذکر اولنانك هر بری الویرمز سائرمناسکلره وبدل ایچون مخصوص تألیف اولنان رسائلره مراجعت ایدوب مسائلی بوراده اوکرنوب اویلجه کیده‌لر زیرا نیجه جاهللر طمع خامندن ناشی بدل اولوب مسلمینك حجنی افساد ایتدکلرینه یقینا بوفقیره اطلاع حاصل اولمشدر (معلوم اوله که حجك مسائلی غایت چوقدر تفصیل مراد ایدن سنان افندی مناسکنه وغیره مناسکلره مراجعت ایلیه بواوراقده زیاده اهم والزم اولانلری بیان ایتمشزدر بوذکر ایتدیکمز ایله خلوص اوزره بر کیمسه عمل ایتسه انك حجی انشاءالله تعالی حج مبرور اولور وحدیث شریفده وارد اولمشدرکه حج مبرورك جزاسی دکل الا جنتدر الحمدلله علی الاتمام والصلوة والسلام علی خیر الانام وعلی اله واصحابه الکرام ومن تبعهم الی یوم القیام

﴿ نظم الناصحین لبکرزاده قدس سره ﴾

بذکر الله مولی العالمینا … قد انشرحت صدور الذاکرینا
به صفوا الطاقتهم فزکوا … صدورهم فصاروا کاملینا
فان ترد الحیوة حیوة قلب … وروح فاذکر الله المتبنا
ومن یغفل فذا میت واعمی … بنص وارد فی الغافلینا
لذکر الله صیقل کل قلب … تدنس بالذنوب فلا یرینا
وفص جمیع طاعات البرایا … ونور السائرین الحائرینا
ومنشور الولایة فاغتنمه … وعنوان الهدی للمهتدینا
وحبل الله للعمیان هاد … اذا لزموه صاروا مبصرینا
به التوحید والعرفان فاعلم … به الزلفی ونیل النا ئلینا
وفیه جاءت الایات جما … واخبار بخیر المخبرینا
لذکر الله اکبر شاهد لی … واذکرکم ککنی المتأملینا
ولا احصی فضائله وفیما … ذکرنا غنیة للعاقلینا

و للنقشبة السادات ذكر ‏ ‏ ‏ به تسليكهم للسالكينا

وفيه مسلكا لهم بكل ‏ ‏ ‏ اتى تكميلهم للناقصينا

فلفظ الله واحد مسلكيهم ‏ ‏ ‏ فاكثر ذكره حينا فحينا

بقلب ثم روح ثم سر ‏ ‏ ‏ مريدا ذات خير الفاتحينا

واكثر فى الخفى بلا توان ‏ ‏ ‏ وفى الاخفى كذا تزدد يقينا

وفى النفس التى تلهو وتعصى ‏ ‏ ‏ وتعرض عن طريق الصالحينا

فست لطائف خذها بنظم ‏ ‏ ‏ على الترتيب عند العارفينا

لكل موضع فى الجسم فاحفظ ‏ ‏ ‏ مواضعها لجدوى الطالبينا

فقلبك تحت ثديك فى يسار ‏ ‏ ‏ وروحك تحت ما كانت يمينا

وسرك فوق ثديك فى شمال ‏ ‏ ‏ خفيك فى مقابله دفينا

ووسط الصدر للاخفى محل ‏ ‏ ‏ ونفسك فى دماغك ياخدينا

فان تقصد سلوكا فى رشاد ‏ ‏ ‏ فتب من كل ذنب مستكينا

وحصل علم حالك فى خلوص ‏ ‏ ‏ ودم فى منهج المتشرعينا

ونزه عقد قلبك عن ضلال ‏ ‏ ‏ ولازم مذهب المتدينينا

وكن متوضئا فى كل حال ‏ ‏ ‏ فان الله للمتطهرينا

واد فرائض الله الذى لا ‏ ‏ ‏ يضيع غدا اجور المحسنينا

وادالواجبات وكن حريصا ‏ ‏ ‏ على ماسن خير الشافعينا

وخذ بعزائم الشرع المعلى ‏ ‏ ‏ وجانب رخصة المترخصينا

ودع بدع الملاحدة الخزايا ‏ ‏ ‏ ولا تسلك سبيل المفسدينا

ودع عنك الرذائل فى السجايا ‏ ‏ ‏ وبالمرضى منها كن رهينا

حليما كن كريما كن حزينا ‏ ‏ ‏ واعرض عن جدال الجاهلينا

وكن ارضا لنفع الخلق واحمل ‏ ‏ ‏ اذا يا هم كدأب الصابرينا

وها انا ذاكر للذكر آدا ‏ ‏ ‏ به فيها المنى للآملينا

متى تقعد لذكر الله فردا ‏ ‏ ‏ فكن فى هيئة المتشهدينا

ووجه شطر بيت الله وجها ‏ ‏ ‏ وللعينين كونوا غامضينا

كذا

كذا الشفتين والاسنان ضموا ‏ ‏ ‏ وكونوا للمقاول ملصقينا

وفى الطرقات اذا انتم مشيتم ‏ ‏ ‏ على الاقدام كونوا ناظرينا

وخلوا قلوبكم عن كل شئ ‏ ‏ ‏ سوى المقصود خير الراحمينا

فان جال الخواطر فى المجالى ‏ ‏ ‏ فكونوا عوذا مستغفرينا

ودموا ثم دوموا ثم دوموا ‏ ‏ ‏ على قطب الجلالة دائرينا

بلا ياء النداء ولا بنطق ‏ ‏ ‏ قياما كنتموا او قاعدينا

باذن من شيوخ القوم حتى ‏ ‏ ‏ تنالوا نور فيض المرشدينا

وختم لازم تلقين شيخ ‏ ‏ ‏ ونسبته على المسترشدينا

وصحبته بتعظيم وود ‏ ‏ ‏ له هذا طريق المفلحينا

والق النفس بين يديه واجهد ‏ ‏ ‏ كميت بين ايدى الغاسلينا

وآثره على نفس واهل ‏ ‏ ‏ واولاد وحب الوالدينا

ومن لم يتخذ شيخا دليلا ‏ ‏ ‏ يرافق ذاك شيطانا لعينا

وراع وقوف قلبك فى حضور ‏ ‏ ‏ وراقب تسلك النهج المبينا

وذا اجمال اول مسلكيهم ‏ ‏ ‏ وللتفصيل كتب العالمينا

وثانى مسلكيهم نفى غير ‏ ‏ ‏ واثبات لرب العالمينا

على نمط مضى فيما ذكرنا ‏ ‏ ‏ وللانفاس كونوا حابسينا

ومدوا (لا) من السرات مدا ‏ ‏ ‏ الى ام الدماغ مرفعينا

وللكتف اليمين (اله) مدوا ‏ ‏ ‏ و(الا الله) مدوا جاذبينا

على صحن الصدور فازاوه ‏ ‏ ‏ على القلب المهيا ضاربينا

ولا مقصود الا الله فاعنوا ‏ ‏ ‏ بها يا اخوتى متيقظينا

يقال اذا توقف ذاكروها ‏ ‏ ‏ على اوتارها متنفسينا

الهى انت مقصودى بايه ‏ ‏ ‏ مقال رضاك مطلوبى قرينا

وفى احد وعشرين انتهاء ‏ ‏ ‏ لهذا الذكر عند القائدينا

فداوم ثم داوم ثم داوم ‏ ‏ ‏ عليه تكن من المستهلكينا

وللسادات ورد غير هذا ‏ ‏ ‏ فلازمه تصادفه يمينا

من القرأن والصلوات يسمى … بختم الخواجكان اليا منبنا
لدفع الضر تتلو او لنفع … لنفسك او جميع المسلمينا
مع السور التى تتلو فبسمل … وكن من زمرة المخشعينا
وبدأ سبع السبع المثانى … وصل على الهدى فرد المثبنا
وزدتسعا على سبعين واقرأ … الم نشرح بجديسرا قبينا
والفا ورة الاخلاص رتل … وواحدة تكن فى المخلصينا
ففاتحة الكتاب كما ذكرنا … فللصلوات ايضا كن ضمينا
بمد يديك فادع الله واسئل … قضاء حوايج للسا ئلينا
فذوقوا بعد داوان وجدتم … فذلك سنة الخ تمينا
وجال بخاطرى انى اقفى … بذكر مشايخ المنفردينا
اكون لكهفهم قطمير ذل … عسى ان يقبلوا العبد المهينا
الهى فيهم احشرنى فانى … احبهموا بحبك يا معينا
فلله المحامد حيث ابدى … لهذا العبد نهجا مستبينا
بهمة سيدى شيخى وروحى … محمد الحصارى المكينا
دليلى مرشدى غوثى غياثى … ولى الله فرد الحافظينا
ادام الله ذاك القرم دهرا … طويلا للعباد العابدينا
وللاصحاب ابقاه خصوصا … يربى الطالبين الراغبينا
وقد اخذ الطريقة عن خليل … واحد من خيار المتقينا
وكانا فى المعارف والمزايا … من الاعلام المتعلمينا
فذاك من الدواز بدا وهذا … حصارى فريد العاشقينا
هما اخذا عن القطب المجلى … بحلبة صفوة المتسابقينا
محمد المراد كمال روحى … عن المعصوم صدر الراسخينا
عن الغوث المجدد ذى المعالى … عن البا قى محمد الامينا
عن المولى المزكى خواجكى … عن المولى دليل العاشقينا
وذا درويش ولى ذو المعالى … عن المولى رشيد الراشدينا

محمد

محمد زاهد عن خواجه احرا … ر الاصفى كبير الكابرينا
عن الجرخى يعقوب المصفى … قلوب القابلين الباخعينا
عن الرأس المعظم نقشبند … بهاء الدين قطب الواصلينا
هو المخفى لذكر الله عزما … وحزما فى طريق المخبتينا
اليه ينتهى النقشبية السا … دة الاعيان هاذ والهائمينا
عن المولى امير كلال الفر … د عن بابا امام الماجدينا
محمد السماسى المجلى … مرايا السالكين الخاشعينا
عن المولى عزيزان المسمى … عليا حيدر المتصر فينا
عن الانجير محمود وهذا … غدا فى عصره فى الطائرينا
عن اقرم المسمى عارفا ريو … كر يا اسوة المستكملينا
عن الصمصام عبد الخالق الغج … دوانى المربى الوارثينا
ولقنه طريق النفى خضر … مع الاثبات ورد المخلصينا
مع التحبيس فى الانفاس فى الما … فخذه للعدى حصنا حصينا
وايضا آخذ عن شيخه يو … سف الهمدانى العين المعينا
عن العين الهمام ابى على … زعيم العالمين العاملينا
وذاك الفارمدى الاصل ربا … ه قطب الواصلين الموصلينا
ابو الحسن المعظم والمنمى … الى خرقان غوث العائدينا
وقد رباه روحانية القط … ب طيفور غياث التائبينا
وذاك ابويزيد غدا ينمى … الى بسطام نور السائرينا
كذا رباه روحانية الصا … دق الغيداق نجل الطاهرينا
وذا عن قاسم بن محمد نج … ل صدريق نيس الصاحبينا
وذا عن سيدى سلمان عن بك … ر الصديق خير المنفقينا
عن المحبوب مختار البرايا … نبى الله حرز الخائفينا
عليه الله صلى ثم صلى … على اصحابه المتنورينا
وقد صحب الخليل دليل شيخى … عليا من خيار الواجدينا

خليفة سيدى المولى المرادى … مرادى قد مضى فى السابقينا
ومولانا بهاء الدين ايضا … تزكى مستفيدا مستعينا
بروح الغجدوانى المزكى … بروحانية للقابلينا
وشيخى الفارمدى ايضا تزكى … عن الاستاذ طود العابدينا
وذا منسوب كركان ابو القا … سم الموصول نجد الامجدينا
وهذا عن ابى عثمان ذامغ … ربى عن وحيد المصلحينا
وذاك ابو على وصفه الكا … تب المرضى بين الماهرينا
وذاك عن الامام ابى على … رودبار عزاه الناسبينا
عن الاستاذ مولانا جنيد … عن السقطى هادى المقتدينا
عن المعروف منسوب لكرخ … وترياق لقصد الزائرينا
عن العباد مولانا على … رضى المرضى نجل الباسلينا
عن الصبار والده المسمى … بموسى الكاظم بن الكاظمينا
عن الصهاج والده المسمى … بجعفر النهى فى الصادقينا
عن الصنديد والده المسمى … محمد المتقى الانبئينا
وذلك باقر هو عن ابيه … على ذاك زين العابدينا
وذاك عن الشهيد بكربلاء … ابيه وذا حسين الاحسنينا
عن الكرار والده على … امير المؤمنين المذعنينا
عن العلم الملاذ لكل عاص … حبيب الله ظهر اللاجئينا
صلاة الله مع غرر التحايا … على خير الحياز الاكرمينا
فسلسلتى مذهبة باطها … واهل البيت عز الامجدينا
فخذها نور قلب كحل عين … وحرزا للاعادى الباطنينا
وبعد غدا على آخذ عن … ابى بكر صدوق الاصدقينا
كذا المعروف عن داود طائى … عن العجمى حبيب الزاهدينا
عن الحسن المحسن ذاك بصرى … عن الكرار فرد الغالبينا
ذاك ختام ساداتى وآبا … ء فى الامجاد والمتبتلينا

وفى

وفى مائة والف مع ثمان … مع التسعين نظم الناصحينا
فرضوان من المولى كبير … على السادات طرا اجمعينا
يقول العبد بكرزاده المناجى … حليف العيب رذل المجرمينا
الهى انت مقصودى فكن لى … ونق القلب وارزقنى اليقينا
وغفرا لى وللاباء فضلا … وذى القربى وللمتعلقينا
وللاشياخ والاحباب جمعا … وللجيران ثم المؤمنينا
بجاه المصطفى المختار روحى … وجاه الانبياء الانبئينا
واهل البيت والاصحاب والات … قياء السابقين اللاحقينا
صلوة الله يتلوها سلام … على المختار ختم المرسلينا
وعز الاول والاصحاب والاو … لياء الاولين الآخرينا

﴿ وقال قدس سره فى سلسلة النقشبنديه ﴾

* باسم الاله الواحد الاوحد *
* والحمد للمهيمن اللطيف الصمد *
* وبالصلوة على سيدنا محمد *
* وآله وصحبه النجوم المقتدى *
* وبعد فالعبد الفقير العاجز *
* يقول ياذا الحبل الشديد مدد *
* دم على هذى الوظيفة انها *
* نور القلب ومنبع سر المجد *
* مخ العبادة سلم لذى الكرم *
* وبها ارتفاع على درج العمد *
* دعا العباد اليها الله بنوره *
* فى آياته ذكرا لحب السدد *

* باب الولاية مغلق مفازه من *
* هذى الوظيفة معدن الوفد *
* فالطالبون العارفون اللاذ ذون *
* تلذت قلوبهم اثر هذى الورد *
* هذى طريقة كل الاخيار والال *
* والاتباع والاطهار المصندد *
* مأخوذ عن فخر عن فخر نزه *
* نهاياتهم الى الله ذى السرمد *
* طوبى ثم طوبى لمنتظم بعقد *
* فاق العالمين بانفكاك العقد *
* صلى الاله على خير البرية محمد *
* وآله وصحبه السادة القادة الحمد *
* ولكن المبتدى اذا مااقتدى *
* اذيل الكبار يغويه لعين المطرد *
* ومن اقتدى بمكمل فقد اتقى *
* ممن هوافجر الفجار رجيم الطرد *
* فلذا ترى اهل المحبة والتقى *
* يتشبثون اذيل الكبار عضد *
* غى لمن يريد العداوة لهم *
* ويل لمن يريد الجفا لسادات محمد *
* طوبى لمن نال المودة والوفا *
* بشرى لاهل الصفا والودد *
* ولقد هدى هذا الفقير الهه *
* لجناب القطب العارف الزهد *

سيدى

* سيدى سندى وروحى وعينى *
* ووسيلتى الى الحامد المحمود الحمد *
* بحر البحور وعمدة المعارف *
* جامع الجوامع ذى فضل عبد *
* وجهبذ الجهابذ بواطنه *
* شيخ الشيوخ مكمل مسترشد *
* ولقد ارتقى باسم المصطفى *
* المختار الحبيب المحبوب احمد *
* اركان دين ظاهرا وباطنا *
* رقيبا لمولاه فى مساء وفى غد *
* تارك الدنيا الذها وشذها *
* كجده الرسول كريم بلا حسد *
* تكمل بكمال على كمال الكمل *
* تزهد بزهد على زهد زهد *
* عبد الاله فى قلب وفى قالب *
* مارأيت غفلة فيه ولا من رقد *
* الهى ادم ظلال قدمه علينا *
* وفيوضه ينصب كغيث رعد *
* وهذا فقيرك المستجير اليك *
* لخروق الحجب والسترالدد *
* هذا ولدك المشار اليه محمد *
* صنه واقية كواقية الولد *
* يا احباب مولاى اجعلونى من *
* قطميركم تحت الاعتاب مقلد *

* الهى كن لى رحيما فى مذ دهم *
* وارحم لمن اراد بذكرك التكيد *

* ولقد تلقاها عن الفرد الولى *
* مظهر الولاية محمد بلا بجد *

* هو القطب العارف الفائق المكمل *
* من نسل النبى المجتبى السجد *

* واقد تلقيها عن الحصارى احمد *
* زين الكريم المستغاث للعبد *

* وهو المحب العاشق البنكاء *
* نافى الكرى عن عينيه بعند اند *

* وعن الخليل البركوى المفرد *
* فى عصره قطب الكمال مهد *

* وهما عن القطب النجارى المراد *
* محمد الفكار فى الاسحار الشدد *

* وشيخه الخليل ايضا انتمى عن *
* شيخه على العيار ذى علا معد *

* وهو المنسزى ذوالفضل كرما *
* حاوى العلى كالفلك الدوار فد *

* عن شيخه الغوث المراد محمد *
* له الصفوة الملك الغنى المجرد *

* ومرادنا عن شيخه المعصوم ذاك *
* محمد ذوالفيض الزلال الهمد الهد *

* عن ابيه مجدد الالف المعدد *
* ثانيا علامة العصر النهد الفد *

* عن شيخه الباقى محمد التقى *
* عن خواجكى شامخ الانظار جيد *

* عن ابيه محمد درويش ولى *
* عن خاله ذى الفيض النبال المصد *

* سموه بعمد وبزاهد ابدا *
* قد لقبوه اولى الابصار النهد *

* عن عبيد الله من قد لقبوه *
* بخواجه احرار لدى الاحرار مرند *

* عن شيخه الجرخى يعقوب الولى *
* دار كالقمر المنير الكمال الرصد *

* عن قائد القادة بهاء الدين *
* تاج النقشبند عامر الاعمار نكد *

* عن شيخه سيدى ذاك الامير *
* كلال ذو الاثار والايثار الوتد *

* عن شيخه بابا سماسى النقى *
* محمد حاوى التقى الانظار بهمة ابد *

* عن شيخه خواجه على الكامل *
* الرامتينى الفتى النصال الصعد *

* عن خواجه محمود بانجير عرف *
* الفغنوى العارف الامال الوجد *

* عن خواجه عارف هو ريوكرى *
* عن خواجه عبد الخالق الحلال رشد *

* الفجد وانى الولى المستكمل *
* رأس الطريقة قامع الانداد حقد *

* عن خواجه يوسف الفحل التق *
* عن شيخه الواصل الموصل الوقد *
* اعنى به اباعلى الفرمدى *
* عن شيخ اهل النجد والاغوار جهد *
* اكرم به شيخ الثقاة ابا الحسن *
* يمى الى الخرقان فتاح القلوب الورد *
* رباه روحانية الغوث الذى *
* يمى الى البسطام ريح الشمال البرد *
* هو طيفور وكناه ابا يزيد *
* ارضاه رضي الغفار المقصد *
* رباه روحانية السبط الوجه *
* العارف الضمصام الكرار الودد *
* هو جعفر قد لقبوه بالصادق *
* ومحبه ينجو من الهلاك العند *
* عن قاسم بن محمد هو جده *
* اذ امه بنت له يعسوب المنشد *
* ياجعفر الصادق وياسبط *
* امدنا فى اليسر والعسر الجرد الجد *
* ومحمد نجل سيدى الصديق *
* من هو رافع عن الاخوان عود *
* والقاسم بن محمد تلميذ من *
* هو سلمان الذى يهوى رضى المجد *
* سلمان منا قاله خير الورى *
* اعظم بتطهير فى المثال الخلد *

* رباه ثانى اثنين فى الغار الذى *
* حمى الحمام من اذى الكفار المبعد *
* ياصاحب المختار ياصديق *
* جد بالهمة العليا الذى وزرسيدى *
* والصاحب الصديق عن خير الورى *
* اخذ الطريقة فى الغار يوم تشدد *
* صلى عليك الله ياعلم الهدى *
* مارنت العشاق فى آصال وغد *
* وعلى كل الصحابة ما بدا نجم *
* والمهاجر مع الانصار عدد المعدد *
* وايضا بهاء الدين النقشبند الذى *
* رباه روحانية العبد الخالق الشهد *
* والفارمدى قد انمى ايضا كرما *
* عن شيخ الهدى منج الفتى كالاسد *
* يكنى ابا القاسم ذا الفضل الجلى *
* يمي الى الكركان ذا خصل ميجد *
* عن شيخه يكنى ابا عثمان ذاك *
* المغربى ذو الكمال السارى الند *
* عن شيخه ابى على الكاتب الفرد *
* عن ابى على الروذبارى فرش فرد *
* عن شيخه جنيد الغوث الذى *
* دل الورى على طريق الهادى سرد *
* عن خاله السرى وهو السقطى *
* من قلبه عن الاغيار عار بلاقصد *

* عن شيخه المعروف ذاك بحر *
* يكنى بالكرخ ذا الهمة العليا بلا زند *

* عن السبط الملقب بالرضى *
* من زمرة حمى الخلاق لكل مقعد *

* هو عن ابيه موسى الكاظم *
* الضراع فى ليال والنهار الفرد *

* هو عن ابيه جعفر ذى الصدق *
* فى الاحوال والاقوال بالمدد المد *

* هو عن ابيه محمد من لقبوه *
* بالباقر الهادى للجنة الخرد *

* هو عن ابيه زين العابدين *
* على الهادى من سلال المجتبى النقد *

* هو عن ابيه حسين المستشهد *
* فى كربلا من زمرة غدار شهد *

* طوبى لمن عاداهم سحقا *
* ويل لمن والاهم تحت نار بلا خمد *

* هو عن ابيه على الاسد الرضى *
* ذى الحبيب فى عرش وفرش صندد *

* اخذ الطريقة عن المجتبى احمد *
* المبعوث بشيرا ونذيرا بلا ارد *

* صلى الاله على خير عرب وعجم *
* والاهل والاصحاب ولنا نور الخلد *

* ذى نسبة سموا سلسلة الذهب *
* نسموا لاهل البيت كلهم بلا رد *

وشيخنا

* وشيخنا الكرخى ايضا آخذ *
* عن داود الطائى ذا الذ سند *

* عن العجمى الحبيب المفرد النقى *
* عن شيخه البصرى ذى وفاء سدد *

* هو عن امير المؤمنين المرتضى *
* الحيدر السميدع الكار الاسد *

* هو عن سيد الكونين مرشد الورى *
* محمد نبينا البشار بخير جيد *

* صلى عليك الله ما هبت الصبا *
* وازين الاشجار باطيار غرد *

* وعلى الال والاصحاب جميعهم *
* فى غيابهم واحضار لذى فقد *

* والمرتضى آخذ ايضا عن الصديق *
* عن شفيع المختار بسند سعد *

* صلى عليك الله ياعلم الهدى *
* ما ازدانت الاشجار بطلع بزد *

* يا ايها السادات يانقباء يانجباء *
* اعينونا فى اليسر والعسر عهد *

* يا رقباء يا بدلاء يا اوتاد ان *
* تكرمونا العطايا وتعطفوا يدى *

* ويا امامان ويا اقطاب يا بحار *
* غمسونا فى بحاركم ابد الابد *

* يا ايها الاتباع ويا اسباط ان *
* انبعونا فى فياضكم الامد الامد *

* يا ايها الصمصامة الكرار وبا *
* عثمان ذا النورين فى رياض الفرقد *
* يا ايها الفاروق فرق عنا العدى *
* وزد فى قلب عبدك الهمة فزد ثم زد *
* يا ايها الصديق صدق بعلاك *
* ثم استر عيبى وافتح لذى رمد *
* جود وا بنظرة للعبد المهين *
* يصفو قلبه من الاغيار الفسد فاسد *
* وياسيد الشفعاء جدلى بالشفاعة *
* فى جناب الواحد الاوحد الاحد *
* صلى الاله على الشفيع المقتفى *
* والال والاصحاب النجوم المرقد *
* فالحمد لله على توفيقه ولطفه *
* وعون عنايته كما اكرمنا بحمد *
وصلى الله على سيدنا محمد واله وصحبه اجمعين

{ هذه مقدمة القصيدة الدرية }

{ بسم الله الرحمن الرحيم }

الحمد لله على اولاه * وافضل الصلوة والتسليم على افضل الخلق واولاه * وآله وصحبه وكل من والاه (وبعد) فقد دعانى داعى المحبة وساقنى سائق الرابطة والمودة الى ان نظمت قصيدة تشتمل على درر اسامى مشايخ شيخى وسندى وسيدى ومستندى من السادات النقشبندية الكرام * المتسلسلين الى حضرة سيد الانام * عليه وعلى آله افضل الصلوة واتم السلام رجاء ان اكون

قطميرا باسط الذراعين بوصيد كهف اسماءيهم بل ارضى ان اكون خادم قطميرهم وعزة الله ان لقطميرهم نباهة اى نباهة وكرامة اى كرامة اللهم لا تطردنى من عتبة كهفهم فى الدنيا والاخرة بحرمة من له المقام المحمود والوسيلة الفاخرة عليه وعلى اله الصلوات الزاكية والتسليمات الزاخرة وهذه القصيدة حاوية لنسبتنا فى الطريقة العلية النقشبندية التى اولها شيخى وروحى وقرة عينى ووسيلتى بين الله تعالى وبينى الشيخ الحاج الحافظ محمد افندى ابن حسين الحصارى منشأ ومولدا والقسطنطينى الايوبى المرادى موطنا والحنفى عملا ومذهبا والنقشبندى طريقة ومشربا متعنا الله بطول حياته وبقائه وصفى قلوبنا بهمته العلية وآخرها افضل الكائنات وسيد الموجودات عليه وعلى آله ازكى الصلوات وانمى التحيات اكرم بها نسبة فاقت على النسب اذا منتهاها نبى الرحمة الهادى واوسطها هم السادات الافراد والهداة الامجاد والاقطاب والاوتاد الذين لا يشقى بهم جليسهم ولا يفتضح يوم التناد وهم الفرشيون باشباحهم العرشيون بارواحهم هم باجسادهم فى الارض سيارون وبارواحهم فى فضاء القرب طيارون سكوت نظار غيب حضار ملوك تحت اطمار وقد اشتهرت فى العبودية مذاهبهم ونشرت فى اقطار الارض رايات كمالاتهم واعلامهم اولئك هم القائدون الى السبيل الاسلم والهادون الى المنهج الاقوم والاحكم اولئك الذين هداهم الله فبهداهم اقتده فالسعيد من احبهم واحب من احبهم اللهم انا نتوسل اليك بحبهم فانهم احبوك وما احبوك الا بحبك اياهم فنحن

احبهم فبحبك احبهم اللهم ثم حظنا من حبهم بحرمة احب المحبين صلى الله تعالى عليه وسلم وعلى آله ابد الابدين ودهر الداهرين فحق لى ان اتمثل بقول الفرزدق * اولئك ابائى فجئنى بمثلهم * اذا جمعتنا يا جرير المجامع * وبقول بعض السادة الصوفية * لى سادة من عزهم اقدامهم فوق الجباه * ان لم اكن منهم فلى فى حبهم عز وجاه * ولما تعطرت بمسك الختام وتزينت بحلى آثار التوفيق لتكميل النظام سنح لى ان اسميها بالقصيدة الدرية فى سلسلة ساداتنا النقشبندية لما ان كل اسم من اساميهم العلية كالدرة اليتيمة البهية قدس الله اسرارهم وافاض علينا انوارهم ثم ان هذه القصيدة من الكامل واصل اجزائه متفاعلن ست مرات وله ثلث اعاريض وتسعة اضرب فعروضه الاولى سالمة ولها ثلثة اضرب من هذه التسعة الضرب الاول سالم مثلها والثانى مقطوع والثالث احذ مضمر وعروضه الثانية حذاء ولها ضربان الاول احذ والثانى احذ مضمر وعروضه الثالثة مجزوة ولها اربعة اضرب الاول مجزو مرفل والثانى مجزو مذال والثالث مجزو فقط والرابع مجزو مقطوع فهذه القصيدة من عروضه الاولى وضربها الثانى لكن دخل على هذا الضرب زحاف الاضمار مع علة القطع فصار مفعولن وقد يدخل على سائر الاجزاء زحاف الاضمار فيصير مستفعلن وقد يدخل عليه الوقص فيصير مفاعلن وقد يدخل عليه الخزل فيصير مفتعلن فالقطع حذف ساكن الوتد ثم اسكان متحركه كحذف نون متفاعلن واسكان لامه فيصير متفاعل بسكون اللام فينقل الى فعلاتن ولو دخله الاضمار بعد القطع يصير متفاعل بسكون التاء واللام فينقل

الى مفعولن والاضمار اسكان الثانى المتحرك كاسكان تاء متفاعلن فينقل الى مستفعلن والوقص اسقاط الثانى بعد اسكانه كاسقاط تاء متفاعلن بعد اسكانه فيصير مفاعلن بضم الميم فينقل الى مفاعلن بفتحها ولو لم ينقل لما ضر لان كليهما موجودان فى الاوزان العربية والخزل اسقاط الرابع بعد اسكان الثانى كاسقاط الف متفاعلن بعد اسكان تائه حتى يبقى متفعلن فينقل الى مفتعلن وقد ادى الضرورة الى حذف التنوين فى بعض ابيات هذه القصيدة كما فى قولنا محمد البكاء فى الاسحار وفى قولنا يا باسماسى وفى كل موضع لم يتزن الا بحذفها حذفناها وحذفنا الالف فى لفظ الفارمدى والياء والواو فى ابى على الروذبارى وقس على هذا وقصرنا للممدود كما فى لفظ الصفا والوفا والجفا ومثل هذا كثير فى الشعر لاسيما فى كلام المولدين فلا تكن من المعترضين المعاندين (ثم اعلم ان قافية هذه القصيدة من المتواتر مطلقة مردوفة موصولة باللين فالقافية على مذهب الخليل هى من الحرف الاخير من البيت الى اول ساكن يليه مع الحركة التى قبل الساكن وقيل مع المتحرك وهو المذكور فى الخزرجية نحو تار من لفظ الستار فى آخر اول بيت من هذه القصيدة وفيها مذاهب اخر ليس هذا موضع الاستيفاء والمتواتر هو القافية التى كان بين ساكنيها حركة واحدة وههنا كذلك لان احد ساكنيها فى المثال المذكور الالف بعد التاء والاخر الياء الحاصلة من اشباع الراء الذى هو روى هذه القصيدة والروى هو الحرف الذى بنيت عليه القصيدة ونسبت اليه كالراء فى هذه القصيدة والقافية المطلقة هى التى كان رويها متحركا والمقيدة بخلافها

والمردوفة هى التى اشتملت على الردف وهو حرف مد قبل اروى
كالالف قبل الراء هنا والردف لازم الضرب الثانى من الكامل
والموصولة هى التى اشتملت على الوصل وهو حرف المد الناشى
عن اشباع حركة الروى او هاء تليه كقوله * فمازلت ابكى حوله
واخاطبه * فالروى الباء والوصل هو الهاء الذى وليه والوصل
فى هذه القصيدة الياء فالموصولة لاتكون الامطلقة وبالعكس
وان اردت التفصيل والشواهد فارجع الى كتب علم القافية
وليكن هذا آخر ماحرره العبد الفقير مصطفى المكنى ببكرزاده
زاده الله تعالى من خير الزاد زاده واولاه سؤله ومراده بايلاء الحسنى
وزياده وغفر الله له ولوالديه ولمن والاهم من المؤمنين بحرمة
سيد المرسلين صلوات الله وسلامه عليه وعلى اله اجمعين آمين

﴿ هذه هى القصيدة الدرية لبكرزاده قدس سره ﴾

* بسم الاله الواحد الغفار *
* والحمد للمهيمن الستار *
* وبالصلوة على الرسول المصطفى *
* والال والصحابة النصار *
* وبعد فالعبد الفقير العاجز *
* يقول ياذا الورد والاذكار *
* لذ بالاله القادر المتكبر *
* واذكره ذكرا ماحى الاغيار *
* داوم على هذى الوظيفة انها *
* نور القلوب ومنبع الاسرار *
* مخ العبادة سلم لاولى النهى *
* وبها ارتقاء منازل الابرار *

يدعو

* يدعو اليها الله فى ايات *
* ورسوله فى جمة الاخبار *
* باب الولاية مغلق مفتاحه *
* هذى الوظيفة معدن الانوار *
* فالعاشقون العارفون الواصلو *
* ن صفت قلوبهم بذا التذكار *
* هذى طريقة كل الاصحاب وال *
* اتباع من ساداتنا الاخيار *
* ماخوذة عن كابر عن كابر *
* لاتنتهى الا الى المختار *
* طوبى لمنتظم بعقد فيه من *
* فاق الورى فى السر والاظهار *
* صلى عليه الله مادام الورى *
* وعلى الصحابه خلص الاحبار *
* لكن من لايقتدى بمكمل *
* يغويه من هو افجر الفجار *
* فلذا ترى اهل المحبة والصفا *
* متشبثين باذيل الكبار *
* ويل لمن يبغى العداوة والجفا *
* لمن اقتفى ويل لذى الانكار *
* طوبى لمن نال المودة والوفا *
* لاولى الصفا بشرى لذى الاقرار *
* ولقد هدى هذا الفقير الهه *
* بجناب قطب عارف ذكار *

* هوسيدى و وسيلتى بينى وبى *
* ن الله فى الاعلان والاسرار *
* بحر المعارف والعوارف مفرد *
* حاوى المكارم مرجع الاقطار *
* حبر الظواهر والبواطن جهبذ *
* شيخ الشيوخ ومرشد الزوار *
* ولقد سما باسم النبى محمد *
* فلذا بدا مستحسن الاطوار *
* هو شيخ زاوية المراد الغوث من *
* نسل النبى المجتبى المعطار *
* فادم ظلال حياته يا ربنا *
* وفيوضه كالديمة المدرار *
* واصبب على هذا الفقير سجال هم *
* منه الخروق الحجب والاستار *
* ولقد تلقاها عن الفرد الولى *
* زين الولاية احمد الفكار *
* وهو الحصارى المحب العاشق *
* نافى الكرى عن عينه المقطار *
* وعن الخليل البركوى المفرد *
* قطب الخلافة اسوة الامصار *
* وهما عن القطب النجارى المرا *
* د محمد البكاء فى الاسحار *
* و شيخه الخليل ايضا آخذ *
* عن شيخه على العبار *

* وهو المناسترى ذوالفضل الجلى *
* حاوى العلى كافلاك الدوار *
* عن شيخه الغوث المراد محمد *
* آل معالى الصفوة البكار *
* ومرادنا عن شيخه المعصوم ذا *
* ك محمد ذو الفيض كالانهار *
* هو عن ابيه مجدد الالف المعذ *
* د ثانيا علامة الاعصار *
* عن شيخه الباقى محمد التقى *
* عن خواجكى شامخ الانظار *
* هو عن ابيه محمد درويش ولى *
* عن خاله ذى الفيض كالامطار *
* سموه باسم محمد وبزاهد *
* قد لقبوه لدى اولى الابصار *
* هو عن عبيد الله من قد لقبو *
* ه بخواجه احرار لدى الاحرار *
* عن شيخه الجرخى يعقوب الولى *
* عن قائد القادات ذى الاثار *
* اعنى بهاء الدين ذاك النقشبند *
* تاج الطريقة عامر الاعمار *
* عن شيخه هو سيدى ذاك الامي *
* ر كلال ذو الاثار والايثار *
* عن شيخه باباسماسى التقى *
* ى محمد حاوى التقى النضار *

* عن شيخه اعنى به خواجه على *
* الرامتينى الفتى النصار *

* عن خواجه محمود بانجير عرف *
* الفغنوى العارف الصبار *

* عن خواجه عارف الذى هوريوكرى
* عن خواجه عبد الخالق العمار *

* الغجدوانى الولى العارف *
* رأس الطريقة قامع الاكدار *

* عن خواجه يوسف ذلك الفحل التقى
* عن شيخه ذى الفضل كالتيار *

* اعنى به ابا على الفارمدى *
* عن شيخ اهل النجد والاغوار *

* اكرم به شيخ الثقاة اباالحسن *
* يعزى الى الخرقان عزوالدار *

* رباه روحانية الغوث الذى *
* ينمى الى البسطام فى الادوار *

* سموه طيفورا وكنوه ابا *
* يزيد ارضاه رضى الغفار *

* رباه روحانية السبط الوجى *
* ه العارف الصمصامة الكبار *

* هو جعفر فدلقبوا بالصادق *
* ومحبه ينجو من الادبار *

* يا جعفر الصادق ياسبط النبى *
* امدنا فى اليسر والاعسار *

عن

* عن قاسم بن محمد هو جده *
* اذ امه بنت له ياجارى *

* ومحمد نجل الخليفة سيدى الص *
* صديق من هو قامع الاشرار *

* والقاسم بن محمد تلميذ سل *
* مان الذى يهوى رضى الجبار *

* سلمان مناقاله خير الورى *
* اعظم بتطهير من الاقذار *

* رباه ثانى اثنين فى الغار الذى *
* يحمى الحمام من اذى الكفار *

* ياصاحب المختار ياصديق جد *
* بالهمة العليا لذى الاوزار *

* والصاحب الصديق عن خير الورى *
* اخذ الطريقة اذهما فى الغار *

* صلى عليك الله ياعلم الهدى *
* ماغنت العشاق بالاشعار *

* وعلى صحابتك الكرام جميعهم *
* وعلى المهاجرين والانصار *

* والنقشبندى سيدى رباه اى *
* ضاروح عبد الخالق السيار *

* والفرمدى قد انتمى ايضا الى *
* شيخ الهدى منجى الفتى من نار *

* يكنى ابا القاسم ذا الفضل الجلى *
* ينمى الى الكركان ماحى العار *

* عن شيخه يكنى اباعثمان ذا *
* ك المغربى ذو الكمال السارى *

* عن شيخه ابى على الكاتب *
*عن شيخه ابى على رود بارى *

* عن شيخه جنيد الغوث الذى *
* دل الورى على طريق البارى *

* عن خاله السرى وهو السقطى *
* من قلبه عار عن الاغيار *

* عن شيخه الكرخى من سموه *
* بالمعروف الهمة الزخار *

* عن الامام على السبط الملق *
* قب بالرضا من زمرة اطهار *

هوعن ابيه السبط موسى الكاظم الض
* ضراع فى العشى والابكار *

هوعن ابيه جعفر ذى الصدق فى ال
* احوال والاقوال كالازهار *

* هو عن ابيه محمد من قدلقبوا *
* بالباقر الهادى لمقتفى الدار *

* هوعن ابيه السبط زين العاب *
* دين على الهادى الى الستار *

* هو عن ابيه حسين المستشهد *
* فى كربلا من زمرة فدار *

* طوبى لمن عادا هموا سحقا لمن *
* والاهموا من زمرة خسار *

* هوعن ابيه على الاسد الرضى *
* المرتضى الصمصامة الكرار *

* عن سيد الرسل الكرام المجتبى ال *
* مبعوث بالتبشير والانذار *

* صلى عليك الله ياخير الورى *
* ما ازدانت الاشجار بالاثمار *

* وعلى صحابتك الكرام اولى الوفا *
* بالعهد فى الاحضار والاسفار *

* ذى نسبة سموا بسلسلة الذهب *
* تسمو باهل البيت فى المقدار *

* وشيخنا الكرخى ايضا آخذ *
* عن داود الطائى ذى الاسرار *

* عن الحبيب العجمى المفرد *
* عن شيخه البصرى ذى الانوار *

* اعنى به الحسن الذى قد سطروا *
* حالاته فى اكثر الاسفار *

* هو عن امير المؤمنين المرتضى *
* الحيدر السميدع المكار *

* عن سيد الكونين مرشد الورى *
* محمد نبينا البشار *

* صلى عليك الله ياعلم الهدى *
* ما ازين الاشجار بالانوار *

* وعلى الصحابة كلهم والتابعى *
* ن فى غيابهموا وفى الاحضار *

* والمرتضى هو آخذ ايضا عن الص *
* صديق عن شفيعنا المختار *

* صلى الاله على الحبيب المصطفى *
* والال والاصحاب بالتكرار *

* يا ايها السادات يا نقباء يا *
* نجباء يا رقبا فى الاعصار *

* يا ايها البدلاء يا اوتاد من *
* ساداتنا النصار فى الآصار *

* ويا امامان ويا اقطاب يا *
* افراد يا امناء فى الاقطار *

* يا ايها الاتباع يا اسباط يا *
* اصحاب من ساداتنا العمار *

* يا ايها الصمصامة الكرار يا *
* عثمان ذا النورين فى الاصهار *

* يا ايها الفاروق ياصديق من *
* ساداتنا الراضين بالاقدار *

* جودوا بنظرة لهذا العبد يص *
* فو قلبه من اوثة الاغيار *

* يا سيد الشفعاء جد لى بالشفا *
* عة فى جناب الواحد القهار *

* صلى الاله على الشفيع المرتضى *
* والال والصحابة النصار *

* فالحمد لله على توفيقه *
* وعونه ولطفه الدرار *

قصيده

قصيدة لطيفه لبكرزاده قدس سره

ومما انشأته حين ظهرت لنواظرنا طيبة المطيبة واشرقت قبة خير البرية عليه وعلى آله افضل الصلوة واكمل التحية

* لاحت لنا طيبة الاخيار لامعة *
* فاستشرقت اعين الزوار دامعة *

* قد اشرقت قبة المختار سيدنا *
* فى صحنها روضة الانوار ساطعة *

* قالوا بها منبع العرفان والحكم *
* ومن له كلم الاسرار جامعة *

* طابت نفوسهم للمشى حافية *
* بل للمسير على الاجفان طائعة *

* جادت نواظرهم بالدمع من مقل *
* وهم يصلون بالالحان رافعة *

* وبعضهم ينشد الاشعار بالعربى *
* وصار طائفة للمدح سامعة *

* فازوا باحدهم من بعد فرقتهم *
* من بيت ربهم للعفو طامعة *

* داعين ربهموا نفعا لانفسهم *
* وللاحبة بالدعوات نافعة *

* عادوا بحرقتهم باكين من حزن *
* على الفراق الى الاوطان راجعة *

* راجين من قادر هاد سلامتهم *
* بوصلة الاهل والاولاد قانعة *

* صلى عليه الله العرش ماطلعت *
* شمس وما غرد الاطيار ساجعة *

﴿ وله ايضا ﴾

* ياجيرة القبر المعطر ساكنه *
* من طيبة طبتم وطاب مساكنه *

* قد فزتموا بجوار خير الانبيا *
* فلكم بذاك من النعيم احاسنه *

* نور اضاء به ظواهر عالم *
* اعلى و اسفل جـلة و بواطنه *

* سر الوجود ومطلع الجود الجلى *
* وزر الورى ذخر اليتيم وحاضنه *

* نفسى الفداء لقبر من قد اعجزت *
* كل الورى اخلاقه و محاسنه *

* صلى عليه الله ما فخر الثرى *
* بمقامه فيه و فاخر قاطنه *

* و على صحابته الكرام وآله *
* نصب الهدى اهل الندى ومعادنه *

ومما

ومما انشأته بين الحرمين هذه الابيات داخلا الى روضة افضل الكائنات فانشدت فى حضرته العلية عليه وعلى اله افضل الصلوات وانمى التحيات واكمل التسليمات

* ياسيد السادات ياعلم الهدى *
* انت الملاذ لمن اطاع ومن عدا *

* انت المجير من استجارك سيدى *
* انت الشفيع لمن عصى ومن اقتدا *

* انت المشفع يوم يقضى ربنا *
* بين البرية ماجدا و ممجدا *

* فلكم وكم من مذنب يرجو بكم *
* ويفوز بالنزل المهناء سرمدا *

* يافوز من نال الشفاعة منكم *
* طوبى له اذ نال عيشا ارغدا *

* عبد فقير مستغيث مشفق *
* قصد الهدى خير الخلايق احمدا *

* قد تاب من دق الذنوب وجلها *
* مستغفرا مستشفعا مستسعدا *

* واتى فناءك مستجيرا لائذا *
* بك اذ جنى ثم انثنى يرجو الندى *

* فاجره يازين الورى و اشفع له *
* بشفاعة تحميه من نار غدا *

* واجعل عبيدك فى حماك وكن له *
* وزرا لموذيه وظهرا ابدا *

* شان السلاطين الكرام ودأبهم *
* فك الرقاب مطيعهم ومن اعتدى *

* ولانت تاج الانبياء جميعهم *
* ولانت سلطان الملوك ومن بدا *

* فانا عبيدك واقف بجنابكم *
* ارجو العتاق من الكريم لاسعدا *

* ومن الذى ارجوه غيرك فى الورى *
* غوثا غياثا حاميا ومساعدا *

* ايقول غيرك امتى وا امتا *
* يوم القيمة والندامة والردى *

* حاشاك ياخير الخليقة ان ترى *
* عبدا اتى يرجو الجوار فتطردا *

* حفت صلوة الله ثم سلامه *
* روضا حوى عين العيون محمدا *

* ورياض اصحاب الحبيب واله *
* يحيى الليالى راكعين وسجدا *

﴿ قصيدة مرسله الى بعض المجاورين قد خطر ببالى ابيات عند تحرير مكتوب الى بعض المجاورين فى المدينة المنورة وهى هذه ﴾

* الا بلغ الى قبر الحبيب *
* صلوة مع سلام من كئيب *

* عبيد آبق يشكو فراقا *
* من المولى المعظم والطبيب *

نبى

* نبى الله مختار البرا *
* يانبى الله والفرد النجيب *

* شفيع المذنبين غدا بيوم *
* عظيم هائل مله مهيب *

* وقل عنى بتعظيم عظيم *
* وسكب للدموع مع النحيب *

* الا ياسيدى اشفع لى بيوم *
* بقربه الحبيب من الحبيب *

* واعتقنى والحقنى بلطف *
* بمن ينجو بذا اليوم العجيب *

﴿ وخطر ايضا عند تحرير مكتوب الى بعض اخوانى من الحجاج ﴾

* خليلى يااخى بلغ سلامى *
* الى قبر به خير الانام *

* وقبل حفرة عطرية فى *
* خضوع واحترام واحتشام *

* ونب عنى وقل ياسيدى يا *
* شفيع المذنبين ذوى المدام *

* عبيدك مصطفى يرجو رضاكم *
* وعفوكوا يااكرم الكرام *

* فجد واشفع له كرما وفضلا *
* واعتقه وذا اقصى المرام *

* صلوة الله يتلوها سلام *
* من المولى عليك على الدوام *

* وصلى بعد ذلك ياشفيق *
* على اصحابك الغرا العظام *

﴿ خواجكان كرامى ثنا بيوردقلرى قصيده ﴾

سادا تى النقشبيه كاساتهم مليه من فيض نقشبند
بدرى هدى البريه
شمس بغير الغيم حبر كبحر طم ومن سراة القوم
ذو الجذبة الجمعيه
اخفاهمو اذكارا احلاهمو اطوارا اجلاهمو انوارا
ذو السيرة المرضيه
غوثى بهاء الدين قطب رحى اليقين ذو المدد المبين
والنصرة الجليه
شعاره العرفان دثاره الاحسان شرفه المنان
بالقرب والمحبوبه
احببه ياصديق فانه الصديق ينجيك من مضيق
بالقوة القدسيه
من كان منه دانى قدفاز بالامانى من فيضه النورانى
والهمة البهيه
اتباعه احرار انفاسهم اذكار احوالهم اسرار
اخلاقهم انسيه
خلوتهم فى الجلوه وحدتهم فى الكثره وفيضهم بالنظره
والقوة القلبيه
اجسامهم سياره ارواحهم طياره افواههم فواره
بالحكمة الذوقيه
شانهم الفتوه من آتهم مجلوه صدورهم مملوه
باللذة الذكريه

مسلكهم

مسلكهم بكرى فرشيهم عرشى حاضرهم غيبى
كواكب دريه
محبوبهم الله فى حبه قدتاهوا بسرهم مافاهوا
للوسعة الصدريه
روحى مراد القلوب واصل كنز الغيوب كاشف غير الريوب
بالنظرة العليه
شيخى نبيه الشان وحافظ القرآن اعجوبة الازمان
ذو السيرة السويه
محمد الحصارى دفينة الاسرار ومشرق الانوار
ذو الرتبة العلويه
بكرناده عبد ساه فقير اهل الله يقول شيئا لله
ياسادتى السنيه
فى بابكم قطمير وقلبه كسير همتكم اكسير
ابد يكموا تحيه
صلوا بلا تعداد على النبى الهادى وآله الامجاد
والسادة الصوفيه
وسلموا عليه مع كل من لديه وانتسبوا اليه
بالسادة النقشبيه

﴿ قصيده براى حضرت مولانا قدس سره ﴾

اخيار مولويه كاساتهم مليه يسقيهمو امولانا
من كاسه ارويه
يازمرة قدتاهوا قولوا جميعا ياهو الله الله الله هو
بالقوة القلبيه

نورى جلال الدين ومنبع اليقين ذو الشرف المبين
والهمة البهيه

العارف الربانى والعالم السلطانى اعجوبة الازمان
اسراره جليه

واصل سر العيان بحر علوم البيان بدر بدور الزمان
ذو السيرة المرضيه

والده سلطاننا اولاده ساداتنا اتباعه قاداتنا
يانعمت الفخريه

والدسلطان الولد مقصوده الفرد الاحد محبوبه الله الصمد
ذو الرتبة العليه

غوث غياث رومى مفرج الغموم بالناى والقدوم
والحلقة الدوريه

قد طار فى صباه وازداد فى علاه قد حصلت مناه
بالجذبة القدسيه

شاعت كراماته فاقت مقاماته اشرق حالاته
بالصحبة الشمسيه

ذوالفضل والاياد ومركز الامداد ان ضقت يوما ناد
ياشيخ مولويه

يهوا كوايا ساده عبدكوابكزاده مقصوده السعاد
والوصلة الجمعيه

صلوا مع التسليم على الهدى الكريم وآله القروم
والسادة الصوفيه

قصيده براى عبدالقادر الكيلانى

ياقطب عبدالقادر ياغوث ذا المفاخر يانخبة الاواخر
ياذا المدد جد بالمدد

ياايها البازى البهى ياايها الفرد العلى ياايها القرم الولى
ياذا المدد جد بالمدد

ياسيدى الكيلانى ذا الوجد والعرفان والفضل والاحسان
ياذا المدد جد بالمدد

ياهاشمى الحسنى عن بابكم لا انثنى كى تبلغونى وطنى
ياذا المدد جد بالمدد

جئنا الى فناكم لذنا الى حماكم مسؤلنا قراكم
ياذا المدد جد بالمدد

ما خاب من عراكم قد نال من ناداكم ماراق من نداكم
ياذا المدد جد بالمدد

قد قلت جهرا قدمى فانقاد غر الامم لها يخفض الجمجم
ياذا المدد جد بالمدد

انت اصدرى الشفاء سلطان اصحاب الصفا برهان ارباب الوفا
ياذا المدد جد بالمدد

انظر الى عبد لكم بكزاده حاوى حبكم واقسم له من سببكم
ياذا المدد جد بالمدد

صلى اله العالم مع السلام الدائم على النبى الهاشمى
من غير حصر وعدد

وآله الاطهار وصحبه الاخيار وقومنا الابرار
ومن به رمت المدد

﴿ روضهٔ مطهره‌ده انشا اولنان مدحیهٔ رسول کبریادر ﴾

* ثق بالاله وكن بالله مكتفيا *
* ان كنت ذامنن اوكنت ذامحن *
* حفت حمايتـه عمت عنايته *
* راقت رعايته فى السر والعلن *
* من كان كن فانيا وعن يكون كذا *
* وكن به باقيا فى لم ولا وان *
* بالله ياصاحبى لازم محبته *
* ايمان مرء نما بالحب للوطن *
* اليه حن وان للفراق لكى *
* تفوز بالوصل بعد الهجر والحزن *
* وهذه سنة الاحباب اذهجروا *
* طوبى لتابعهم فى النهج والسنن *
* يارب يارب يا الله يا املى *
* جذ با اليك افز به متى يكن *
* انت الجواد بلامنازع خصم *
* من لى اذا لم تكن لى راعيا ومن *
* اوقد بقلبى نيرانا لحبكم *
* تحرق سواتر قلب غافل درن *
* حاشاك ان تنهر السائل انك قد *
* نهيتنا عنه مع فقر ومع وهن *
* فاكشف لنا عن جميل برقعه *
* حتى ترى العين عين القلب فى عدن *

هذا

* هذا هو المشهد الاصفى لمغتنم *
* هذا هو المقصد الاقصى بلاغبن *

﴿ ابيات نصح آميز ﴾

* بادر خليلى الى التقوى بلا وسن *
* من قبل قبضك والزميل فى الكفن *
* تخل عما يشين المرء مجتهدا *
* فيما يزينك من فرض ومن سنن *
* بالله كن باقيا دهر الدهور تعز *
* بالانس والريحان والروح والمنن *
* يارب يا الله يا املى *
* من لى اذا لم تكن لى راعيا ومن *
* اوقد بقلبى نيرانا لحبكم *
* تحرق سواتر قلب غافل درن *
* هذا هو المنهل العذب الفرات وذا *
* ك محضر الانس والقدوس والفطن *
* واجعل ذخيرة ذكر الله زادك فى *
* قلب نقى رض صاف عن الدرن *
* اياك اياك والنفس العدو وما *
* تهواه من زهرة الدنيا من الددن *
* لازم مجالس اهل الله مغادب *
* واسلك مسالكهم تنجو من الشجن *

﴿ قصيدة فى مدح اهل البيت والاصحاب ﴾

* ربى بوجهك عالم الاسرار *
* وصفاتك القدسية الانوار *

* وباعظم الاسماء نرجو ربنا *
* نيل المنى وحيازة الاوطار *

* وبسادات الاملاك سكان العلى *
* وبمن تنزل منزل التذكار *

* وبمن يسبح على الجلالة دائما *
* الامر لايعصيك باستكبار *

* وبجاه عبدك مصطفاك محمد *
* وبانبيا ئك نخبة الاخيار *

* انصر وصن سلطاننا وولاتنا *
* وامدنا بجنودك النصار *

* وبصهره الصديق والفاروق مع *
* عثمان ذى النورين والكرار *

* وبطلحة وزبيرهم وبسعدهم *
* وسعيدهم من سادة ابرار *

* وابى عبيدة وابن عوف سيدى *
* نرجو شرادشر اشر الاشرار *

* وبحمزة وبصنوه العباس جد *
* بوجود نصرة امة المختار *

* وبترجمان كتاب ربى قرمنا *
* بحر العلوم وسيد الاحبار *

* وبنجل صنوهما الشهيد عبيدة *
* وبجعفر صعصا منا الطيار *

* وبسيدى شبان اهل الخلد كن *
* معواننا واكلأ من الاخطار *

* وخديجة الكبرى وفاطمة البتو *
* ل عظيمة الاخلاق والمقدار *

* وبامنا الصديقة الصنديدة ال *
* ممدوحة المرضية الاطوار *

* وجميع اهل البيت اقمار الهدى *
* ساداتنا الامجاد والاطهار *

* صن جندنا من كل خطب فادح *
* والخزى فى الاحضار والاسفار *

* وباهل بدر نسئل التوفيق فى *
* كل الامور مظاهر الاقدار *

* وبمن اتى احدا وقاتل من طغى *
* رضاك فى الاعلان والاسرار *

* ومهاجرى اصحابه ساداتنا *
* اسد الشرى وجماجم الانصار *

* الباذلين نفوسهم لنبيهم *
* بمعارك الهيجاء مع الكفار *

* وبخندق وقريظة وبيعة ال *
* رضوان ثم بخيبر الختار *

* وبمكة وحنينهم وتبوكهم *
* وبمؤتة وبسائر الاقطار *

* والتابعين المحسنين وتابعى *
* هم حاملى الاخبار والآثار *

* وابى حنيفة قدوتى وبمالك *
* والشافعى واحمد الصبار *

* ومفسرى القرأن ثم محدثى ال *
* علماء والفقهاء فى الاعصار *

* شتت وشرد شمل اشرار العدى *
* من عابدى الاوثان والاحجار *

* وبسادتى الامناء والافراد وال *
* اقطاب ممن فاز بالاسرار *

* وائمة الامجاد والاوتاد وال *
* بدلاء اهل الفيض والانظار *

* وبسادتى الرقباء والنجباء وال *
* نقباء من قاداتنا الاحرار *

* احفظ ديار المسلمين وجدلهم *
* بالامن فى الاوطان والامصار *

* واسمح لهم فى الدين والدنيا وجد *
* بالروح فى الآصال والابكار *

* وادم زكاء زروعهم وضروعهم *
* واسق الزروع بوابل الامطار *

* واهزم ودمر كل من عاداهم *
* واهدم وخرب اوكر الكفار *

* وبكل عبد عارف اوعاشق *
* اوواصل اوسالك سيار *

* وبكل عبد صالح متضرع *
* مستغفر فى ظلمة الاسحار *

* وبطالب العلم الذى ترضى به *
* وبكل من هو مقرئ اوقارى *

* سهل مقاصدنا وفرج همنا *
* واحفظ من الاغلال والآصار *

* وارزق الهى كلنا رزقا حلا *
* لاطيبا والرخص فى الاسعار *

* واقسم لنا علما عزيزا نافعا *
* وصوالح الاعمال والاذكار *

* واجذب اليك بجذبة قدسية *
* عبدا بعيدا عادم الاعذار *

* واشرح بنورك صدره واملاء *
* بحبك قلبه واقطع من الاغيار *

* واغفر له ولوالديه ومن له *
* حق القرابة جملة الاوزار *

* ولمن افاد واستفاد ومن له *
* حق بشركته من السهار *

* واغفر لكل اخ صديق صالح *
* متورد ولجملة الحضار *

* ولمردفيه ولكل ذى نسب له *
* باخوة الايمان والاقرار *

* وارزق الهى كلنا حسن الختا *
* م بمنتهى الاجال والاعمار *

* وكن الملقن حجة الايمان فى *
* جوف التراب ووحشة الاقبار *

* واجعل مراقدنا منازل رحمة *
* والروح والريحان والانوار *

* واذا حوتنا عرصة مبسوطة *
* نرجو التجلى باسمك الغفار *

* واظلنا فى ظل عرشك ربنا *
* وقنا الحرارة باسمك الستار *

* واذا قضيت بحق فصل بيننا *
* فاجعل رفاقنا مع الاخيار *

* واجعل صحائفنا بايمان الايا *
* دى نيلها بالبشر والابشار *

* وامنن بتثقيل الموازين امتنا *
* نا لا نتقابك لاننا يا بارى *

* وبحوض احمد اسقنا كاسادها *
* قا قد صفت من جملة الاكدار *

* وعلى الصراط فثبتن اقدامنا *
* وارحم نجزوقنا عذاب النار *

* وارزق لذاذة منظر الوجه الكرى *
* م جميعنا فى جنة الانهار *

* واقبل دعائى دائما وضراعتى *
* ربى بوجهك عالم الاسرار *

﴿ قصيده براى نصيحت بعض احباب ﴾

سلام

* سلام عليكم ياكرام احبتى *
* اليكم حنينى واشتياقى وجذبتى *

* فؤادى على بعدى اليف لطيفكم *
* حليف لنحواكم حزين بفرقتى *

* دعى الله ايا ما رعتنا بالفة *
* دعتنا الى حب جلا كل كربتى *

* بدار علينا راح روح وعشرة *
* تطيب بها قلبا بصحو وسكرة *

* فاعذب الراح المريح قلوبنا *
* وما اصيب الاحباب فى حان صحبة *

* فغارت علينا غارة الدهر غرة *
* اغارت على قلبى بتفريق رفقتى *

* فطال افتراقى وانكسارى ولوعتى *
* ولم يرع اخوانى حقوق اخوتى *

* ومن لم يكن يرعى الوداد اذا نأى *
* فامثله يرعى ودادا بقربتى *

* اسلى فؤادى ان اقول لعلهم *
* يجودون بالتحرير او بالتحية *

* فلما آيسنا قال نفسى الى متى *
* نحن الى قوم هروا عن مروة *

* فقلت لها اهدى اليهم تحية *
* وادعوا لهم بالخير فى طى رقعة *

* فظنى بهم ان الحسود اتاهم *
* فاخبرهم ميتا باتى منيتى *

* فاعقبهم همـا وحزنا وحسرة *
* فلم يكتبوا لى مابه دفع وحشتى *

* و الا فهم ارعى الرعاة لحقنـا *
* واسعى احبـائى لجلب مسرتى *

* جـاهم الله الخلق عن كل آفة *
* وعن كل آلام وكل بلية *

* وورثهم علمـا عزيزا مصاحبا *
* اصـلاح اعمال بخالص نية *

* وفى الدين والدنيا خبـاهم سعادة *
* وانواع الطـاف واصناف منية *

* و بعد فاوصيهم وانصحهم بما *
* علمت فان الدين عين النصيحة *

* اقول لهم جدوا وعضوا بقوة *
* على سـنة المختـار خير البرية *

* ولاتقربوا ماكان فى الدين مبدعا *
* ولا تمسكوا الابحبل الشريعـة *

* ذروا زخرف الدنيا لاربابها ولا *
* تكونوا كـلابا طالبين لجيفة *

* وخلوا نفوسـا آمرات لسوءه *
* عن الشهوة الشهوى ورذل السجية

* ولا تغفلوا قطعا عن الله غفلة *
* لتصفو لكم مرآة وجه السريرة *

* وعنكم دعوا دعوى الكمال واكتموا *
* لطيف المعانى وهوعين الطريقة *

ودوموا

* ودوموا على ماقد ذكرناه مجملا *
* لتفنوا وتبقوا فى فناء الحقيقـة *

* واوصيكموا قولا وحالى يقول لى *
* فالك لاتأتى بتلك الوصـية *

* واستغفر الله العظيم فانه *
* رؤف رحـيم غافر للخطيئة *

* وشمرت اذ بال الوصـية قائلا *
* سـلام عليكم يا كرام احبتى *

شيخ حافظ محمد الحصارى قدس سره نك تاريخ ارتحالى

* مالى ارى القلب بالاحزان ملآنا *
* واللسن معتقلا والعين جيحانا *

* والجسم فى الم مـله لذى امل *
* عن روم مقصده ان عزاوها نا *

* وللاخلاء والاخدان هـا هولى *
* فسـاد اعقلهم ولهان حيرانا *

* يا صاحبى امن الخضراء نازلة *
* ام صاعد من عين الغبراء الهـانا *

* ام قرع قارعة ام نعى ناعية *
* ام نوح ناحية ابكى وابلانا *

* فقال لى صاحبى قد بان لى سبب *
* لحزن افئدة الاحبـاب قد بانا *

* اذ طار من قفص العرفان بابله *
* الى حظيرة قدس الله حنانا *

* وفاض منبع نور الفيض قدوتنا *
* فاورث القلب و الاحشاء نيرانا *

* عين العلوم وبحر للمعارف من *
* قد كان سنه للسر كتمانا *

* شمس الشريعة برهان الطريقة سل *
* طان الحقيقة عرفانا وايقانا *

* قطب الرشاد وغوث المستغيث ومن *
* نعده آية من آى مولانا *

* محمد حافظ القرآن مرشدنا *
* قوت القلوب ومن بالله احيانا *

* والشيخ فى قومه مثل النبى بكو *
* ن بين امته نورا و برهانا *

* وكان كاشف اسرار القلوب لها *
* مصيقلا واهبا حسنا واحسانا *

* مداويا عارفا لدائها علما *
* فى مسلك القوم فرما فاق اقرانا *

* من نال نظرته العليا يكون بها *
* حيا ويملؤه امنا وايمانا *

* كم من مريد له قد نال منزلة *
* مغبوطة عند من قد ذاق عرفانا *

* كهف الكرامات ذوالتصريف مستترا *
* عن الاجانب بالعادات احيانا *

وكم

* وكم رأينا له من دعوة قبلت *
* فينا وفى غيرنا جادت بمجانا *

* لا يبتغى بدلا لله متقيا *
* لهدى شا فعنا اعظم به شانا *

* مجانبا بدع الاشرار متبعا *
* اخبار من سلفوا سرا واعلانا *

* يأتى اليه سراة الناس برشدهم *
* من كل طائفة شيبا وشبانا *

* قد كان ملجأ ارباب المآرب لا *
* يرد آمله المضطر من كانا *

* مقدما مؤثرا اسعاف اربة من *
* عاداه مزدريا اوكان خوانا *

* اعطاه خالقه اخلاق احمده *
* نبينا المصطفى من نسل عدنانا *

* جلت مكارمه جت مناقبه *
* عمت مأثره ذكورا وبلدانا *

* مااغفل النفس فى دار الغرور لما *
* سارت لما سامها بعدا وهجرانا *

لا ترعوى اذ رأت شيخى الفريد غدا *
* تحت التراب دفينا وهوا ولانا *

* مالى وللعيش بعد البعد عنه وقد *
* فقدت روحى ومن عينى انسانا *

* ولم اصب قط فى عمرى بمثله لا *
* اصلى وفرعى ولا من كان قددانا *

* ولو بكيت دهورا لم يمت شجنى *
* هذا الفراق ذوى الانساب انسانا *
* صب الكريم على معطار مطجعه *
* من سحب رحمته عفوا ورضوانا *
* وحفه بصلات لا انصرام لها *
* مقربا متحفا روحا وريحانا *
* ومكرما بالتجلى فى الجنان له *
* ومنعما مهدا با حورا وولدانا *
* ارجو من الله اجرا لانفاد له *
* لاهل همته قوما ونسوانا *
* وعمنا بعميم المن متصلا *
* وحفنا دائما عفوا وغفرانا *
* ايقنت انى لا احصى فضائله *
* ولا قليلا ولوا فنيت ازمانا *
* قد قال عبده بكزاده الفقيرالى *
* آلاء مولاه للتاريخ تبيانا *
* قل شيخ اكبر تاريخ لمولده *
* واسم الجلال غدا اللسن حسبانا *

اعلم ان شيخنا ومرشدنا الشيخ الحاج محمد الحصارى شيخ زاوية شيخ مراد قد ولد رحمه الله تعالى سنة ثلث وثلثين ومائة والف فلفظ شيخ اكبر وقع تاريخا لولادته وقد توفى رحمه الله تعالى فى الساعة الثالثة من يوم الاثنين الثالث والعشرين من جمادى الآخرة من شهور سنة تسع وتسعين ومائة والف

فيكون عمره ستا وستين سنة فلفظة الجلالة وقعت تاريخا لوفاته رحمه الله تعالى واسكنه فى بحبوحة الجنان فى جوار من علت به عدنان عليه وعلى آله صلوات الرحمن

تقريض شرح القاموس

وهذه الابيات قرضت بها شرح القاموس لشيخنا الشريف مرتضى الحسينى النقشبندى رحمه الله تعالى رحمة واسعة

* حمدا لمن قد انطق الانسانا *
* وعلم اللغات والتبيانا *
* وافضل الصلوة والسلام *
* قد خصصا بافصح الانام *
* وآله اهل اللسان البلغا *
* من محوا باسرهم خير اللغى *
* وبعد فالعبد الفقير الراجز *
* معترف التقصير وهو عاجز *
* عن مدح هذا الشرح قل والشارح *
* ممدوح كل قادح وماد *
* اكرم به اكرم بحرا زاخر *
* حاوى فنون العلم والمفاخر *
* دانى بذاك كل الاوائل *
* لما حوى جلائل الفضائل *
* قد اكتفى بذا ابوا الاشراق *
* بكزاده مصطفى بلا استغراق *

* فانه بعجزه قد اعترف *
* وان غدا من ذلك البحر اغترف *

﴿ تقريض شرح احياء العلوم ﴾

لما اجتمعت بتوفيق الله تعالى فى سنة (١١٩٤) فى مصر القاهرة مع شيخنا وسندنا ابى الفيض محمد مرتضى بن محمد الواسطى الزبيدى الحنفى النقشبندى ادام الله بركاته بطول حياته واجازنى فى جميع مروياته ومسموعاته طالعت شرحه على احياء العلوم فقرضته بهذه الابيات وقد كنت مشتغلا باسباب الرحيل الى اشرف البلاد فى تلك الاوقات وهى هذه

* باسم الاله المؤمن القدوس *
* محيى العظام بارئ النفوس *
* حمدا لمن احيى قلوب العرفا *
* اسكنهم من بعد وصل غرفا *
* ازكى الصلوة والسلام النامى *
* على النبى المرتضى التهامى *
* وآله هداة اهل الله *
* من واصل او سالك اواه *
* وبعد ذا فقد اجلت فكرى *
* فى ذلك الشرح العظيم القدر *
* وجدته قد عدم النظيرا *
* فقلت يا من لم يزل قديرا *

* سبحان ذاتك الاجل الاعلى *
* اذ اصطفيت واحدا تولى *
* تولى لمن تشاء ما تشاء *
* شكرا لك اللهم والثناء *
* اخترت عبدك الشريف المرتضى *
* سيدته فى وقته بين الورى *
* احيا علوما قد عفت آثارها *
* ابدى كنوزا قدسمت اسرارها *
* قد فاق كل عالم فى عصره *
* بل زاحم الاسلاف ربا نشره *
* كم ابدت الاسلاف من اسئلة *
* جاء لهم بنجلى اجوبة *
* وبعد ذا لقلبه اشراق *
* وفى شهود ربه استغراق *
* من افرس الفرسان فى الميدان *
* اذ سابقوا فى حلبة العرفان *
* طول الهى عمره وابقه *
* ورقنا بعلمه ورقه *

وانا البائس الفقير الى الله الغنى القدير الراجى منه الحسنى وزياده مصطفى بن على المكى بيكرزاده كان الله تعالى لى ولاحبابى آمين

﴿ مرتضى افنديك قصيده سابقه يه تقريضيدر ﴾

الحمد لله وحده وصلى الله وسلم دائما على من لا نبى بعده
قد وقف العبد على الفرائد لحسنها يا صالح الف رائد

فقلت من شوقى اذ وقفت ... ممتدحا لسر ما عرفت
ياحبذا من تحفة سنيه ... ذرية درية عليه
لقد حوت محاسن الاسناد ... لطرق الائمة الانجاد
طريق سادات العلى الكرام ... القادة النقشبندية الاعلام
فقف على ساحة ذاك المربع ... واعطف على مرفوع ذاك المنزع
فانها مظاهر الاسرار ... ومنبع الفيوض والانوار
ما مثل ذا مصنف فى نوعه ... لله ما احرزه المؤلف
العالم العلامة الامام ... الكامل الاعجوبة الهمام
العارف الغريق ذو الايادى ... والفضل والتسليك والارشاد
مظهر سر الحق عن عيان ... معمور سر السر بالرجحان
بحر العطا الطافح بالاغداق ... راقى ذرى العليا الذى الاشراق
صفى اهل الله ما هول الوفا ... نجل على الشريف مصطفى
مولى الولا يكنى بكرزاده ... اعطاه ربى ما اراده
بالله ما الف شيخ مثله ... فالله يبقيه ويبقى فضله
ويجمع الشمل به قريبا ... رب اجب ياسامعا مجيبا
والطف بنا وارحم ومن بالرضى ... وكتب العبد الفقير المرتضى
محمد محمد لا تخلا ... مصليا بلا نزوع خلا
سلخ جمادى ضحوة من عام ... روح اضهاء سحب الالهام

﴿ سنه ١١٩٤ ﴾

﴿ بكرزاده افندينك يوسف زاده يه و يرديكى اجازت نامه ﴾

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

الحمد لله الذى اثنى على العلماء فى محكم كتابه * والصلوة والسلام على من بشرهم بالوراثة فى العلم فى معظم خطابه * واخبر بما اخبر من الوصايا والمواعيد فى حق آخذيه وطلابه * وعلى

عز آله

عز آله وكرام الفئة المهاجرة والعصبة الناصرة وسائر اصحابه الذين حازوا اعالى مراتب العلم وتأدبوا بادابه * والتابعين الذين حملوه فحملوه كما دعوه وسمعوه الى اجلة اربابه * احمده تعالى على ما علم واشكره على ما علينا به انعم * واستغفره من كل ذنب كبير او لمم * واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له شهادة من خضع واستسلم * واشهد ان محمدا عبده ورسوله صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم * فاعلم انه لا اله الا الله ولا تطلب ولا ترد الا اياه * ودع واخلع عنك كل ماسواه فانه قد فاز من وجده * وخاب وخسر من فقده * ونعم ما قال بعض اهل الحال * ما فقد من وجدك * وما وجد من فقدك (ثم اعلم ان سعادة العبد فى نيل رضاء مولاه * والتقرب والوصول الى من يتولاه * وقد نيطت هذه المراتب العلية فى دين الملك المتعال باجتناء نطائف اثمار صالحات الاعمال من لطائف اشجار نافعات العلوم التى هى من شرائف اللطائف وظرائف الامال * وان العلم لا يؤخذ الا من افواه المشايخ وفحول الرجال * ولا ينال الا بمكابدة مشاق الاغتراب عن الوطن والاهل والعيال * والمقاساة على الشدائد فى ترك الحظوظ والراحات والتنقل فى البلاد والترحال * وان ممن بذل جهده فى الورود الى موارد مصادره * وصرف وسعه الى اقتناص شوارد قواعده ونوادره * وسعى فى استجلاء ابكار مخدراته من اخادبره * اخانا العالم الصالح التقى * ومولانا العامل الفالح النقى * ولدى لبى ورفيقى فى طريق ربى حبيبى وصديقى محبى وشفيقى حافظ احمد الشهير بيوسف امام افندى زاده زاده الله تعالى من خير الزاد زاده

واوصله من كل خير الى ماحبه واراده وحفظه من درك الموبقات ووقاه * واوصله الى درج المنجيات ورقاه بجاه حبيبه ومصطفاه * صلى الله عليه وعلى من والاه * فاراد ان ينتظم فى نظام عنعنة مشايخنا المهرة وينسلك فى سلك سلسلة اساتيذنا البررة * فطلب منى ان اكتب له مالنا من السند واثبت له ماعليه فى روايتنا المعتمد لما قيل ان الاسناد من خواص الامة المحمدية فينبغى الرحيل لتحصيله ولو الى اقصى البلاد الهندية وان الاسناد انساب العلماء العاملين فانهم الاباء فى الدين وقد قال ابن عبد البر الاجازة فى العلم رأس مال كبير او كثير اقول لاسيما فى الحديث فان بعض المشايخ لم يجوزوا روايته بلا اجازة وان كان الصحيح جوازها بدونها من نسخة مصححة اذا كان الراوى اهلا للرواية والدراية * وظن هذا الاخ المحب الصديق انى اهل لذلك * وليس الامر فى نفسه كذلك ويح زمان خلا عن اهل العلم والكمال * وتعاطى مثلى مراتب اهل المجد والاجلال * وكيف لا تبكى عين زمان رأت اجلة الاسلاف واعزة الاخلاف ثم رأت مثلى يتصدى لان يجيز من استجاز وهو لا يستحق ان يجاز * لا بالاطناب ولا بالايجاز * ولذا قال لسان الحال ووافقها المنطق والمقال

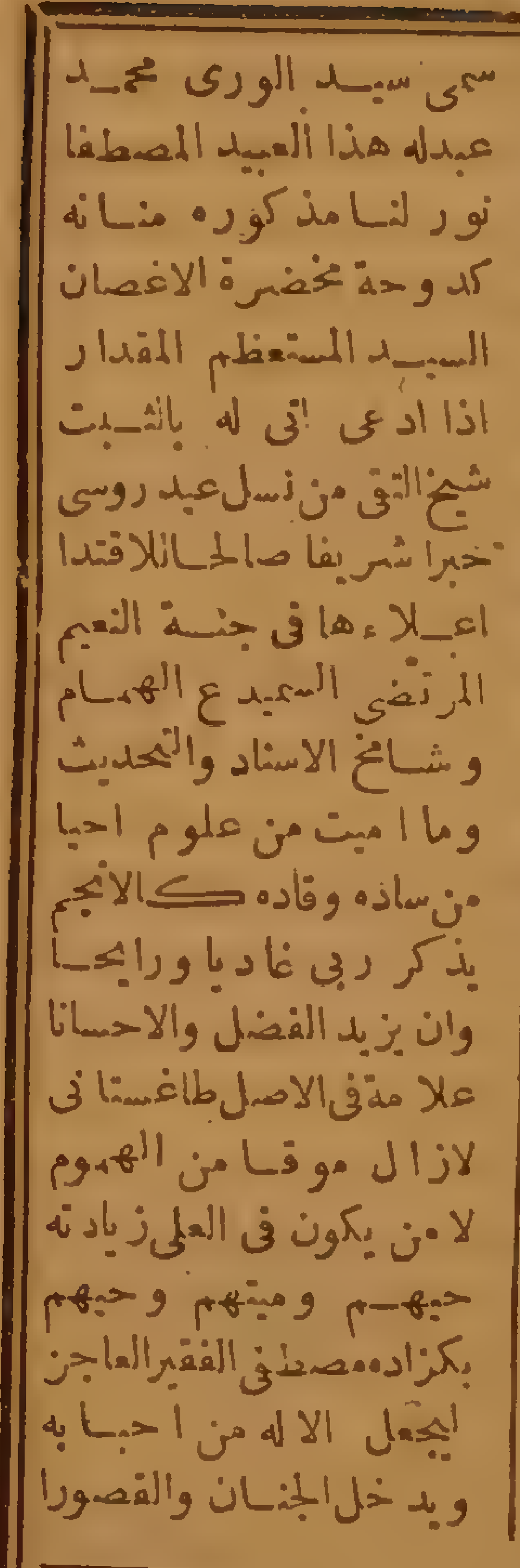
* بكت عينى وحق لها بكاها * فما بلغت من العليا مناها *
* ولا سلفا خلفتهم بخير * ولا خلفا سبقتهم انتباها *
* فيا ربى تداركنى بلطف * وبلغنى من التقوى علاها *

لكن لما حسن ظنه فينا ورام منا اسنادا وقد آنست منه ذكاء واستعدادا وابصرت منه صلاحا ورشادا قابلته بما نارام متوكلا على العزيز العلام فاجزته بما اجازنى به مشايخى من مروياتهم

ومسموعاتهم فى المنقولات الشرعية والمعقولات العرفية وانى بحمد الله تعالى قد اخذت العلم منقوله ومعقوله سماعا واجازة من مشايخ كثيرين من العرب والعجم غفر لهم المولى الاعز الاكرم وقد نظمتهم فى هذه الارجوزة الوجيزة

باسم الاله القادر العلام ... بالطول والافضال والانعام
حمد المن قد انطق الانسانا ... لرشده علمه البيانا
انمى الصلوة والسلام السامى ... على النبى المصطفى التهامى
واله الغر الكرام البررة ... ذوى القلوب المشرقات النيرة
وبعد ذا فقصدى ان اجمعا ... مشايخى ذريعة الى الدعا
فمنهم منسوب از رنجان ... حبر الهدى وسيد الاقران
سمى فاروق غدا اماما ... ترى له فى فيضه اهتماما
ادخله ربى جنة الفردوس ... وزد له من فيضك القدوسى
وشيخ فقهى سيدى حسين ... وكل ما افادنى لجين
اخلا قد مقبولة مرضية ... افعالا له على الهدى مبنية
وشيخنا من ربنا قد زاده ... فضلا وذاك الفحل مفتى زاده
صمصامة علامة محقق ... زين العلوم جهبذ مدقق
وعبد وهاب من السادات ... اولاه ربى غرف الجنات
وجدته ذاهمة علية ... وعقدة سنية سنية
وشيخنا الواعظ ذو التبيين ... شيخ التقى داود اليا سينى
جزاه ربنا الكريم خيرا ... ولا اراه فى الضريح ضيرا
اعلى له مثواه فى الجنات ... اغلى له الالاء واللذات
ومنهم شيخى وزينى احمد ... وفى الروايات امام يحمد
وهو الدمشقى الهمام المعتبر ... منه سماعى فى الحديث والاثر
لازال ناشر الواء العلم ... وراقيا الى مرا قى الحلم

ومنهم شيخي وروحي مرشدي
عين الصفازين الوفادات الشفا
نهج لهدى شعاره عرفانه
ابقاه ربي لي مدى الازمان
ومنهم المشهور بالعطار
محمد فقيه هذا الوقت
ومنهم قدوتنا القدوسى
وكان عارفا وليا مرشدا
ارجوله من ربنا الكريم
ومنهم العلامة الامام
امام هذا العصر فى الحديث
قد شرح القاموس ثم الاحيا
والقرم ابراهيم شيخ زمزم
وكان عالما عظيما صالحا
ارجوله من ربنا الغفرانا
ومنهم اعجوبة الازمان
على العلى فى العلوم
قد مت من تقدمت افادته
يارب فارض عنهم وارضهم
يرجو من الاخ المجاز الراجز
دعاءه الصالح فى غيابه
ويغفر الذنوب والقصورا


سمى سيد الورى محمد
عبدله هذا العبيد المصطفا
نور لنا مذكوره منانه
كدوحة مخضرة الاغصان
السيد المستعظم المقدار
اذا ادعى اتى له بالثبت
شيخ التقى من نسل عيدروسى
خبرا شريفا صالحا للاقتدا
اعلاءها فى جنة النعيم
المرتضى السميدع الهمام
وشامخ الاسناد والتحديث
وما اميت من علوم احيا
من ساده وقاده كالانجم
يذكر ربي غاديا ورايحا
وان يزيد الفضل والاحسانا
علامة فى الاصل طاغستانى
لازال موقا من الهموم
لامن يكون فى العلى زيادته
حيهم وميتهم وحيهم
بكرزاده مصطفى الفقير العاجز
ايجعل الاله من احبابه
ويدخل الجنان والقصورا

ثم ان لى اسانيد فى الكتب المتداولة من كتب التفاسير والاحاديث والفقه والتصوف والعلوم العقلية اذكر بعضا منها

واعرض

واعرض عن بعض فان السفر اعجلنى عن هذا الامر (فاقول اروى تفسير القاضى ناصر الدين البيضاوى وسائر تأليفه اجازة عن شيخى الشيخ احمد بن عبيد بن عبدالله الشهير بالعطار عن الشيخ اسمعيل العجلونى عن ابى الطاهر المدنى عن والده الشيخ ابراهيم الكورانى عن الشيخ احمد القشاشى عن الشيخ احمد الشناوى الشهير بابى المواهب عن الشمس الرملى عن شيخ الاسلام زكريا عن الحافظ ابن حجر عن الحافظ ابى هريرة الذهبى عن عمر بن الياس المراغى عن القاضى البيضاوى * (واروى تفسير المولى ابى السعود عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن عبدالقادر بن مصطفى الصفورى الفرضى والشيخ عبدالباقى الحنبلى كلاهما عن القاضى عبد الرحيم الشعراوى عن المولى ابى السعود * واروى تفسير معالم التنزيل للامام البغوى وسائر مصنفاته اجازة عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن الثلثة المذكورين عن النجم الغزى عن والده البدر الغزى عن القاضى ذكريا عن ابن الفرات عن الصلاح ابن ابى عمر عن الفخر بن البخارى عن فضل الله بن ابى سعيد النوقانى عن الامام محى السنة البغوى رحمه الله تعالى * واروى الكشاف عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن الشيخ العارف عبد الغنى النابلسى بسنده الواصل الى محمود الزمخشرى صاحب الكشاف * واروى صحيح البخارى عن شيخى الشيخ احمد ابن عبيد بن عبد الله الشافعى الدمشقى العطار اسمعنى الى قدر ربعه واجازنى بباقيه وهو يرويه عن الشيخ محمد الغزى قال قرأت منه جميعه واسمعنى بعضه واجازنى بباقيه الشيخ اسمعيل العجلونى



وكذلك الشيخ احمد افندى المنينى والشيخ صالح المنينى وهم
اخذوه عن مشايخهم الثلثة الشيخ عبد الغنى النابلسى والشيخ
محمد الكاملى والشيخ محمد ابى المواهب الحنبلى وهم عن الشيخ
عبد الباقى الحنبلى عن الشيخ حجازى الواعظ ابن اركماس عن
الحافظ ابن حجر العسقلانى عن ابى اسحق ابراهيم البعلى قال
اخبرنا احمد بن ابى طالب الصالحى الحجازى انا ابو عبد الله
الزبيدى انا ابو الوقت الهروى انا ابو الحسن عبد الرحمن الداودى
انا عبد الرحمن السرخسى انا محمد الفربرى انا قدوة المحدثين
محمد بن اسمعيل بن ابراهيم بن المغيرة بن بردزبه الجعفى البخارى
بصحيحه * واروى صحيح مسلم اجازة عن الشيخ المذكور عن
المشايخ الثلثة الاوائل عن مشايخهم الثلثة عن الشيخ عبد
الباقى الحنبلى عن الشيخ احمد المقرى عن شيخه احمد القاضى
عن عبد العزيز بن فهد المكى عن شيخ الاسلام تقى الدين
الهاشمى عن المعمر ابى اسحق ابراهيم بن صديق الحريرى
عن ابى النون يونس بن ابراهيم الدبوسى عن على بن الحسين
ابن على بن منصور عن الحافظ ابى الفضل محمد بن ناصر
السلامى عن الحافظ ابى القاسم عبد الرحمن بن محمد بن منده
الاصبهانى عن ابى بكر محمد النيسابورى عن ابى حاتم المكى
التميمى عن الامام مسلم بن الحجاج ابى الحسين القشيرى
* واروى سنن ابى داود اجازة عن شيخى المذكور عن اسمعيل
العجلونى عن عبد الغنى النابلسى قدس سره العزيز عن الشيخ محمد
ابى المواهب عن الشيخ محمد الكاملى عن عبد الباقى الحنبلى
عن الميدانى عن الطيبى عن السيد كمال الدين ابن حمزه الحسينى

قال

قال اخبرنا اذنا بها ابو العباس احمد بن عبد الهادى قال اخبرنا
الصلاح بن ابى عمر انبأنا الفخر بن البخارى عن الموفق الحنبلى
عن ابى زرعة المقدسى عن ابى منصور المقومى عن ابى طلحة
ابن المنذر قال اخبرنا ابو الحسن على بن القطان عن مؤلفها
* واروى سنن الترمذى وشمائله عن الشيخ المذكور عن
العجلونى المذكور عن الثلثة المذكورين عن الشيخ عبد الباقى
الحنبلى عن الميدانى عن الطيبى عن السيد كمال الدين بن حمزة
الحسينى قال اخبرنا ابو العباس بن الشريفة وابنة الحرستانى
قالا انبأنا ابن البالسى وابن الحرستانى واحمد بن على المرداوى قالوا
انبأنا الحافظ المزى والحافظ ابو محمد بن المحب وابو عبد الله بن
المهندس وآخرون قالوا اخبرنا الفخر بن البخارى عن ابى اليمن
الكندى عن ابى شجاع البسطامى قال انبأنا ابو القاسم على
الخليل قال اخبرنا ابو القاسم على بن احمد اخبرنا الهيثم بن كليب
عن الحافظ ابى عيسى الترمذى رحمه الله تعالى بهما وبسائر مؤلفاته
* واروى سنن النسائى الكبرى والصغرى وغيرهما من باقى مصنفاته
اجازة عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن الثلثة المذكورين
عن الشيخ عبد الباقى الحنبلى عن النجم الغزى عن والده البدر
الغزى عن شيخ الاسلام زكريا عن ابى محمد الحسن بن محمد
الحسينى عن ام عبد الله بنت الكمال عن ابى القاسم الطرابلسى
عن الحافظ ابى القاسم عن ابى محمد بن عتاب عن ابى محمد بن
عبد الله بن ربيع عن ابى بكر بن معاوية القرشى عن مؤلفها
* واروى سنن ابن ماجة وغيرها من مؤلفاته بسندى فى سنن
ابى داود * واروى الشفاء للقاضى عياض وسائر مصنفاته

اجازة عن الشيخ احمد المذكور عن العجلونى المذكور عن ابى
المواهب عن عبدالباقى الحنبلى عن الميدانى عن الطيبى عن
السيد كمال الدين بن حمزة قال اخبرنا ابو العباس احمد بن حجر
اذنا قال اخبرنا ابو اسحق التنوخى قال اخبرنا محمد بن هرون
قال انبأنا ابو الحسن سهل بن مالك قال اخبرنا ابو جعفر بن حكم
قال اخبرنا القاضى عياض رحمه الله تعالى بها * واروى
المصابيح للامام البغوى بسندى السابق فى تفسير معالم التنزيل
* واروى مشكوة المصابيح للامام ولى الدين ابى عبدالله محمد
ابن عبدالله بن الخطيب التبريزى اجازة عن الشيخ المذكور
عن العجلونى المذكور عن ابى المواهب الحنبلى عن الشيخ
احمد القشاشى المدنى عن ابى المواهب احمد بن على الشناوى
عن الشمس الرملى عن والده الشهاب الرملى عن الحافظ
السخاوى عن ابى الفتح محمد بن الحسين المراغى عن حسام
الدين الحسن بن على الابيوردى عن صدر الدين محمد بن
عبدالله القزوينى عن مؤلفها المذكور * وقد اجزته ايضا
بالذكر الخفى القلبى المنسوب الى السادة النقشبندية وبختم
خواجكان المرغوب عند هذه الطائفة العلية وبالاوراد البهائية
والاحزاب الشاذلية والقادرية وبدلائل الخيرات وبالحزب
الاعظم لعلى القارى رحمهم الله تعالى وبسائر الاوراد والاذكار
والادعية النافعة (ثم انى اوصيه ونفسى العاصية بتقوى الله تعالى
وطاعته فى السر والعلانية وباتباع سنن رسول الله عليه اكمل
التحية وبمداومة ذكر الله تعالى فى الليالى والايام وقلة الكلام
والاقتصاد فى الشراب والطعام وقلة المنام ومجانبة السفهاء

العوام والشفقة على الفقراء والغرباء والايتام بل على جميع الانام
وبترك الغيبة والكذب والبهتان والرياء والسمعة والكبر والعجب
وسائر الاخلاق الذميمة وبكف الاذى عن الناس وتحمل اذاهم
وقطع الطمع عما فى ايديهم وببذل ما فى يده ما استطاع اليهم
وبذكر هاذم اللذات فان فى ذكره توسيع المضايق وتضييق
الواسعات والتهيؤ التام للسفر البعيد والقبر الضيق الذى
صاحبه فريد وحيد ارجو من الله تعالى ان يرزقنا جميعا صالحات
الاعمال وان يشغلنا به عما سواه من الاوهام والخيال وان يختم لنا
بحسن الختام ويدخلنا دار السلام مع عباده الاخيار الكرام
وان يمنحنا لذة النظر الى وجهه الكريم بلا انقطاع ولا انصرام
بجاه سيد الانام عليه الصلوة والسلام واوصيه بمداومة الدعاء
الذى رواه عبدالله بن عمر رضى الله تعالى عنهما عن رسول الله
صلى الله تعالى عليه وسلم قال قلما كان رسول الله صلى الله تعالى
عليه وسلم يقوم من مجلس حتى يدعو بهؤلاء الدعوات لاصحابه
اللهم اقسم لنا من خشيتك ما تحول به بيننا وبين معاصيك
ومن طاعتك ما تبلغنا به جنتك ومن اليقين ما تهون به علينا
مصائب الدنيا ومتعنا باسماعنا وابصارنا وقوتنا ما احييتنا واجعله
الوارث منا واجعل ثأرنا على من ظلمنا وانصرنا على من عادانا
ولا تجعل مصيبتنا فى ديننا ولا تجعل الدنيا اكبر همنا ولا مبلغ علمنا
ولا تسلط علينا من لا يرحمنا * وبالدعاء الذى روته عائشة رضى الله
عنها قالت ما جلس رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم
مجلسا ولا تلا قرآنا ولا صلى صلوة الا ختم ذلك بكلمات فقلت
يا رسول الله اراك ما تجلس مجلسا ولا تتلو قرآنا ولا تصلى صلوة

الا ختمت بهؤلاء الكلمات قال نعم من قال خيرا كان طابعا له
على ذلك الخير ومن قال شرا كانت كفارة له سبحانك اللهم
وبحمدك لا اله الا انت استغفرك واتوب اليك (وفي رواية ابي هريرة
رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم
من جلس في مجلس فكثر فيه لغطه فقال قبل ان يقوم من مجلسه
ذلك سبحانك اللهم وبحمدك اشهد ان لا اله الا انت استغفرك
واتوب اليك الا غفر له ما كان في مجلسه ذلك (وبما رواه الشعبي
مرسلا عن رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم من سره
ان يكتال بالمكيال الاوفى من الاجر يوم القيمة فليقل اخر مجلسه
حين يريد ان يقوم سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام
على المرسلين والحمد لله رب العالمين

قاله بفمه ورقم اصله وبعضه بقلمه العبد الفقير الى الغني القدير
السيد مصطفى المعروف ببكرزاده رزقه الله تعالى واحبابه
الحسنى وزياده آمين بجاه طه الامين

مراد ملانكيدسي شيخي عبد الحليم افندي به ويرديكي اذن نامه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله حمد غريق في بحر نعمائه * والصلوة والسلام على
واسطة الطافه وآلائه * وعلى آله واصحابه سادات احبائه
واسانيد اصفيائه (امابعد) فاني قد اجزت اخي في الله ومحبي
لله صديقي وحبيبي وشفيقي في سبيل الله وقرة عيني وولد قلبي
ورفيقي في طريق اهل الله وجاري في جوار رسول الله في الجنة
ان شاء الله الحاج الشيخ عبد الحليم الحنفي النقشبندي حفظه
الله تعالى من جميع درك المهلكات والآفات المرديات ووقاه
واوصله الى اعالي مراتب الكمالات ودرج المنجيات ورقاه

فانيا في الله باقيا بالله عارفا به واصلا اليه كل ذلك بعناية الله
لا اله الا الله محمد رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم بالذكر
الخفي في المواضع المعلومة من الجسد على الكيفية المعهودة بين
اتباع سيدي نقشبند وبطريق النفي والاثبات بحبس النفس
على الطريق المعهود بين السادات الاثبات وبقراءة الذكر
المعروف بختم خواجكان (واجزته بدلائل الخيرات والحزب
الاعظم والاوراد البهائية والشاذلية والقادرية واوراد الشيخ
سيدي محيي الدين محمد بن عربي قدس سره وسائر الاوراد والاذكار
والادعية المأثورة والاوفاق النافعة واجزته بتلقين الذكر
للمستعدين الطالبين لمرضاة الله بعد الاستخارة من الطرفين
(واجزته بجميع العلوم من التفسير والحديث والفقه وآلاتها
واوصيه بتقوى الله وطاعته واتباع رسول الله صلى الله عليه
وسلم في سره وعلانيته ومداومة ذكر الله بحضور القلب الى
ان يغرق ويستهلك فيه حتى يرى المذكور والذكر والذاكر
واحدا في الحقيقة ثبتني الله تعالى واياه بالقول الثابت في الحيوة
الدنيا وفي الاخرة ورضي الله تعالى عنه ورضي عنه رسول الله
صلى الله تعالى عليه وسلم ورضي عنه صلحاء عباد الله من الانس
والجن وملائكة الله كما اني راض عنه ظاهرا وباطنا وما هذا
الا بتوفيق الله وارجو منه ان يذكرني في صالح دعواته في خلواته
وجلواته واخلص حالاته والحمد لله تعالى اولا وآخرا وباطنا
وظاهرا وصلى الله تعالى على سيدنا محمد وعلى آله وسلم
تسليما كثيرا

قاله بفمه ورقمه بقلمه العبد الفقير السيد مصطفى المعروف بين
احبائه ببكرزاده رزقه الله تعالى واحبابه الحسنى وزياده

بولوى الحاج مصطفى افندى يه ويرديكى اجازت نامه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله التواب* على من تاب واناب* والصلوة والسلام على خير من اوتى الحكمة وفصل الخطاب* وعلى آله واصحابه خواص الاولياء وساداة الاحباب من ذوى الالباب (امابعد) فقد اجزت اخى فى الله ومحبى لله ورفيق فى طريق الله وجارى فى جوار رسول الله فى الجنة ان شاء الله حبيى الصديق وخليلى الشفيق مولانا (مصطفى افندى) لازال رافلا فى حلل العز الابدى والكمال السرمدى بالذكر الخفى فى القلب تحت الثدى الايسر وفى الروح تحت الثدى الايمن وفى السر فوق الثدى الايسر وفى الخفى فوق الثدى الايمن وفى الاخفى فى وسط الصدر وفى النفس فى الدماغ وبالذكر بطريق النفى والاثبات بحبس النفس على الكيفية المعهودة عند السادة النقشبندية وبقراءة ختم خواجكان وهو الفاتحة مع البسملة سبع مرات والصلوة مائة مرة وسورة الم نشرح مع البسملة تسعاوسبعين مرة وسورة الاخلاص مع البسملة واحدة والف مرة ثم الفاتحة كما سبق والصلوات كما سبق ثم الدعاء واهداء الاجر الحاصل من الختم بفضل الله وكرمه الى روح النبى صلى الله تعالى عليه وسلم والى ارواح سائر الانبياء عليهم السلام والى ارواح اهل بيت رسول الله واصحابه والتابعين والائمة المجتهدين والى ارواح المشايخ الواصلين والى ارواح مشايخنا النقشبندية خاصة والى ارواح الاباء والامهات والاقارب والمشايخ والشركاء والتلاميذ والجيران والاحباب والى ارواح اصحاب

الحقوق والى ارواح جميع المؤمنين والمؤمنات ثم يتناول شيئا من الحلويات ان وجد وهو من المستحسنات واجزته بدلائل الخيرات والحزب الاعظم والاوراد البهائية والفتحية والاحزاب الشاذلية والقادرية واحزاب محى الدين محمد بن عربى قدس سره وغيرها من الادعية والتعويذات المأثورة والاوفاق النافعة واجزته بجميع العلوم التى اجازنى بها مشايخى من التفسير والحديث والفقه والتصوف وآلاتها واوصيه بتقوى الله تعالى وطاعته فى سره وعلانيته ودوام ذكر الله بحضور القلب حتى يضمحل ويزول من القلب غير الله وارجو منه

ان يذكرنى فى صالح الدعوات

فى الاسحار وادبار

الصلوات

قاله بفمه ورقمه بقلمه العبد الفقير السيد مصطفى المعروف

ببكرزاده رزقه الله تعالى واحبابه

الحسنى وزياده آمين

خليل افندى يه ويرديكى اجازت نامه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله تعالى بلا حصر وتعداد* والصلوة والسلام على سيد العباد وسند العباد* وعلى آله الذين سلكوا مسلكه فى ملازمة الاذكار والاوراد* وصحبه القفاة اثاره فى الطاعات المنتجة للامداد لاهل الاستمداد (امابعد) فقد اجزت اخى فى الله ورفيقى فى سبيل الله خليل افندى ابن ابراهيم وقاه الله تعالى عن الموبقات وابقاه* وفى مراقى المنجيات اعلاه ورقاه* بقراءة الحزب الاعظم والورد

الافخم لمولانا على القارى عليه رحمة البارى واوصيه ان يقرأه متوضئا مستقبلا الى القبلة خاشعا خاضعا متذللا لله تعالى كأنه يراه فان لم تكن تراه فانه يراك مستيقنا للاجابة ملاحظا قوله تعالى واذا سئلك عبادى عنى فانى قريب اجيب دعوة الداع اذا دعان وليكن مقصوده من الادعية امتثال امره تعالى اولا فانه تعالى امرنا بالدعاء وامتثال امره بمحض جوده تعالى وكرمه لاباستحقاق منا (واجزته ايضا بقراءة الدلائل للامام ابى عبدالله محمد بن سليمان الجزولى وسائر الاوراد والاحزاب للعلماء الكرام والمشايخ العظام عليهم رحمة الملك العلام كالاحزاب الشاذلية والقادرية والاوراد البهائية واوراد الشيخ محى الدين محمد بن عربى قدس سره وغيرها من الاذكار والاحزاب لاولى البصائر والالباب كما اجازنى هكذا شيخى العارف بالله العالم المحقق المدقق السيد عبدالرحمن العيدروسى وغيره رحمهم الله تعالى (واجزته فى التفسير والحديث والفقه والتصوف وسائر المنقولات والمعقولات كما اجازنى بها مشايخى العجم والعرب لاسيما شارح القاموس السيد محمد مرتضى الحسينى العلامة وارجو من اخى اللوذعى المذكور ان لاينسانى من صالح دعواته

فى خلواته وجلواته لاسيما عند قراءة الحزب

المذكور وغيره

قاله برقمه العبد الفقير مصطفى المعروف ببكرزاده

رزقه الله واحبابه الحسنى

وزياده

﴿ ريزوى على افندى يه ويريلان اجازت نامه ﴾

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

الحمدلله وحده والصلوة والسلام على من لانبى بعده وعلى آله المكرمين عنده (وبعد) فيقول الفقير الى ربه الغنى القدير العبد السيد مصطفى بكرزاده زاده الله من خير ازاد زاده واوصله من الخيرات ماراده اجزت اخى فى الله ورفيقى فى جوار رسول الله صلى الله عليه وسلم فى الجنة ان شاء الله تعالى على بن احمد الريزوى حفظه الله مما لايرضى وجعله من اهل الله فى جميع ما اجازنى به مشايخى من العلوم من التفسير والحديث وسائر الفنون ولى بلطف الله تعالى مشايخ كرام ذوى فضل باهر واحترام طول الله اعمار احياءهم ورحم الذين انتقلوا الى جوار ربهم واذكر سندى فى البيضاوى وتفسير ابى السعود ومعالم التنزيل والكشاف والكتب الستة والشمائل والشفاء والمصابيح ومشكوة المصابيح ولا احتاج الى ذكر سندى فى المشارق للصغانى فان احاديثها من صحيح البخارى وصحيح مسلم وسنذكر سندنا فيهما ونكتفى بهذا القدر فان السفر اعجلنا عن هذا الامر * اروى انوار التنزيل واسرار التأويل تفسير القاضى ناصر الدين البيضاوى وسائر تأليفه اجازة عن شيخى الشيخ احمد بن عبيد بن عبدالله الشهير بالعطار عن الشيخ اسمعيل العجلونى عن ابى الطاهر المدنى عن والده الشيخ ابراهيم الكورانى عن الشيخ احمد القشاشى عن الشيخ احمد الشناوى الشهير بابى المواهب عن الشمس الرملى عن شيخ الاسلام ذكريا عن الحافظ بن حجر عن الحافظ ابى هريرة الذهبى عن عمر بن الياس المراغى عن القاضى البيضاوى

* واروى تفسير المولى ابى السعود عن الشيخ المذكور عن
العجلونى المذكور عن عبد القادر بن مصطفى الصفورى
والشيخ عبد الباقى الحنبلى كلاهما عن القاضى عبد الرحيم
الشعراوى عن المولى ابى السعود * اروى تفسير معالم التنزيل
للامام البغوى بسندى الاتى فى المصابيح * واروى الكشاف
عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن الشيخ العارف عبد
الغنى النابلسى بسنده الواصل الى محمود الزمخشرى صاحب
الكشاف * واروى صحيح البخارى عن شيخى الشيخ احمد
بن عبيد بن عبدالله الشافعى الدمشقى العطار اسمعنى الى قدر
ربعه واجازنى بباقيه وهو يرويه عن الشيخ محمد الغزى قال
قرأت منه بجميعه واسمعنى بعضه واجازنى بباقيه الشيخ اسمعيل
العجلونى وكذلك الشيخ احمد افندى المنينى والشيخ صالح
المنينى وهم اخذوه عن مشايخهم الثلاثة الشيخ عبد الغنى
النابلسى والشيخ محمد الكاملى والشيخ محمد ابى المواهب الحنبلى
وهم عن الشيخ عبد الباقى الحنبلى عن الشيخ حجازى الواعظ
عن ابن اركماس عن الحافظ ابن حجر العسقلانى عن ابى اسحق
ابراهيم البعلى قال اخبرنا احمد بن ابى طالب الصالحى الحجازى
اخبرنا ابو عبد الله الزبيدى اخبرنا ابو الوقت الهروى اخبرنا
ابو الحسن عبد الرحمن الداودى اخبرنا عبد الله السرخسى
اخبرنا محمد الفربرى اخبرنا قدوة المحدثين محمد بن اسمعيل ابن
ابراهيم بن المغيرة بن بردزبه الجعفى البخارى بصحيحه * واروى
صحيح مسلم اجازة عن الشيخ المذكور عن المشايخ الثلاثة
الاوائل عن مشايخهم الثلاثة عن الشيخ عبد الباقى الحنبلى

عن الشيخ احمد المقرى عن شيخه محمد القاضى عن عبد
العزيز بن فهد المكى عن شيخ الاسلام تقى الدين الهاشمى
عن المعمر ابى اسحق ابراهيم ابن صديق الحريرى عن ابى النون
يونس بن ابراهيم الدبوسى عن على ابن الحسين بن على بن
منصور عن الحافظ ابى الفضل محمد بن ناصر السلامى
عن الحافظ ابى القاسم عبدالرحمن بن محمد بن مندة الاصبهانى
عن ابى بكر محمد النيسابورى عن ابى حاتم المكى التميمى عن الامام
مسلم بن الحجاج ابى الحسين القشيرى * واروى سنن ابى داود
اجازة عن شيخى المذكور عن اسمعيل العجلونى عن عبد الغنى
النابلسى قدس سره العزيز والشيخ محمد ابى المواهب والشيخ
محمد الكاملى عن عبد الباقى الحنبلى عن الميدانى عن الطيبى عن
السيد كمال الدين بن حمزة الحسينى قال اخبرنا اذنا بها ابو العباس
احمد بن عبد الهادى قال اخبرنا الصلاح بن ابى عمر انبأنا الفخر بن
البخارى عن الموفق الحنبلى عن زرعة المقدسى عن ابى منصور
المقرى عن ابى طلحة ابن المنذر قال اخبرنا ابو الحسن على بن
القطان عن مؤلفها * واروى سنن الترمذى وشمائله عن الشيخ
المذكور عن العجلونى المذكور عن الثلثة المذكورين عن الشيخ
عبد الباقى الحنبلى عن الميدانى عن الطيبى عن السيد كمال الدين
حمزة الحسينى قال اخبرنا ابو العباس ابن الشريفة وانبأنا
الحرستانى قالا انبأنا ابن البالسى وابن الحرستانى واحمد بن
على المرداوى قالوا انبأنا الحافظ المزى والحافظ ابو محمد بن
المحب وابو عبدالله بن المهندس وآخرون قالوا اخبرنا الفخر
ابن البخارى عن ابى اليمن الكندى عن ابى شجاع البسطامى

قال انبأ نا ابو القاسم علي بن الخليل قال اخبرنا ابو القاسم علي بن
احمد اخبرنا الهيثم بن كليب عن الحافظ ابى عيسى الترمذى
رحمه الله بهما و بسائر مؤلفاته * واروى سنن النسائى الكبرى
والصغرى وغيرهما من باقى مصنفاته اجازة عن الشيخ المذكور
عن العجلونى المذكور عن ام عبدالله بنت الكمال عن ابى القاسم
الطرابلسى عن الحافظ ابى القاسم عن ابى محمد بن عتاب عن
ابى محمد ابن عبدالله بن ربيع عن ابى بكر بن معاوية القرشى عن
مؤلفها * واروى سنن ابن ماجة وغيرها من مؤلفاته بسندى وسنن
ابى داود * واروى الشفاء للقاضى عياض وسائر مصنفاته اجازة
عن الشيخ احمد المذكور عن العجلونى المذكور عن ابى المواهب عن
عبدالباقى الحنبلى عن الميدانى عن الطيبى عن السيد كمال الدين بن
حمزة قال اخبرنا ابو العباس احمد بن حجر اذنا قال اخبرنا ابو اسحق
التنوخى قال اخبرنا محمد بن هرون قال انبأنا ابو الحسن سهل ابن
مالك قال اخبرنا ابو جعفر بن حكم قال اخبرنا القاضى عياض
رحمه الله تعالى به * واروى المصابيح للامام البغوى و سائر
مؤلفاته عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن الثلثة
المذكورين عن النجم الغزى عن والده البدر الغزى عن القاضى
زكريا عن ابن الفرات عن الصلاح ابن ابى عمر عن الفخر بن
البخارى عن فضل الله بن ابى سعيد التوقانى عن الامام محى
السنة البغوى رحمه الله تعالى * واروى مشكاة المصابيح للامام
ولى الدين ابى عبدالله محمد بن عبدالله ابن الخطيب التبريزى
اجازة عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن ابى المواهب
الحنبلى عن الشيخ احمد القشاشى المدنى عن ابى المواهب احمد

ابن

ابن على الشناوى عن الشمس الرملى عن والده الشهاب الرملى
عن الحافظ السخاوى عن ابى الفتح محمد بن الحسين المراغى
عن حسام الدين الحسن بن على الابيوردى عن صدر الدين
محمد بن عبدالله القزوينى عن مؤلفها المذكور الحمد لله اولا وآخرا
وظاهرا وباطنا وصلى الله تعالى وسلم على نبيه النبيه
وعلى آله اهل العظة والتنبيه

قاله ورقمه العبد الفقير بكرزاده
سامحه الله تعالى واحبابه

مرتضى افنديك بكرزاده افنديه اسال ايلديكى مكتوب

(القضية الموجبة لكل كمال * الموجهة اليها مقدمات السعادة
ونتايج الافضال * المضاف اليه ناموس العظمة والجلال * الكلى
لمقولات السيادة فاخرج شئ منها عنه بحال * الكل لاجزاء
هيكل المجد فهى ابعاض المقومات على اشرف قوانين
الاعتدال * الشكل الاول الاولى فلا عقم ولا اختلال * اسعد الله
الاسلام و المسلمين بطول حياتكم * وادام علو اشراق الفيض
على حسن ارتقائكم * يحيط علمه الشريف وذهنه الذى هو
الجوهر الا انه هو الفرد المنيف * وصول المثال العالى من نطاح
الحرم المحترم ولما اشار فيه من اللطائف النورانية محبة قد فهم
وكل ما لمح به المولى مقابل بالامتثال * والعزم بالجزم على تحرير
ما يحصل به الاتصال * بعلو الاسناد الذى لا يوجد له الان مثال
انشاء الله الكريم المتعال * و والله الشهيد على ما فى الصدور

لايعدل الفقير الى جنابكم احدا من علماء الربع المعمور وحسبي
بموجب هذه الشهادة يوم تبلى السرائر فى الباطن والظاهر
ثم المرجو ابلاغ شريف السلام الى حضرت مربى الارواح
ومظهر تجليات حضرت الكريم الفتاح الاستاذ الاكرام سيدنا
محمد افندى الحافظ ثم لمن شملته عنايتكم وحاطته رعايتكم
ونال منه ومنكم حسن التوجه القلبي وامداد الفيض الربى
ومن توجه هذا الطرف صدبقكم امير الحاج سابقا مصطفى بك

﴿ بكرزاده افنديدن مرتضى افندى يه تحرير اولنان مكتوب ﴾

(العامل الرافع للعلم اعلاما * المرفوع الى ذروة الكمال
حالا ومقاما * الناصب نفسه لاعراب شعائر الشريعة سعيا
واهتماما * المستقبل المنصوب لتكميل المستكملين ايمانا
واسلاما * المضاف نسبا الى من ساد كل سيد حسبا واحتراما *
المضاف اليه انواع الفضائل والفواضل فما احسنه افتتاحا
واختتاما * الجار الى كل جبار قرين وصديق منافع الدارين
احسانا وانعاما * المجرور اليه كل طالب الكمال بجاذبة فضله
شوقا وغراما * الخافض جناح التواضع لمن امل منه مقصدا
ومراما * المخفوض الطرف عن عورات الناس كراما كانوا
اولئاما * الجازم لنقايض الفعال ومعتلات الاحوال ولايخاف
من اللائم ملاما * المجزوم عداه عن العدوان بحفظ الحفيظ المتعال
افضالا واكراما * لازال اضمائر الغيب والحضار مرجعا واماما *
ومتكلما بجوامع الكلم ونوافع الحكم نثرا او نظما ما * ياسيدى
وسندى قد وصل الى محكم الكتاب المستطاب مع مولانا

السيد

السيد خالد البغدادى من اعز الاحباب فالتذ به السمع وانجلى به
البصر وفرح القلب به وطاب وقد ارسل الفقير الى جنابكم
الخطير الوكة مصحوبة بهدية حقيرة مع اخينا فى الله الحاج
السيد محمد البورلى ولا اعرف هل وصلت وتشرفت بكم
واتصلت وقد وعدتمونى فى الكتاب الشريف ارسال ماطلبته
من الثبت اللطيف لكن لم يصل الينا الى الآن وانى لارجو
وصوله ولو بعد زمان بمقتضى موعدتكم وهى لى اقوى حجة
وبرهان والتسهيل من الملك المنان وهم فى وقاية فى كل اوان
وصلى الله تعالى وسلم على من ساد به بنو عدنان بل كل ملك انس
وجان ونرجو ابلاغ السلام الى الاميرين المحترمين مصطفى
شاهين بك امير الحاج سابقا والدفتر دار ايوب بك حفظهما الله
تعالى من كل آفة وتفضل عليهما بعز الدارين والراحة وعلى
اخى السيد خليل افندى سلام الله وفضله الابدى وعلى اخينا
عبد الرحمن افندى دام فى الصون الصمدى والطول السرمدى
وعلى من ينتمى الى جنابكم من اخوان الصفاء وارباب الوفاء

من الفقير السيد مصطفى خادم
زاوية مراد ملا المرحوم

﴿ كبوه مقتبسى افندى يه تحرير اولنمشدر ﴾

مبسملا حامدا مصليا مسلما اسئلكم الاستغفار * والدعاء فى اعقاب
الصلوات وادبار الدروس والاسحار * واهدى التحية الوافية
والادعية الصافية واوصيكم بتقوى الله تعالى وطاعته سرا

وعلانية ومعلوم ان للتقوى ثلث مراتب اعلى وادنى واوسط والعاقل لايقنع بالادنى بل يترقى الى الاوسط بل الى الاعلى فانه هو الاغلى والاحلى ولايتأتى ذلك الا بالتخلى عن الرذائل والتحلى بالفضائل والفواضل ولا يتسر ماذكر الا بتطهير القلب عن الرذائل والتحلى بالفضائل والفواضل ولايتسير ماذكر الا بتطهير القلب عما سوى الله تعالى وايثاره على ما عداه ولا يحصل ذلك الا بمداومة ذكر الله تعـالى ليلا ونهارا سرا وجهارا فى جميع الاحوال على كيفية مخصوصة كما نبهناك عليها وبالاقتداء برسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم ظاهرا وباطنا وباصحابه الكرام والسلف الصالحين العظام رضوان الله تعالى عليهم وعلينا على الدوام هذه نصيحة اجمالية جامعة لجميع النصائح التى تفصيلها فى كتب الاخلاق مثل الطريقة المحمدية وتأليف الامام حجة الاسلام الغزالى عليه رحمة الملك المتعالى وسائر كتب السادة الصوفية قدس الله تعالى اسرارهم وافاض علينا بركاتهم وانوارهم رزقنى الله تعالى واياك وسائر احبابى وسائر المؤمنين التنصح بها آمين وبعد فان سألتم عنا فنحن بحمد الله تعالى فى صحة وعافية ومنن من الله تعالى كافية وافية ادامها لنا ولكم ولسائر الاحباب بجاه حبيبه صلى الله تعالى عليه وسلم وشرف وكرم ومجد وعظم ويسلم عليكم من طرفنا اسمعيل افندى حافظ الكتب وسائر الاخوان وقد وصل ما ارسل فحصل من السرور وازدياد المحبة ما حصل كما قال عليه الصلوة والسلام تهادوا تحابوا وما اهدينا اليكم الا الدعاء فابقينا ما لنا وزعنا ما للاخوان بينهم والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

قد اشتقنا اليكم فزوروا

من

من الفقير مصطفى خادم
زاويه مراد ملا
المرحوم

﴿ قسطمونى مفتيسنه ارسال اولنان مكتوبدر ﴾

الحمد لله على الائه * والصلوة والسلام على افضل انبيائه * وعلى آله واصحابه خواص اصفيائه (اما بعد) فانى اهدى التحية البهية والادعية الوافية الى الحضرة السنية العلية لسيدنا ومولانا وامجدنا واولانا عمدة العلماء الاعلام زبدة الفضلاء الكرام ادام الله ظلال نفعه على الانام مدى كر الليالى والايام ووفقه للتقوى فى الفتوى وفى سائر الاحوال بحرمة نبينا عليه وعلى آله افضل الصلوة والسلام * غب ذا ان تفضلتم وعن احوال هذا الفقير سئلتم فالحمد لله والمنة قد وصل مع امين الصرة الى القسطنطينية المحمية صحيحا سالما ببركة دعاء الاحباب جزاهم عنا خير الجزاء رب الارباب * ونسلم على الحافظ سليمان افندى وعلى السيد حسين افندى وعلى سائر اخوان الوفاء المترددين الى مجلسكم محط الانس والصفاء جعلنا الله تعالى واياهم من خالصى المتحابين فيه امين ويسلم عليكم من قلبه متوجها اليكم عمدتنا العزيز وقدوتنا اللذيذ (قطعه)

بالله لاتقطعوا عنا رسائلكم * فان فيها شفاء القلب والبصر
وآنسونا بها ان عز قربكم * فالانس بالسمع مثل الانس بالبصر

من الفقير السيد مصطفى خادم الفقراء
فى زاويه مراد ملا

﴿ حافظ افندينك بكزاده افنديه يازدقلرى تذكره ﴾

بعد التحية المرادية الى حضرتكم العلية نسئل الله العفو والعافية والمعافاة الدائمة فى الدنيا و الآخرة آمين بحرمة فخر العالمين عليه افضل الصلوة و التسليم وحامل كتابنا هذا السيد حسن افندى جاءنا من طرف عارف افندى راجيا منا ومنكم الحجرة الحجرية التى كان فيها اخونا اسمعيل افندى وهى الان خالية ان يسكن فيها و المقصود الرضاء منكم والاذن بخلوص البال و السلام على حضرة النعمانى ادام الله فى قلبه محبة خالصة لوجهه وعلى سيدنا المحترم الشيخ النجارى شيخ نباز وافاض علينا من بركاته آمين و السلام

الفقير الداعى محمد الحصارى
خادم النعل المرادى
قدس سره

﴿ بكزاده افندى حضرتلرينك تذكره يه جوابلرى ﴾

يقبل الاقدام المباركة عبدكم الفقير المعروف باساءة الادب و التقصير والامر امركم ومن انا حتى كتبتم الى تذكرة و ماانا الا كلبكم ونصيبه عظم ان تأدب وعصاان عصى واساء الادب والمرجو العفو والصفح عن العبد الجانى ادامكم الله تعالى لى ولسائر الاحباب بجاه النبى العدنانى عليه وعلى آله افضل التحايا فى الضحايا و العشايا

من الفقير مصطفى
خادمكم

﴿ رسالة السلوك للشيخ بكزاده قدس سره ﴾

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

السالك اذا لم يجد مرشدا فكيف يسلك ومايفعل وانه هل يستفيد من روحانية المشايخ الذين انتقلوا الى جوار الله تعالى * وانه هل يمكن الاستفادة من الاحياء المرشدين من غير اجتماعهم معهم ولاصحبة ظاهرة الا الاجازة بمكتوب اورسول * اقول وبالله التوفيق اذا لم يجد السالك مرشدا فعلاجه ان يعمل بالكتاب والسنة وكلام المشايخ الصوفية آخذا بالعزيمة وتاركا للرخصة الا عند الضرورة مجانبا للبدعة والحرمة والكراهة وقال الله تعالى * اليوم اكملت لكم دينكم * الاية ويجعل لنفسه وردا من ذكر الله وكلمة التوحيد و وردا من القرأن مثل ان يقرأ كل يوم حزبا اوازيد على طريق الخشوع والبكاء اوالتباكى والتدبر التام فى كلام الملك العلام و وردا من الصلوة والسلام على النبى عليه الصلوة والسلام ويتوجه الى روحانيته عليه السلام بالقلب الحاضر كانه جالس على كرسى عظيم بهيئة نورانية وجلالة نبوية وكانه جالس قدامه متذللا متخشعا واذا دمت على هذا الحال ترى النبى عليه الصلوة والسلام فى المنام بل فى المشاهدة فى اليقظة فيرشدك ويربيك ويعظك وتعرض عليه عليه السلام شبهك فيجيبك بصراحة اواشارة وقد يحصل هذا لكثير من الصالحين الصادقين والاستنارة من روحانية المشايخ الذين انتقلوا الى روضات الجنان وجوار الرحمن فهى واقعة بكثير من الكبراء كابى يزيد البسطامى قدس سره فانه قد تربى من روحانية الجعفر الصادق ابن محمد الباقر بن

زين العابدين بن الحسين بن على ابن ابى طالب رضوان الله تعالى
عليهم اجمعين فان ابايزيد لم يدركه فى حياته وانما تربى عن
روحانيته بعد وفاته وكابى الحسن الخرقانى فانه تربى من روحانية
ابى يزيد البسطامى قدس سرهما فانه لم يدركه ايضا فى حياته
بل تربى عنه بعد الوفات وكالشيخ بهاء الدين نقشبند فانه قد
تربى من روحانية عبد الخالق الغجدوانى قدس سره وله شيخ
ظاهر ايضا وغير ذلك من الاولياء الكثيرين الذين ذكرهم
الصوفية فى كتبهم نفعنا تعالى الله بهم * وطريق الاستفادة
من روحانية المشايخ الماضين ان تتوجه الى روحانية شيخ كامل
مشهور مثل الشيخ عبد القادر اوالشيخ الشاذلى او بهاء الدين
نقشبند اوغيرهم من كملة المشايخ فان كنت عند قبره فهو اسهل
تجلس قريبا الى قدميه وتحضره فى خيالك بما تعرفه من اوصافه
واحواله وان كان قبره بعيدا عنك فتجلس فى خلوة طاهرة فتتوجه
الى روحانيته وتستحضره باوصافه على قدر ما امكن وتغمض عينيك
سواء عند قبره اوفى الخلوة وتجعل قلبك متوجها الى قلبه وتداوم
على هذا الحال بطهارة كاملة مع المداومة على الصلوات والجمع
والجماعات والاعراض عن مخالطة الناس الا عند الضرورات
فانها تبيح المحظورات ولعلك اذا دمت على هذا الحال يظهر لك
روحانية هذا الكامل الذى تتوجه اليه فيعلمك ويرشدك يوما
ويعظك ويوصيك بوصايا فتعمل بها لكن هذه الطريقة فى غاية
الصعوبة الا لمن وفقه الله واعانه ويقال للذى تربى من الروحانية
ويسى نسبة له الى اويس بن عامر القرنى فانه ادرك النبى عليه
السلام ولم يره فتربى من روحانيته صلى الله عليه وسلم فى الحيات

وبعد الممات واما الاستفادة من شيخ حى من غير ان يجتمع معه
فهى ممكنة بان يرسل اليه الشيخ مكتوبا يخبره فيه بورد طريقته
ويبين له كيفية اشتغاله بورد طريقته ويوصيه بما فيه فائدة
من الطاعات والعبادات اويرسل اليه الشيخ واحدا من اصحابه
ويبين له على لسان هذا المرسل ورد طريقته وما يريد من الفوائد
والادب والشرائط والاستفادة من الاحياء بهذا الطريق
الاسهل منها من روحانية المشايخ الماضين والفائدة كل الفائدة
ان يجتمع مع رجل يعرف اداب السلوك وشرائطه ويقدر
ان يرشده كما ارشده شيخه فيربيه حالا وقالا ويصاحبه زمانا
ولو شهرا اوسنة اوسنتين الى ما يقدر عليه من المصاحبة
والخدمة له والتأدب بادابه ثم اذا فارقه وبعد منه يستحضر شيخه
كانه عنده فيحصل له الفائدة العظيمة كما كانت تحصل فى مجلس
الشيخ وهذا ما عند الفقير والعلم فى الحقيقة عند الملك القدير
العلى الكبير تحريرا فى الواحد والعشرين من الربيع الاول
من سنة سبع وتسعين ومائة والف

﴿ لغز اقال ﴾

ماعليل من الافعال * ذروته اثقل الجبال * وسفحه ذيل المثال
وما بينهما حال ما بين طرفى الحال * له ولدان من باب واحد
لايطلعان بل لكل منهما باب ضعيف البنيان ومع امهما الايلتقيان
فى الزمان وهذا شئ عجيب الشان احدهما يقول دائما بلا لسان والاخر
يقيل صباحا ومساء صيفا وشتاء لترويح الابدان وتشحيذ الاذهان
ولهما اخوة واخوات وابناء وبنات من غير نكاح شرعى لكنهما
ليسا من الزناة والزانيات كن فاعلا من كل منهما فى بعض الاوقات
اقلل من الاول ما استطعت ولاتكثر من الثانى فى ابانه اذا استرحت

وهما دائما يشتكيان من بطنهما كامهما وسرى هذا المرض
الى اصلهما وفرعهما الا جدتهما
وبعض ذريتهما

{ چورەلى ابوبكر افنديك رسالهٔ منظومهلرينه تقريظدر }

* سما فوق اخدان كرام سيائد *
* ابو بكر السامى هو ابن الاماجد *

* حسيب نسيب فاض من سيد الورى *
* اديب لبيب منبع للمحامد *

* وآتاه رب الناس علما وحكمة *
* وقد زانه حلما جزيل العوائد *

* واسقاه كأسا من حياسليقة *
* فامسى بليغا سيدا للصنادد *

* براهيننا فيما ادعينا جلية *
* ففى طيها ارغام انف المعائد *

* الم يكف ياهذا دليلا يدلنا *
* على كعبه المغبوط نظم الفرائد *

* فكل لآلئ المفردات فصيحة *
* بليغ كلامها وسهل الموارد *

* وكل من الابيات منها قلادة *
* وقد نظمت فيها غوالى العساجد *

* والفاظها افق البدور الطوالع *
* مواقف اذهان لنيل المقاصد *

* جوامع اشتات العقايد كلها *
* وقد عريت عن كل حشو وزائد *

* ولا عيب فيها غير ان سيوفها *
* دوامع اجناد لاهل المفاسد *

* تمسك بهذا النظم واحفظه واعتقد *
* تنل ماتروم من صحاح العقائد *

* تقفى ابا منصور الجهبذ الذى *
* هو الماتريدى الصريع المنادد *

* ومذهبه ماكان خير الورى عليه *
* جزما واصحابه خيار الاعابد *

* وصلى وسلم الاله على النبى *
* واصحابه النصار عند الشدائد *

* واكرم بهذا الناظم الناقد النقى *
* باجراء نعماء كماء السواعد *

لافقر اورى خادم نعال الفقراء السيد مصطفى العريف
بيكزاده جعل خير الزاد زاده ونال
من الخير كل ماأراده

{ جواب مكتوب }

مبسملا حامدا ومصليا ومسلما اسئلكم الاستغفار اناء الليل واطراف النهار لاسيما فى الاسحار واهدى التحية الطيبة الى حضرتكم العلية القدسية (امابعد) فقد وصل الى هذا العبد الفقير كرارا من جانب جنابكم المتلألئ انوارا المكاتب المرغوبة الحاوية للدعوات القدسية المحتوية جزاكم الله تعالى عنا خيرا ولاارا كم فى الدارين كربا وضيرا ثم ان بعض المكاتب المذكورة قد احتوى على امر يأبى عنه الجبال الراسيات والاطواد الشامخات

فضلا عن احقر الممكنات وهو طلب الاجازة عمن لبس اهلا
للاستجازة فضلا عن الاذن والاجازة فيقول لسان الحال لمن
استجاز من امثال هذا العبد الذليل وابرم لقد استسمنت ذاورم
ومن رأى مثلى بجيز المشايخ يقول ريت و انت حصبرم الاان
امتثال امركم واستجلاب دعائكم حملنى على الجرئة على هذا
الامر الخطير رجاء ان اكون على باب كهف الاجازة كقطمير
فاجزتكم بالطريقة النقشبندية كما اجازنى بها شيخى ومرشدى
المرحوم واجزتكم بالطريقة القادرية وسائر طرق الصوفية
كما اجازنى بها اجازة عامة شيخى العارف العلامة عبدالرحمن
العيد روسى اليمنى نزيل مصر رحمه الله تعالى وارجو منكم
ان يكافونا بالاجازة بما عندكم من الطرق العلية والعلوم المرضية
واسئل الله تعالى ان يمنحنا برضائه الفناء عما هو الموهوم
والبقاء به تعالى قل الله ثم ذرهم فى خوضهم يلعبون
من الفقير مصطفى بكرزاده
النقشبندى

﴿ مدحية عبدالقادر الكيلانى قدس سره ﴾

نحن القادريه كؤسنا مليه من كف عبد القادر
حامى حمى البريه
هذا الغوث الكيلانى العارف الربانى كنز اسرار المعانى
اسراره جليه
ما خاب من ناداه ومن لجا حماه عين الباز ترعاه
ذوالعزة الشمسيه
ناديته فى الضيق ياشيخى بالتحقيق عطفا على الغريق
ذوالهمة العليه

عمر

عمر عبد فانى قد تاه فى الازمان عار على الكيلانى
ذوالقوة القدسيه
صلى الله وسلم على الهادى المكرم والال والاصحاب
و الباز و الصوفيه

﴿ اشبو صلوة شريفه بكرزاده افندى قدس سره دنمرويدر ﴾

اللهم صل على سيدنا محمد طب القلوب ودوائها وعافية الابدان
وشفائها ونور الابصار وضيائها وآله وصحبه وسلم

اشبوا سانيد شريفه بكرزاده افندى قدس سره حضرتلرينك
دلائل الخيرات اجازت نامه لرى سنديدر

السيد الحاج مصطفى افندى الشهير ببكرزاده قدس سره وهو
اخذ عن شيخه احمد الشافعى الدمشقى اجازة عن الشيخ اسمعيل
العجلونى عن الشيخ محمد الولدى المكى عن الشيخ احمد النخلى
عن الشيخ السيد عبدالرحمن الحسينى الشهير بالمحجوب عن والده
السيد احمد عن والده السيد محمد عن والده السيد احمد عن
صاحب الدلائل ابى عبدالله محمد بن سليمان الجزولى السملالى عليه
وعليهم وعلى سائر المشايخ
رحمة الله الملك
المتعالى

﴿ رسالة المعلوم والمجهول ﴾

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

ولله الحمد فى الاولى والآخرة * وصلواته مع تسليماته الفاخرة * على من هو ينبوع العلوم الزاخرة * وعلى آله وصحبه الذين وجوههم يومئذ ناضرة الى ربها ناظرة (وبعد) فيقول افقر الورى خادم نعال الفقراء فى تكية مراد ملا السيد مصطفى ابن السيد على الاخسخوى مولدا والقسطنطينى موطنا والنقشبندى طريقة ومشربا والماتريدى الحنفى اعتقادا ومذهبا العريف بين اترابه ببكرزاده زاده الله تعالى من خيرالزاد زاده واوصله الى كل خير اراده (اعلم انه اشتهر بين اكثر الطلبة المتعلمين وبعض الاساتذة المعلمين ان نصر بضم اوله وكسر ثانيه مجهول نصر بفتحهما فقط ونصرا بالفتح والكسر ايضا مجهول نصرا الى آخر امثلة المعلوم والمجهول وكذلك يقولون فى ينصر مثلا بضم اوله وفتح ثانيه انه مجهول ينصر بالفتح والضم فقط الى آخره والحاصل انهم يعتقدون ان صيغ الغيبة الست فى المجهول معلوماتها صيغ الغيبة الست فقط وكذلك فى صيغ الخطاب وصيغتى التكلم وكذلك اعتقادهم فى فروع المضارع من الامر والنهى وهذا فرية بلا مرية نشأت من عدم تأمل حقيقة المعلوم والمجهول ومن ترتيب صاحب الامثلة فانه لما اورد صيغ المجهول عقيب صيغ المعلوم على الترتيب المعلوم ظنوا ما ظنوا وان بعض الظن اثم ولم يقل صاحب الامثلة ان نصر مثلا بضم الاول وكسر الثانى مجهول نصر بفتحهما البتة ولا يقتضيه ترتيبه فلابد لك اولا ان تعرف حقيقة المعلوم والمجهول وان تعرف الضمائر

المرفوعة المتصلة البارزة والمستترة جوازا اووجوبا فى الماضى والمضارع وفروعه من الامر والنهى وان تعرف الضمائر المنصوبة المتصلة بها وان تعرف مواضع وجوب تذكير الفعل ووجوب تأنيثه وجوازهما حتى تنكشف لك حقيقة الحال بعون الله الملك المتعال (فنقول اعلم ان الفعل التام[٣] المعلوم مطلقا[٢] فعل ذكر فاعله حقيقة كما فى غير المستتر او حكما كما فيه وكان على صيغة مخصوصة مفصلة فى كتب الصرف وان المجهول فعل حذف فاعله واقيم مفعوله مقامه وكان على صيغة مفصلة فيها ولذلك لايكون اللازم مجهولا الا بواسطة حرف الجر نحو مر بزيد ولا يجئ اسم المفعول منه الا بواسطته فانه مشتق من المضارع المجهول ويكون هذا الفاعل المحذوف تارة غائبا واحدا كان اومثنى اومجموعا وتارة مخاطبا كذلك وتارة متكلما وحده اومع غيره ولااثر لهذا المحذوف فى كون الفعل المجهول غائبا اوغيره[٦] ولا فى تأنيثه وتذكيره ولا فى افراده وغيره[٧] وانما الاثر لنائب الفاعل الذى كان مفعولا فى الاصل فان كان ذلك المفعول الذى يجعل نائب الفاعل مظهرا مذكرا مفردا كان اوغيره[٧] يجب افراد الفعل وغيبته وتذكيره اذا جعلته مجهولا مثلا اذا قلت نصر زيد عمروا اوالعمرين بفتح الراء وكسرها اونصرا عمروا اوالعمرين اونصروا عمروا اوالعمرين اونصرت هند عمروا اوالعمرين الى نصرنا عمروا اوالعمرين واردت ان تجعل هذه الافعال مجهولة تقول فى الكل نصر عمرو اوالعمران اوالعمرون بضم النون وكسر الصاد لانك قد عرفت ان لا اثر للمحذوف والمحذوف هنا لفظ زيد فى المفرد المذكر الغائب

[٢] اى ماضيا اوغيره وثلاثيا اوغيره ومتعديا اوغيره منه

[٣] انما قيدنا بالتام لان الناقص لا يقال لمرفوعه فاعل عند الجمهور فلو لم يقيد لم يكن التعريف جامعا ولم يأت بتعريف يشتمل الناقص ايضا حتى لايحتاج الى التقييد لانه لامجهول له فليس مما نحن فيه منه

قوله فانه مشتق من المضارع المجهول فكما لا يجئ المجهول من اللازم الا بواسطة حرف الجر كذلك لا يجئ ما يشتق منه الا بها منه

قوله تارة غائبا لم يذكر الغائبة اكتفاء بالاصل عن الفرع منه

قوله تارة مخاطبا كذلك اى واحدا كان او مثنى او مجموعا ولم تذكر المخاطبة اكتفاء بالاصل عن الفرع منه

[٦] اى فى تثنيته وجمعه منه

[٧] اى مثنى او مجموعا منه

ولفظ هند فى الغائبة المفردة والالف فى الثانى والواو فى جمعى
المذكر والنون فى جمعى المؤنث والتاء فى المفرد المخاطب والمفردة
المخاطبة والمتكلم وحده ولفظ نا فى المتكلم مع الغيره واذا قلت
فى المضارع مثلا ينصر زيد عمروا الى ننصر عمرا او العمرين بالفتح
اوالكسر فى الراء وجعلت هذه الافعال مجهولة فمجهول الكل
ينصر عمروا والعمران اوالعمرون بضم الياء وفتح الصاد فخذف
لفظ زيد ولفظ هند فى الغائب والغائبة والالف فى الثانى والواو
فى الجمعين المذكرين والنون فى الجمعين المؤنثين ولفظ انت
المستتر استتارا واجبا فى المخاطب المفرد والياء فى المخاطبة المفردة
ولفظ انا المستتر استتارا واجبا فى المتكلم وحده ولفظ نحن المستتر
كذلك فى المتكلم مع الغير وان كان ذلك المفعول مظهرا مؤنثا
حقيقيا آدميا مفردا اومثنى متصلا بعامله وهو متصرف وجب
تأنيث الفعل وافراده وغيبته مثلا اذا قلت نصر زيد هندا
اوالهندين الى نصرنا هندا اوالهندين او قلت ينصر زيد هندا
اوالهندين الى ننصر هندا اوالهندين وجعلت هذه الافعال
مجهولة تقول نصرت هند اوالهندان بضم النون وكسر
الصاد اوتنصر هند اوالهندان بضم التاء وفتح الصاد وان لم يكن
المظهر المؤنث حقيقيا اوكان٢ ولم يكن آدميا اوكان٣ ولم يكن
مفردا اومثنى بل كان جمعا او لم يتصل بالعامل اوكان العامل
غير متصرف يجوز تأنيثه وتذكيره مع وجوب افراده وغيبته نحو
رأى زيد شمسا الى رأينا شمسا او يرى زيد شمسا الى نرى شمسا فالمجهول
روى اورؤيت شمس او يرى اوترى شمس وان كان ذلك المفعول
ضمير الغائب المفرد المذكر نحو نصر زيد نصراه الى نصرناه

وبحو

قوله والتاء فى المفرد المخاطب الخ اى التاء المفتوحة فى الاول والمكسورة فى الثانى والمضمومة فى الثالث منه

قوله كذلك اى استتارا واجبا منه

٢قوله اوكان اى كان حقيقيا منه

٣اى واوكان ادميا منه

ونحو ينصره زيد ينصرانه الى ننصره يبدل فى المجهول بضمير
هو وتستتر تحت الفعل فيكون مجهول صيغ الماضى كلها نصر
بالضم والكسر ومجهول صيغ المضارع ينصر بالضم والفتح
لكون نائب الفواعل المحذوفة ضمير المفرد المذكر الغائب
المستتر استتارا جائزا وان كان ضمير المثنى المذكر الغائب نحو
نصرهما زيد نصراهما الى نصرناهما والالف فى الثانى يرجع
الى غير ما يرجع اليه ضمير المفعول لعدم جواز كون الفاعل
والمفعول ضميرين متصلين متحدى المعنى الا فى افعال القلوب
وقس عليه ماسيأتى فى ضمير الجمع المذكر والمؤنث الغائبتين
وفى ضمير المثنى المؤنث الغائبة وكذا الحال فى المضارع ونحو
ينصرهما زيد ينصرانهما الى ننصرهما يبدل فى المجهول
بالالف ويكون المجهول فى صيغ الماضى نصرا بالضم والكسر
وفى صيغ المضارع ينصران بالضم والفتح لكون النائب ضمير
المثنى الغائب المذكر والفاعل ونائبه فى ثانى الافعال هو الالف
لا غير وان كان ضمير الجمع المذكر الغائب نحو نصرهم زيد
نصراهم الى نصرناهم ونحو ينصرهم زيد ينصرانهم الى
ننصرهم يبدل فى المجهول بالواو فيكون المجهول فى صيغ الماضى
نصروا بالضم والكسر وفى صيغ المضارع ينصرون بالضم
والفتح وان كان ضمير الغائبة المفردة نحو نصرها زيد نصراها
الى نصرناها ونحو ينصرها زيد ينصرانها الى ننصرها يبدل
فى المجهول بلفظ هى ويستتر تحت الفعل استتارا جائزا فيجب
افراد الفعل وغيبته وتأنيثه لوجوب تأنيث الفاعل اذا اسند
الى ضمير المؤنث غير الجمع المذكر المكسر العاقل وفيه يجوز التأنيث

قوله وكذا الحال اى يرجع الالف فى المثنى المذكر والمؤنث الغائبين والواو والنون فى الجمعين الغائبين الى غير ما يرجع اليه ضمير المفعول

قوله ونحو ينصرهما زيد معطوف على قوله نحو نصرهما زيد وما بينهما اعتراض منه

قوله وفيه هى فى الجمع المذكر المكسر العاقل منه

و التذكير نحو الرجال جاءت او جاؤ فيكون المجهول فى صيغ
الماضى نصرت بالضم والكسر وفى صيغ المضارع تنصر بضم
التاء الفوقية وفتح الصاد و ان كان ضمير المثنى المؤنث الغائب
نحو الهندان نصرهما زيد نصراهما الى نصرناهما ونحو
الهندان ينصرهما زيد ينصرانهما الى ننصرهما يبدل
فى المجهول بالالف كما فى ضمير المثنى المذكر ويجب تأنيث
الفعل فيكون المجهول فى صيغ الماضى الهندان نصرتا
بالضم والكسر وفى صيغ المضارع تنصران بضم التاء الفوقية
وفتح الصاد وان كان ضمير الجمع المؤنث الغائبة نحو النساء
نصرهن زيد نصراهن الى نصرناهن ونحو ينصرهن
ينصرانهن الى ننصرهن يبدل فى المجهول بنون المؤنث الغائبة
فيقال فى مجهول صيغ الماضى نصرن بالضم والكسر وفى مجهول
صيغ المضارع ينصرن بالضم والفتح وان كان ضمير المخاطب
المفرد المذكر وهو الكاف لا يلحق الا بصيغ الغيبة والتكلم ولا يلحق
بصيغ الخطاب نحو نصرك زيد نصراك نصروك نصرتك
نصرتاك نصرنك نصرتك بضم التاء نصرناك وقس عليه
المضارع فيبدل فى المجهول بالتاء المفتوحة فى الماضى و بلفظ
انت المستتر استتارا واجبا فى المضارع فيقال فى مجهول صيغ
الماضى نصرت بالضم والكسر والسكون و الفتح وفى مجهول
صيغ المضارع تنصر بضم التاء الفوقية وفتح الصاد وانما
لم يلحق بصيغ الخطاب لعدم جواز كون الفاعل والمفعول ضميرين
متصلين متحدى المعنى الا فى افعال القلوب وان كان ضمير المثنى

المخاطب

قوله ويجب تأنيث الفعل
لما عرفت من وجوب تأنيث
العامل اذا اسند الى ضمير
المؤنث غير الجمع المذكر المكسر
العاقل ﻫ

قوله لعدم جواز الخ هذه العلة
انما تظهر اذا تطابق ضمير
الفاعل و المفعول فى الافراد
و التثنية و الجمع و التأنيث
والتذكير واما اذا تخالفا فوجه
عدم اللحوق محتاج الى تأمل ما
فتأمل ﻫ

المخاطب المذكر نحو نصركما زيد نصراكما وهو ايضا لا يلحق
الا بصيغ الغيبة والتكلم فى الماضى والمضارع يبدل فى المجهول
بالالف فيقال نصرتما بالضم والكسر فى مجهول صيغ الماضى
وتنصران بالضم والفتح فى مجهول صيغ المضارع وان كان ضمير
الجمع المذكر المخاطب نحو نصركم و ينصركم الخ لا يلحق ايضا
الا بما ذكر ٧ و يبدل فى المجهول بالواو فيقال فى مجهول صيغ الماضى
نصرتم بالضم والكسر واصل نصرتم نصرتموا وفى مجهول
صيغ المضارع تنصرون بالضم والفتح وان كان ضمير المخاطبة
المفردة نحو نصرك بكسر الكاف نصراك ونحو ينصرك
ينصرانك يبدل فى مجهول صيغ الماضى بالتاء المكسورة وفى مجهول
صيغ المضارع بياء الخطاب ولا يلحق هذه الكاف ايضا الا بما ذكر
من صيغ الغيبة والتكلم فيقال فى مجهول الاول نصرت بالضم
فالكسر فالسكون فالكسر وتنصرين بضم الفوقية فالسكون
فالفتح فالكسر وان كان ضمير الخطاب للمثنى المؤنث نحو نصركما
زيد نصراكما و نحو ينصركما زيد ينصرانكما اذا خاطبت به
الهندين مثلا يبدل بالالف فى الاول والثانى و يقال فى مجموع
صيغ الماضى نصرتما بالضم فالكسر فالسكون خطابا للهندين
مثلا وفى مجهول صيغ المضارع تنصران بضم الفوقية فالسكون
فالفتح خطابا لهما مثلا وان كان ضمير الخطاب الجمع المؤنث
نحو نصركن زيد نصراكن ونحو ينصركن زيد وينصرانكن
يبدل فى المجهول بنون الجمع المؤنث ولا يلحق لفظ كن ايضا
الا بما ذكر فيقال فى مجهول صيغ الماضى نصرتن بالضم فالكسر
فالسكون وفى مجهول صيغ المضارع تنصرن بضم الفوقية
فالسكون فالفتح فالسكون وان كان ضمير المتكلم وحده نحو

٧ من صيغ الغيبة
والتكلم ﻫ

قوله ضمير المتكلم وحده
وهو الياء ﻫ

نصرني زيد نصراني الى نصرتني ونحو ينصرني زيد ينصراني الى تنصرنني يبدل في المجهول بالتاء المضمومة في مجهول صيغ الماضي وبلفظ انا المستتر استتارا واجبا في مجهول صيغ المضارع فيقال في مجهول الاول نصرت بالضم فالكسر فالسكون فالضم وفي مجهول الثواني انصر بالضم فالسكون فالفتح ولا يلحق ٧ بصيغتي المتكلم ٧ لما ذكر ٣ كما اشرنا اليه في التمثيل وان كان ضمير المتكلم مع الغير نحو نصرنا زيد نصرانا الى نصرتنا ونحو ينصرنا زيد ينصرانا الى تنصرننا يقال في مجهول صيغ الماضي نصرنا بالضم فالكسر فالسكون فان صورة الضمير المرفوع المتصل وصورة الضمير المنصوب المتصل للمتكلم مع الغير متحدتان في الماضي ويبدل لفظ نا بضمير نحن المستتر استتارا واجبا في مجهول صيغ المضارع فيقال ننصر بضم النون الاول وسكون الثاني وفتح الصاد ولا يلحق لفظ نا بصيغتي التكلم كما اشرنا اليه في التمثيل والحاصل ان ضمائر الخطاب لا تلحق بصيغ الخطاب لا في الماضي ولا في المضارع ولا في فروعه بل تلحق بصيغ الغيبة والتكلم وان ضميري المتكلم لا يلحقان بصيغتي التكلم بل يلحقان بصيغ الغيبة وصيغ الخطاب واما ضمائر الغيبة فتلحق بالكل لامكان اختلاف مرجع المرفوع والمنصوب في صيغ الغيبة كما اشرنا اليه ٣ ولا شبهة في لحوقها بصيغ الخطاب والتكلم ولعلك تقيس فروع المضارع من الامر والنهي عليه وتستغني عن التطويل لكن امثل لك مثالا لزيادة التوضيح فاقول اذا قلت مثلا لينصره زيد لينصراه لينصروه لتنصره هند لتنصراه لينصرنه انصره انصراه انصروه انصريه انصراه انصرنه لانصره لننصره فمجهول الكل لينصر بضم الياء وفتح الصاد فانك اذا حذفت الفاعل وهو زيد في المفرد

٧ اي ياء المتكلم ؎

٣ من عدم جواز كون الفاعل والمفعول ضميرين متصلين متحدي المعنى تذكر ما ذكر في الحاشية السابقة في قوله لعدم جوازه الى آخره ؎

٣ بقولنا والالف في الثاني يرجع الى آخره فارجع اليه ؎

الغائب وهند في المفردة الغائبة والالف في الثاني والواو في الجمعين المذكرين والنون في الجمعين المؤنثين والياء في الواحدة المخاطبة ولفظ انا المستتر استتارا واجبا في صيغة المتكلم وحده ولفظ نحن المستتر كذلك في صيغة المتكلم مع الغير وبدلت ضمير المفعول الذي هو مفرد مذكر غائب بلفظ هو وتجعله مستترا تحت الفعل والفعل اذا اسند الى الضمير المفرد المذكر الغائب يكون على صيغة المفرد المذكر الغائب وهي لينصر في المثال المذكور وانما ذكرنا صيغتي المتكلم وحده والمتكلم مع الغير مع ان المشهور ان صيغتي التكلم في المعلوم لا يأتيان من الامر والنهي لانهما تأتيان في فصيح الكلام لنكتة واونادرا وقد ورد امر المتكلم مع الغير في التنزيل وهو قوله تعالى * حكاية عن الكفار ولنحمل خطاياكم لكن لا تقل مثل ما يقوله المتعلمون بل سمعت ايضا من بعض الاساتذة ان لانصر ولننصر نفس متكلم وحده ونفس متكلم مع الغير من الامر الغائب ولا انصر ولا ننصر نفس متكلم وحده ونفس متكلم مع الغير من النهي الغائب وهذا خطأ فاحش نشأ من عدم التأمل في كيفية اشتقاق صيغ الامر والنهي من المضارع فان للمضارع اربع عشرة صيغة ست منها للغيبة يشتق منها صيغ امر الغائب الست على الترتيب بادخال اللام وست منها للخطاب يشتق منها صيغ امر الحاضر الست على الترتيب لكن حذف اللام من هذه الست بعد الاشتقاق للتخفيف وصيغتان منها للمتكلم وحده والمتكلم مع غيره فيشتق منهما صيغتان لامر المتكلم نادرا فكما ان الست الاول تسمى امر الغائب والست الثواني تسمى امر الحاضر كذلك هاتان الصيغتان

قوله تأتيان كما صرح به الرضي في شرح الكافية في شرح قوله الكلام ما تضمن الى آخره وكذا ما صرح به السعد التفتازاني في شرح رسالة عز الدين الزنجاني ؎

قولهم لانصر نفس متكلم وحده ولننصر نفس متكلم مع الغير اما من قبيل تسمية الدال باسم المدلول واما على تقدير المضاف اي صيغة متكلم وحده وصيغة متكلم مع الغير ؎

نسميان امر المتكلم وليت شعرى هل يقولون لصيغتى المتكلم
فى المضارع انهما نفس متكلم وحده ونفس متكلم مع الغير
من المضارع الغائب فاذا لم يقل احد هذا فكيف يقولون
ذلك ولا يتفكرون ان كلا من الغائب والمخاطب والتكلم قسيم
الاخرين وقس عليه صيغ النهى فى احكام المعلوم والمجهول
وكيفية الاشتقاق والتعبير فان قلت لم لم تذكر الضمائر المنصوبة
المنفصلة قلت لا يسوغ المنفصل الا لتعذر المتصل وهوا قع
المساغ لبست مما نحن فيه فان شئت اذكر لك مثالا على طريق
الفرض يتضح به لك الامر اذا قلت مثلا نصر زيد ايانا فمجهوله
نصرنا بضم النون وكسر الصاد وسكون الراء وقس عليه غيره
فاحفظ هذا المسلك واسلكه ولا يضرك قلة السالكين واياك
والفرية بلا مرية والخطاء الفاحش ولا يغرنك كثرة الهالكين
والحمد لله اولا وآخرا وظاهرا وباطنا قد فرغ لسان القلم عن التكلم
بما علم يوم التروية فى سنة احدى وتسعين ومائة والف من
هجرة من له المجد والسودد والشرف عليه الصلوة والسلام
وعلى آله ما سلف السلف وخلف الخلف

قوله وقس عليه الى آخره
تقول مثلا لا ينصره زيد الى
لا انصره لا ننصره فاذا جعلت
هذه الافعال الاربعة عشر
مجهولة تقول فى مجهول الكل
لا ينصر بضم الياء وسكون
النون وفتح الصاد وسكون
الراء تدبر ✻

بحمده سبحانه قدوة السالكين واسوة الطالبين ✻ الحبر الخطير
والبحر الغزير ✻ الشيخ السيد مصطفى المشتهر ببكزاده
اكرمه الله بالحسنى وزياده قدس سره حضرتلرينك اثر خير
مآثرلرينى حاوى اشبو مجلهٔ لطيفه ومجموعهٔ منيفه نك طبع وتمثيلى
سايهٔ شوكت وايهٔ ظل اللهيده ✻ طامع عواطف رب حميد
محمد سعيدك معرفت ونظارتيله ✻ دار الطباعة العامره ده
بيك ايكيوز التمش درت سنه سى محرم الحرامى اواسطنده ختام
پذير اولدى

